



您想出人頭地?學得一技之長?

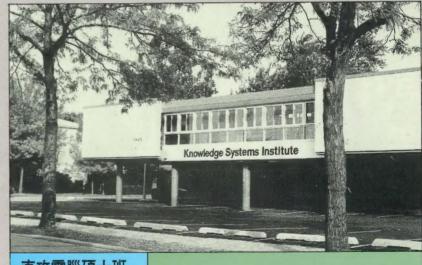
美國知識系統學院招生

Knowledge Systems Institute 3420 Main Street, IL 60076, U.S.A.

Tel: (708) 679-3135, FAX: (708) 679-3166

- ●電腦碩士班 ●英語進修班 ●管理資訊系統碩士班 ●電腦就業進修班
- 就業輔導●日夜開班●中華民國教育部及美國教育評審會正式認可。
- ●美國聯邦政府授權,招收非移民 F-1 學生(I-20)。 ●創辦人張系國博士,
- 精心設計這所現代書院。
- ●學院位於芝城近郊Skokie城,跟西北大學兩哩
- ,環境極佳,設備優良。 ●小班制,教授細心指導,使您能在短期學會最

實用的知識,本院並協助畢業學員就業,成就卓越。



直攻電腦碩士班

- 專門爲二專、五專及三專畢業生 設計。
- ●先修7門到22門大學部課程,補 足大學學分,然後修研究院課

程。

- ●同時進修英文及專業課程。
- □二年半到三年可獲得碩士學位。
- 申請表格備索,請函本院美國地 址或傳真號碼。



的話



這是一部奇特的小說!男女兩位 觀點不同的作者,合寫「中共頭號 間諜」金無怠的生死之謎,各自提 供錯綜複雜的線索,捕捉任職美國 中央情報局的華裔傳奇人物眞相, 愈寫卻愈撲朔迷離。兩位現身小說 漩渦中的作者,在虛構與眞實之 間,連番爭執,諜中有諜,眞眞假 假,引燃出許多令人思索的火花, **繽紛燦爛。**

定價一二〇元 郵購九折



洪範書店出版

電話:三六五七五七七・三六八六七九〇

郵政劃撥:○一○七四○二一○

多同志友朋與我們攜手前行,讓我們能鍥而不舍地一直走下去。 《幻象》創刊至今, 一路走來,雖不免艱辛 但值得欣慰的是,路途上總有許

象》的創刊擘畫紮基,居功厥偉;呂應鐘先生帶領《幻象》走過草創階段,以迄 友們都有各自的事業、工作,卻不吝貢獻寶貴的時間和心力爲提昇科幻文學效力。 上生根萌芽;《幻象》更是靠著有心人的殷勤栽培灌溉,才能發端成形,這羣朋 漸漸茁壯, 貢獻極鉅。 《幻象》出刊六期以來,尤其要感謝周浩正和呂應鐘兩位先生:周浩正先生爲《幻 由本期(第七期)起,我們更開始採取「輪值主編」的作法,期能羣策羣力, 多年來,一些「有夢想」的人苦苦耕耘,使得科幻文學終於能夠在我們的土地

開路先鋒之一。 使《幻象》展現更多樣化、更繽紛的面貌。我們萬分高興邀請到張之傑先生爲《幻 掌舵;張之傑先生多年來致力於科幻文學及科學推廣工作,是臺灣科幻界的

讀者今後繼續愛護《幻象》、支持《幻象》;我們更盼望各位繼續給我們指教、批 評,讓我們能做得更好 《幻象》是一本屬於大家、屬於所有懷抱夢想的人的刊物,我們誠摯期盼各位 請與我偕行一



■電話:(02)365-7577・368-6790

第一篇科幻小說),面對著芸芸新秀,難免 返本刊,不過在數量上可能會相對減少。 作爲科幻界的老兵(民國六十七年寫作 「長江後浪推前浪,一代新人換舊人」

作,並提出一些編輯方針上的建議,供張 始協助張小姐從事約稿、選稿、審稿等工 負責,主編僅居於助理角色。接事後, 小姐參考。 本刊實際編務一直由發行人張敏敏小姐

我所提的建議主要有四點:

漫畫的篇幅, 幅的二分之一。 第一,我希望增加科普、專論、雜文和 科幻小說最好不要超過總篇

俗中有雅的正派風格。 派」;換言之,本刊的文字和內容應該通俗 爲宜,小說以八千字以內爲宜。 千字左右爲宜,科普和專論以五千字左右 而不粗俗、淺俗而不媚俗,本刊應建立起 第三,我希望本刊的內容和文字盡量「正 第二,我希望文章短小精悍,雜文以三

第四,我希望本刊出資者能夠認識下列

第七期起,擔任輪值主編一年。當時我較 有空暇,於是欣然應命,開始爲本刊略盡 來電,提出輪值主編制的構想,並要我從 大約四月中旬 ,本刊創辦人張系國先生

物,因此我們沒有必要迎合流俗。⑵本刊 今天的工作,就是明天的歷史;我們不要 爲台灣地區僅有的科幻刊物,因此,我們 妄自菲薄。 上述建議已蒙張小姐採納,並以之作爲 (1)本刊不易成爲賺錢的商業性刊

史因素,距離我們的期望還有一大段距 所揭櫫的目標已經可以達成。 幾,希望到下一任輪值主編接事時, 離。我們深知,任何改革都不可能一蹴可 結構上,本期已作了一些變動。但基於歷 本刊編輯上的重要方針。在文字、內容和

遺憾;但就台灣地區科幻的未來來說, 譯小說的讀者,這種變動可能是相當大的 作品不見了;艾西莫夫專輯中的艾氏科 在內容上有所因應。原先每期都有的翻譯 外,本刊也深受新著作權法衝擊,不得不除了基於上述主觀因素所作的變動以 在爭取到翻譯權之後, 孀遲遲未獲回音而臨時撤換。對喜歡看翻 幻、科普(翻譯)作品,也因聯絡艾氏遺 或許是建立自我風格的一大契機。當然 翻譯小說還是會重

就是經驗了。我願提供我的編輯經驗,爲 本刊盡一份心力。

的感慨。年齒漸長,唯一可以依仗的或許

發行人的話

者的話

0 0

0

0

宝 圣

張之傑 張敏敏

創作小說

032

兒童節 南極夢憶

郭

宝 区 区

沛 劍 燦

0 0 0

2

0

4

3 3

歸去來兮 漸近線

室 玄 玄

龍

科幻獎

漫

畫

佳

作

0 0 0

5 7

7

3

推薦發表小說

科學報導 怪機奇談

8 6

大陸

216天

文望遠鏡建造始末

0

空中母艦

美康」

號的生前死後

葉言都 陳培堃



●創辦人:張系國 ● 發行人: 張敏敏 總經理:葉步榮 輪値主編:張之傑 策畫顧問:高信疆

編輯委員: 平路、周浩正、范盛泓、張大春 、黃海、葉言都、葉李華、鄭文豪、許順讚

顧問編輯:王渝、王建元、王溢嘉、沈君山 、李昻、呂應鐘、苦苓、林崇漢、倪匡、許 倬雲、袁瓊瓊、袁旂、陳漢平、陳亭安、張之 傑、葉永烈、詹宏志、賴金男 (依姓名筆劃序)

美術構成:王幼嘉工作室

出版者:幻象雜誌社 知識系統出版有限公司

●地址:台北市厦門街113巷17之1號2樓

●電話: (02)365-7577(02)368-6790 ●傳真: (02)368-3001

●郵撥: 1289064-6 張敏敏帳戶

●印刷所:長紅印刷事業有限公司

●電話: (02)943-1159

●全省總經銷:聯經出版事業公司

●地址:台北縣汐止鎮大同路一段 367 號 3 F

●電話: (02)642-2629

●國內訂購(含郵資) ●一年(4期)500元 ●零售:每册 150元

艾西莫夫 紀念特輯

5 8

9 5

9

特輯了 特輯(6 特輯与

6

1

0 9

艾西莫夫年表:

[文] 艾西莫夫

. [譯]

葉李華

区

5 5 5 特輯3 特輯2 特朝人 不死的巨匠 哀兮歿 艾西莫夫紀念特輯導言… 向艾西莫夫禮敬… 宝 宝

黄 林燿德 海

特輯 4 艾西莫夫的雜音… …[文] 呂政達

艾西莫夫: 艾西莫夫與騾 艾西莫夫 テ 幻 譴女神 國度的世紀大蓋仙… [文] 呂政達 区 宝 威 威 兮兮

9 9 未來人大友克洋的暴力 光香風色的讚美詩 作品❸砂之聲 美學 坂口尚的SF世界 …… [文] 洪德麟 …… [文] 洪德麟

3 3

2

2 作品❷星降之夜 作品●流轉 …(浸養) - (漫畫)

坂 坂

П 口

尚 尚

科幻漫畫

賞介

幻象書坊 文字遊戲 讀者投稿 接力小說

0

9 8

無字

說

趣味徵文:

[漫畫] 歐錦金

9 7

9

第五

一向度

「第六章」

0 0 0 8 6 4 0 我憶 袋裡 成熟的甜度 乾坤 故我在: 評李黎的 李黃凡科幻小說集 《袋鼠男人》 [文] 李偉才 《冰淇淋》 宝 室 張小

莊周化蝶 談張之傑科幻小說集 《緑蜻蜓》 玄

林燿德 劉君燦 虹

玄 区 編輯室 章

幻界都 正史… 玄

…(漫畫) 黃志湧 額

藍色的

(漫畫) 邱馨緯

老闆別具藝術眼光,把這塊鋁片吊在牆上,當成 的破碎金屬片。漁人並不在意,回港後便把這片 上一家名叫珍妮·B(Jeanne B's)的餐館。餐館 怪東西送給附近摩斯藍丁(Moss Landing)小鎭 發現除了捕到的鱈魚外,網上纏著一塊約兩呎長 (Point Sur)外的太平洋中,拉起他的魚網,結果 一件裝飾品,從此時光流逝,沒有人再關心這件 年某天早晨,一位漁夫從 美國加州西岸瑟爾角

斯(Marie Ross)女士踏進珍妮B餐館,當她一眼大約十年以後,一位加州的中學老師瑪莉·羅

軍史上最光榮的飛船美康(Macon)號的末任艦 父親赫伯·威利(Herbert V. Wiley)則是美國海 外。原來這位羅斯女士娘家姓威利(Wiley),而她 瞧見牆上的裝飾鋁片時,不禁如逢故舊,喜出望 在用那種鋁片做的梁架上爬來爬去的玩。 長,瑪莉只有幾歲大時,常常到父親的飛船裡,

用,第一次世界大戰時,氣球是偵察、觀測的利 器,氣球爲了自衛,也配有武裝,於是第一次世 器。後來飛機大舉闖入空中,並裝配了機槍等武 赫赫有名。二十世紀初葉,載人氣球已經廣泛運 界大戰後期,西歐上空便充滿著戰鬥機和觀測氣 說起飛船和其中的佼佼者美康號,那當年眞是

【怪機奇談】

美康」 號飛船的生前死後

(文) 葉言都



代,美康號正是美國在這方面的代表產物。 氣球及動力的巨型載人飛船,此時進入其黃金時 張,各國紛紛加強軍備。在空中武力方面,配備 九二九年以來,更隨著世界經濟不景氣而再行緊 大戰結束後,國際局勢一直沒有緩和多少,一

000 磅,比一架波音 747 型客機長了三倍有餘。要 問到美國海軍爲什麼會造出這樣的龐然巨物,那 行首航典禮。她長 785 呎,直徑 133 呎,重達 240 就必須先了解她的用途。 美康號建成於一九三三年,那年四月廿五日舉

留空中的時間也受其限制,尤其在大部分的場 引擎轉動時在翼下造成的浮力,引擎轉動就要消 非沒有缺點,主要在於飛機能在空中停留,全靠 迅雷不及掩耳之勢自行攻擊。然而以飛機偵察並 於速度快,發現敵踪後也容易即時回報,還能以 所以在空中偵察觀測是軍事上所必須的。要想登 遠鏡等光學儀器。當然站得愈高,就看得愈遠, 耗燃料,而燃料携帶必然是有限的,所以飛機停 上天空,飛機和氣球都可以辦到、飛機的優點在 合,尙須預留返回基地飛行時間所需的油料,眞 在雷達還沒有發明的年代,偵察全憑肉眼和望

正能執行偵察任務的時間更短。何況飛機速度過 眼還得繞個圈子再回來。 一次飛臨偵察只能看一下就過去了 ,看第二

美並臻,他們的想法是:造一艘以氣球爲浮力的 氣球這兩種航空器具,同時取其利而免其弊呢? 難;以及目標顯著,自衛能力較差等,似乎凡事 觀測大大有利;畢竟高掛天上從容看個仔細,比 造浮力,於是它的滯空時間相對拉長,對偵察、 引擎,主要用在空中推進上,不必消耗燃料於製 大飛船作爲空中母艦,然後把偵察機與戰鬥機裝 都是有利則有弊的。然而,有沒有可能就飛機和 驚鴻一瞥有用得多。 一九三〇年代的美國海軍曾經試著一石二鳥,雙 大, 在軍事偵測的用途上,氣球的缺點則在於體積 氣球則不然,它本身即具有浮力,上面加裝的 容易先被對方發現;速度緩慢,操控較困

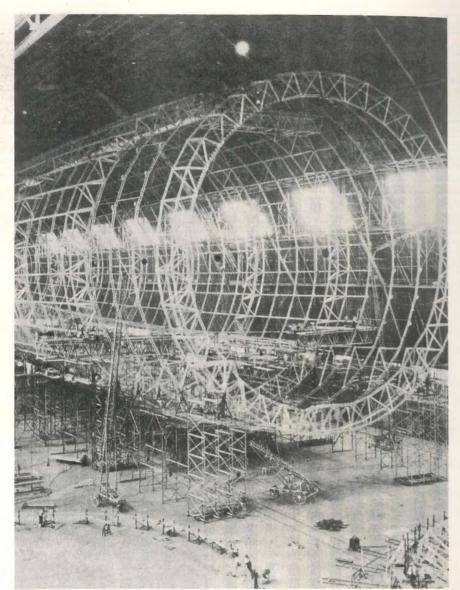
這艘巨型飛船外形爲雪茄狀,它的骨架全用鉛 ,但皆與地面垂直的方式排列。大鋁圈的上下 從頭到尾,有十個主要的大鋁圈,以彼此平

到飛船裡去帶著跑!美康號便是這種設計理念之

就好像燈籠或竹簍的構造一樣。由此再敷設較小 低的程度。 使陽光帶來的熱量對飛船內部的影響,減少到最 有膠漆六層,顏色爲銀白,爲的是能反射陽光, ,由兩條更大的橢圓形圈連結在一起 最後用棉布蒙上表面。蒙布上塗

燒的氦氣。飛船內部氣球以外的空間,則作爲飛 的十二個大氣球。這種氣球的球體也是以棉布製 機庫和乘員寢室等之用,飛機庫有一個開口,從 鋁架子裡面的空間,主要用來裝飛船浮力來源 飛船的動力來自八具汽油引擎,每具有 560 匹 口處可以伸出一架起重機,以供飛機出入。 內側有不漏氣的膠質塗裝,球裡充滿不會燃

或減緩下墜力之用,所以美康號飛船可以垂直升 葉的螺旋槳,螺旋槳的角度可以變換,在起飛和 以使飛船獲得緊急的浮力。每具引擎推動一座四 馬力,分別裝在左右兩側中間的四個鋁圈架交點 降落時扇葉則調成與地面平行, 美康號的方向舵和升降舵位於尾部, ,也是歷史上最大的垂直起降飛船。 引擎旁附有燃料箱,其中一部分可以抛棄, 作爲增加上升力 每種兩



è康號建造實況,科幻意味十足。

隻首尾的平衡,有時還得用到人力:所有美康號 結成水 的船員都必須聽令隨時集中跑到一頭,以使飛船 有水汽回收裝備,使引擎廢氣中所含的水蒸汽凝 輕,逐漸上浮,所以引擎排氣管的冷卻器上都裝 在正常運作時,油料的消耗將使飛船的重量減 外,又加裝許多水囊,以備緊急上浮時拋棄;但 骨架鋁圈上。大型飛船操作不易,所以除升降舵 在其前方的翅翼上,四片翅翼則固定在兩個主要 ,分別突出於艦體的上下左右方,舵的基礎附 ,再加以回收儲存,以控制重量。至於艦

常光榮突出的職務,同階的海軍軍官出任水面艦 隻或潛艇艦長的不知凡幾,能一舉登天榮膺飛船 上方的艦體內是船員寢室,全船配置官兵八十三 方都非常遼闊,只是看不見頭頂上面 飛船,美國只造了兩艘 (Akron)號。 ,指揮官編階爲海軍中校或上校,這是一個非 指揮塔位於飛船的前下方,視野前後左右和下 ,則同時僅有二人,因爲美康號這一級的 -她和姊妹船阿克朗 。指揮塔後

作爲空中母艦,當然以艦載飛機爲主要的武

造的 F9C-2 雀鷹 (Sparrowhawk) 式雙翼機。提 軍接受。寇提斯公司在窮則變之下,遂把腦筋動 艦上用的輕型戰鬥機,體積極小,可是由於起降 號 XF9C-1,原是寇提斯公司設計來用作航空母 三式(Hawk III),它系出同源,和雀鷹式甚爲類 起這家公司的飛機,熟悉中國空軍歷史的讀者當 力,美康號的艦載機選用寇提斯(Curtiss)公司製 到美康號和阿克朗號上。 的某些問題無法圓滿克服,其原型機不爲美國海 然和大家外形相彷,卻是一個特例,它的前身編 柳哲生等所駕駛的,就是寇提斯公司的霍克(鷹) 不陌生,抗戰初期我空中健兒高志航、賴名湯、 。在寇提斯公司的鷹系列軍用機中,雀鷹式雖

雀鷹式機,而美康號通常攜帶四架。 上,飛船總共可以裝載五架飛機,不過,由於機 式原來的缺點無關緊要,於是它就中選了 的要求;又因爲這種飛機的起飛降落方式極爲特 庫內部設置上的一些問題,阿克朗號只攜帶三架 殊,完全不必考慮航空母艦上的起降問題, ,必須重量輕、體積小,雀鷹式首先符合這樣 飛船的內部空間有限,所以空中母艦的艦載 原則 雀鷹

眞是愜意無比。 雀鷹探出美康號體外,把掛鈎一鬆、催動油門 小心翼翼地從下而上, 便立刻飛翔在空中了;對飛行員來說,這種起飛 出口處的起重機上,將引擎發動後,起重機降下, 踞天空中美康號的肚子裡飛出去時,先掛在機庫 一座鋼架,最上面是一枚大鈎子。小雀鷹要從高 雀鷹要回歸母船時, 接近母船, 就得靠真本領了。它必須 母船機庫中的

●繋泊中的美康號;船身下方凸出 者即其指揮塔。



美康號指揮塔外觀



也集榮耀於一身。 飛美康號艦載機的飛行員,都是一等一的好手 技術和艦上人員的配合都極爲重要,當然 時起重機上另外垂下一個鞍狀的座子,架住機 起重機放下 機翼上架頂的鈎子掛進起重機底端的鋼環裡, 。每次回收都是一場特技表演,飛行員的操控 ,於是開動起重機,雀鷹才能回到美康號的懷 ,雀鷹的飛行員則設法操縱飛機 ,能夠 這

尾

這樣袖珍的一架飛機上翼中央,美國海軍加裝了

25 呎 5 吋,空重 2,089 磅,滿載 2,770 磅,在

雀鷹式機長20呎6%时,高10呎11%时,

翼

飛船將分駐美國東、西兩岸,各自負擔大西洋和 美國國力的象徵、軍方的光榮。依照計畫, 話說美國的空中母艦部隊自成軍以來, 一直是 兩艘

美康號指揮塔內景

方仰頸張口,渾然凝視的情景。 美康號在首任艦長狄瑞索(Alger H. Dresel) 整練。所到之處,人們爬上屋頂,翹首企望,目 鼓舞。所到之處,人們爬上屋頂,翹首企望,目 鼓舞。所到之處,人們爬上屋頂,翹首企望,目 鼓舞。所到之處,人們爬上屋頂,翹首企望,目 大的 大的 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下 大學國西岸的者舊,都還記得幼年時在美康號的下

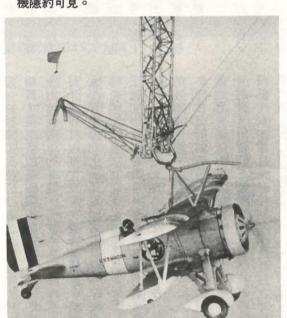
九三四年夏天,美康號首任艦長狄瑞索他

的戰技高超,爲大飛船爭回面子,而天下哪有比 中母艦大飛船的性能優越、他自己和手下弟兄們 夠在茫茫大洋上把一艘軍艦找到,那必可證明空 是:如果單憑美康號和上面的雀鷹式飛機,就能 索的目標鎖定爲總統座艦休士頓號!他的想法 從美國西海岸前往夏威夷,便自行決定把這次搜 當時的羅斯福總統正乘坐美國巡洋艦休士頓號, 演練搜索定位的任務。這位熱情過火的艦長得知 天以後,威艦長率艦升空,在東太平洋區巡弋, 卻有點年輕氣盛,好求表現,不按牌理出牌的味 讓總統大人親眼目睹更好的方法呢? 他是僅有的三名生還者之一。接掌美康號七 他原是阿克朗號上的執行官,阿克朗號墜毀 由赫伯·威利少校接任。狄艦長是個小心謹 人,美康號在他手上也一直沒有事 ,威艦長

其續航力不可,而他的辦法則是把雀鷹式的固定議,要幹這椿大買賣,非減輕雀鷹的重量、增加子哈若・米勒(Harold B. Miller)向威艦長建好哈若・米勒(Harold B. Miller)向威艦長建 威艦長把雀鷹式的飛行員找來,下達了他未獲



● 巨型空中母艦飛行狀況;腹下機艙門打開,艦載機隱約可見。



掛在飛行母艦起重機上的雀鷹。

找到了猶如滄海一葉的總統座艦。 人在距離美國西海岸大約 1,500 哩的地方,真的的小伙子則在艦長算出來的區域搜尋,結果這組

架。

是一陣改裝完畢,雀鷹式便飛出美康號

,以搜索

敵踪的心情,搜索他們的總統去了。

威艦長和他麾下的飛行員的確有兩下子,他穩

,推算出休士頓號可能的位置,他麾下

坐美康號

任務全在海上,也不可能用到陸地降落用的起落

威艦長一聽有如此妙計,也就准如所請,於

起落架拆除,

以加掛機腹下的副油箱,反正這趟

夠的航程能抵達?尤其雀鷹式這時已經過改裝,眼睛,在離岸 1,500 哩的大洋中,有什麼飛機有足望員發現時,他們簡直嚇壞了,不敢相信自己的當兩架飛機迅速接近的蹤影被休士頓號上的瞭

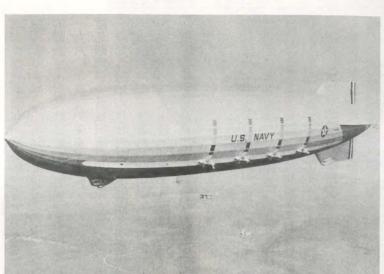
明的飛機是志在攻擊總統。 爲類似,休士頓號上的人甚至以爲這兩架來路不不見了,加掛的副油箱外形上和一枚重磅炸彈極不是一般海軍人員熟悉的模樣,機腹下的起落架

喜好讀報,故特別飛越大洋奉上云云。 也才弄清楚這是兩架美國飛機。只見從低飛掠過 人員撈起來打開一看,發現竟是一批休士頓號駛 人員撈起來打開一看,發現竟是一批休士頓號駛 人員撈起來打開一看,發現竟是一批休士頓號駛 長向羅斯福總統致敬函一封,表示敬悉總統大人 喜好讀報,故特別飛越大洋奉上云。

威艦長得意的日子只過了半年多,命定的噩

的強風中,事故就發生了。

邓大學院職到美康號。一九三五年二月十一日清晨,美康號載著四架雀鷹式機,離開她位於舊法平洋海岸北上,預定回到出發點莫非特海軍機太平洋海岸北上,預定回到出發點莫非特海軍機大平洋海岸北上,預定回到出發點莫非特海軍機大平洋海岸北上,預定回到出發點莫非特海軍機大平洋海岸的基地,前往南加州海岸巡弋。二十二日,於於降臨到美康號。一九三五年二月十一日



◉艦載機進出空中母艦

入海底。 約五哩的太平洋上,殘骸在氦氣漏掉後,隨即沈在五時卅九分以尾部朝下的方式,墜毀在離岸大

作卻並未停止,雪上加霜之下,美康號急遽下跌,囊一下子漏光,其他九個氣囊的自動洩氣減壓動

行演習的海軍巡洋艦救起。海面時緊急登上救生艇,隨後被正在附近海域進兩人罹難,其餘的人,包括威艦長,在飛船墜落兩人罹難,其餘的人,包括威艦長,在飛船墜落

海岸巡邏之用。

本設計上有其缺點存在,畢竟一個比空氣輕的龐
然大物如何能使它安全而靈活地浮游於空中,是
然以妥善解決的問題。美康號長眠太平洋之後,
然大物如何能使它安全而靈活地浮游於空中,是
然大物如何能使它安全而靈活地浮游於空中,是

研究。這研究所也是以摩斯藍丁鎮爲基地,多年經,戀戀不捨。那塊二呎長的殘骸碎片被確認後,然,戀戀不捨。那塊二呎長的殘骸碎片被確認後,感利艦長的家屬立即通知美國海軍航空博物館,處利艦長的家屬立即通知美國海軍航空博物館,處利艦長的家屬立即通知美國海軍航空博物館,

而且其中最熱心的研究員葛瑞珂(Chris Grech) 以來美康號的殘骸始終是他們努力的方向之一, 的辦公室,居然就在珍妮·B餐館的隔壁,那塊 雕葛瑞珂研究員幾呎而已! 九八〇年發現的美康號殘片,幾年之間僅僅距

位置下水,結果只花了十五分鐘,就把美康號的 那塊破片的漁夫出發。潛艇在漁夫憑記憶定出的 深海探測潛艇,隨著熱心的研究人員和最初網到 **殘骸找到。** 一九九〇年六月廿四日,美國海軍派遣了一艘

成一座人工魚礁。 的殘骸因爲凹凸不平,空隙很多,遂成爲魚兒的 爛,所剩的金屬骨架還可以辨認。大批靜臥海底 家園,當年叱咤風雲的美康號,最後的歸宿竟變 找到了三架,只是飛機帆布質料的蒙皮已經腐 儀器和桌椅器具仍然完好,四架雀鷹式艦載機則 成三處,尾部尚未找到,指揮艙則已發現,許多 美康號躺在約1,450呎深的海底,破片大致分

平洋戰爭爆發。在戰爭爆發前後,雷達還沒有普 遍應用到戰爭上,所以日本之偷襲珍珠港,仍然 美康號失事之後六年多,日本偷襲珍珠港,太

> 憑藉著傳統式的偵察搜索,而美國方面的遠程偵 產生一個有趣的假設性問題: 察工作,也還是以傳統的方式進行,於是這裡就

本人會怎樣善後?會不會對外宣稱這只是皇軍的 的龐大日本艦隊?如果她發現了日本人,或者日 乃至太平洋戰爭就可以避免了嗎? 本人也發現了她時,偷襲的時機將就此錯失,日 變前有沒有可能發現在西北太平洋向夏威夷航行 夏威夷爲基地的話,她和附載的雀鷹式飛機,事 如果美康號健在,而且配屬美國太平洋艦隊, 千島羣島,再轉而東南由北方攻向夏威夷;那麼 一次實彈演習後就打道回府了呢?那珍珠港事變 既然偷襲珍珠港的日本艦隊,是在北上佯動到 以

沒有答案了。 母艦是不是目測時代遠程偵察的利器,也就永遠 都成爲永遠無法回答的假設,同時究竟大型飛船 由於美康號已在珍珠港事變前失事,這些問題

【作者簡介】葉言都,科幻作家,著有 由第一期起為報刊撰寫【怪機奇談】系 《海天龍戰》

列;現任職於中國時報



天台。 甚至宗教與文化的演變。而負責觀察天象的人, 著古代人類的農業生產、社會體制、帝國的運作, 四季的週期變化是爲一年。這些現象觀察都關係 月;經由寒暑冷熱的變遷定義出春夏秋冬四季, 定義爲一天;月圓、月缺至月沒的週期定義爲一 在中國古代稱之爲天官,他們工作的地方叫作司 察與測定開始的。日出、日落的週期 對天文學產生興趣,是從對時間的觀

化石」。北京古觀象台是郭守敬在西元一二七九 代司天台的遺址。它是中國古代天文學興衰的「活 位於北京東城的古觀象台,正是元、明、淸三

> 年的歷史。根據元史記載,當時司天台是個十七 年(元朝至元十六年)建立的,至今已有七一二 仰儀、星晷、正方案、日晷、立運儀。 設計的各種天文儀器,如玲瓏儀、簡儀、渾儀、 時工具—鐘的始祖),上層則放置郭守敬、王恂所 官署,中層陳列資料、圖書、銅壺滴漏(古代計 丈高的大建築,整棟建築分爲三層。下層是太史

365.2422 天相比,只有廿六秒的誤差。這在七百 這麼精確的結果,實在叫人嘆爲觀止。這是中國 多年前以人工計算、簡易機械儀器觀測,能得到 敬所測得的一年爲 365.2425 天,與現今所使用的 元大都天文台是當時最大的天文台。當時郭守

【科學報導の】

[文/攝影] 陳培堃

在實用天文學上登峯造極的表現。

抵達中國,逼迫中國簽署喪權辱國的不平等條 角,橫渡印度洋,穿越麻六甲海峽、南中國海 天文航海的技術,千里迢迢自大西洋經非洲好望 下愈況;反觀十九世紀的西方列強,卻可以憑藉 然而,衆所周知,中國自明清以降,天文學每

將領瞇著眼睛看著那疑似敵艦的船舶時,洋人艦 上的大炮已經轟過來了 看大吃一驚,有的跑到望遠鏡鏡頭前看是不是貼 教士拿望遠鏡遠眺景物給官員們看,這些官員一 據說淸初的中國官員還鬧過這樣的笑話:西方傳 在軍事上,可以及早發現敵人,增加預警的時間。 陽黑子、月亮坑洞等。但是望遠鏡同時也可運用 紀伽利略發明了望遠鏡,看到木星四大衛星、太 種學科的發展與驗證。舉個簡單的例子:十七世 了什麼東西,有的直斥爲奇技淫巧,總結意見是 文學是基礎科學之母,它引領著數學、物理等各 「這玩意兒有啥用?」等到事隔百年,清朝水師 其實這與天文學的發展,有著密切的關係。天

清末民初,中國人開始學習西方科技。五四以

天價響,成效卻相當有限。直到國共內戰結束, 內亂外患接踵而至,歡迎科學的呼聲雖然喊得喧 才稍有精力較有計畫地發展科技。 後,學習西方科技更成爲朝野的共同願望。但是,

不是幾句政治口號就可以交辦完成的。 型天文儀器,以當時中國的科技工業水準, 個已經呈送國務院簽署的英製一八八公分望遠鏡 購買計畫功敗垂成。然而自製一座兩公尺級的大 分口徑反光天文望遠鏡的「躍進」計畫,使得這 處於「大躍進」時期,中國天文界提出自製16公 間內進入高深的研究課題。但事與願違,當時正 製天文望遠鏡,可以使中國天文學家在最短的時 長認爲如果中國獲得這具當時口徑排名第六的英 口徑達一八八公分反射望遠鏡的計畫。程茂蘭台 國擔任北京天文台台長,當時他提出向英國購買 五〇年代中,旅法天文學家程茂蘭先生返回中

九四八年建成了舉世無雙的巴羅馬山五百公分天 於本銀河系內。而在國共內戰時期,美國更於一 分望遠鏡已經在研究M31仙女座大星雲是不是屬 生辛亥革命的時候,美國威爾遜天文台二五〇公 當時,中國的天文學落後國外太多。當中國發

一竟全功。那時中國根本不具備這種條件。(鏡片的研磨)、鍍膜(增加鏡片的反光性能)、變設計、光學材料(如鏡片用的玻璃)、光學加工文望遠鏡。建造這種大型天文望遠鏡,需要在光文望遠鏡。建造這種大型天文望遠鏡,需要在光

兵學習「政治」……「215」何時才能成形問世呢?經登陸月球的消息,而手上僅有一具口徑六十公望著窗外高喊口號的靑年學子,聽到「美帝」已望著窗外高喊口號的靑年學子,聽到「美帝」已

去「腐」存菁。由於計畫執行橫跨二十年,所以 璃幾乎不受溫度影響變化,非常適合在天文研究 在後期製造上大幅修改原先的設計,如鏡片改用 新的R·C式光學設計,這種R·C設計可使望 上使用,當然也可以應用於軍事用途,如戰車、 上海玻璃廠製造的零膨脹係數微晶玻璃。這種玻 性能。 遠鏡同時獲得廣視野及尖銳星象(優秀畫質)的 船艦、飛機、雷射測距儀。此外,「16」也採用最 R·C規格的鏡片。望遠鏡的口徑愈大, 光學設計與加工達到相當水準的國家才能製造出 與影象清晰一向是魚與熊掌不可兼得的, 檔高速行進時,卻仍有一檔時的加速力。廣視野 「26」雖然姍姍來遲,但是在設計及製造上卻能 如果要舉例的話,就像是五檔跑車在以五 唯有在



北京天文台興隆觀測站內一景,由工作人員和望遠鏡的比例,可以看出「216」的規模。



●北京天文台異隆觀測站外觀。

的進步實在令人嘆爲觀止。 即使用 MINI VAX 作紀錄分析之用。電子科技 即使用 MINI VAX 作紀錄分析之用。電子科技 的特出之處。您絕對想不到竟然是用一台 IBM 的特出之處。您絕對想不到竟然是用一台 IBM 的特出之處。您絕對想不到竟然是用一台 IBM 可以推動望遠鏡「浮」起來,因此望遠鏡在運轉時只 整架望遠鏡「浮」起來,因此望遠鏡在運轉時只 類之間形成了一層約〇・一毫米的壓力油膜,使

望遠鏡九十二噸重的架台,而仍能使望遠鏡活動

這些星的數目估計約有十億顆。承載一具216

輕盈自如,究竟是什麼樣的設計組合?原來中國

一種油墊軸承

,在金屬軸承與軸

26公分口徑望遠鏡的性能,可以看到十三萬公里

到更暗的星星,天文學家也愈能了解宇宙初始時

。然而口徑愈大,工程費用也就愈高。以

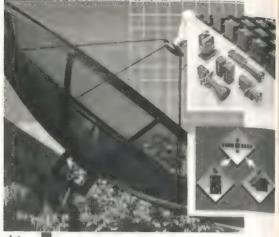
遠的一根燭光;換言之,最暗可以看到廿五等星

滸星通訊的先驅

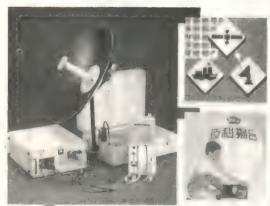
台揚科技

讓您提早十丰

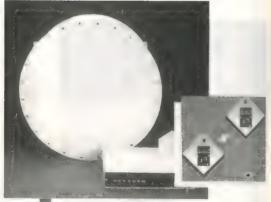
享受廿一世紀新科技



~生活品質提昇的新科技



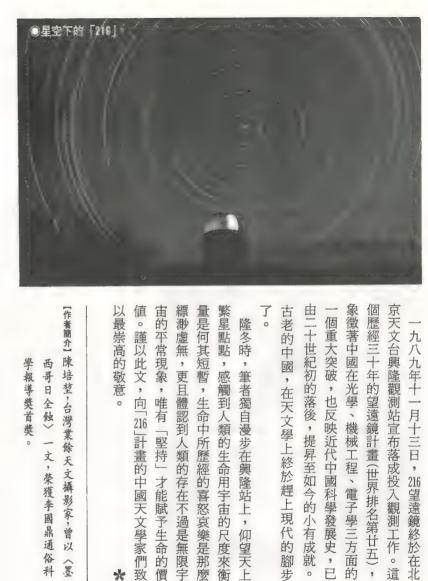
海事衛星通訊系統 ~航海通訊的新科技



數位微波通訊系統 ~大都會通訊的新科技

台揚科技股份有限公司

新竹科學工業園區創新二路一號 電話: (035)773390~2 • 773335~9 傳眞電報: (035)777121 • 770936



【作者簡介】陳培堃,台灣業餘天文攝影家,曾以 西哥日全蝕〉 一文,荣獲李國鼎通俗科

由二十世紀初的落後,提昇至如今的小有成就。 象徵著中國在光學、機械工程、電子學三方面的 個歷經三十年的望遠鏡計畫(世界排名第廿五), 京天文台興隆觀測站宣布落成投入觀測工作。這 古老的中國,在天文學上終於趕上現代的腳步 個重大突破,也反映近代中國科學發展史,已 隆冬時,筆者獨自漫步在興隆站上, 一九八九年十一月十三日,26望遠鏡終於在北 仰望天上

伴,四顧茫茫,看不見一個人影。孤獨、恐懼, 崖,海裡冰山出沒,除了幾隻溫馴的企鵝與我作 喊聲淹沒了…… 使我忍不住大聲呼喊,但凄厲的風聲將我微弱的 深的積雪在崎嶇的冰原上跋涉,到處是陡峭的冰 了視線,太陽隱沒,天氣極度寒冷。我踩著沒膝 暴風雪像野獸似地嘷叫,漫天的雪花擋住 常常在夢境裡回到南極的冰雪世界。

上留下了我深深的足印。 的潛意識裡,我深深眷戀著她,因爲在她的雪地 即使在夢裡也充滿令人膽寒的淒涼。然而,在我 南極,我們星球上最荒涼、最寒冷的蠻荒之地,

【科學報導②】

【文ノ攝影】金

出了生命的代價。 在南極探險史上,人類每前進一步,幾乎都付

是一九八五年一月的一個可怕的日子。 我也不會忘記我所經歷的一次死亡的考驗,那

熟悉的船長的聲音,從床位上方的廣播器傳來: 在船隻上空,狂風惡浪頓時將整艘船包圍起來。 的海區時,一場可怕的極地風暴像烏雲一樣盤旋 跨過了南極圈 (66°33′S)。當船隻掉轉船頭奔向新 我是在矇矇矓矓中被廣播器喚醒的。那是我所 我們的考察船在黑暗籠罩的冰海航行,順利地

經駕駛台允許,一律不准上前後主甲板……注 ,再廣播一遍……」 「注意,關閉所有的水密門,全船任何人員未

寒氣,穿堂入室,籠罩著上上下下每間艙室, 繃得緊緊的。不安的氣氛如一股從水密門鑽入的 路,在走廊、甬道、實驗室以及每間艙室響開了。 下的船員,他們的神經如被烙鐵燙了一下,頓時 實驗室分析樣品的科學家,還有下了夜班剛剛躺 所有的人,值班的水手、滿身油汚的輪機匠、在 機艙、電訊室、氣象觀測室,沿著密如蛛網的線 這平靜卻又非同尋常的通知,從駕駛台傳到輪

> 十七人之多。爲了南極的科學探險,這些勇敢的 荒原和冰海中的澳洲考察隊員,喪生者迄今已有 引著我。巨石上嵌著十七塊長方形的銅牌,鏤刻 極局樓前的小樹林裡,有一塊巨石像磁鐵一樣吸 港,也是塔斯馬尼亞島的首府。在城郊的澳洲南 在澳洲的霍巴特逗留。這是一個山明水秀的海 極探險家介紹,這是爲了紀念那些長眠在南極的 著一個個陌生的名字和生卒年月。據澳洲一位南 人獻出了寶貴的生命。 去年(一九九一年)二月,我從南極回國,途中



和許多人的睡意立即消失了。

正在逼近! 這是一個可怕的信號!它提醒所有的人,

現預定的目標。如今,我們的考察船又將重蹈俄 領的船隊,就是經過這片後來以他的名字命名的 中。一個世紀以前,俄國海軍將領別林斯豪森率 國人的覆轍了。 的浮冰和幽靈一樣出沒的冰山,使俄國人未能實 海域去尋找南極大陸的。但是險惡的風浪、大量 考察船此刻航行在風浪險惡的別林斯豪森海

。我來到氣氛極其緊張的駕駛台,透過擋風玻

世間沒有什麼比憤怒的大海更加令人生畏的

冰天雪地唯有企鵝與我作伴 (圖中爲作者)

重的身軀拚命地壓碎浪湧,激起瀑布似的浪花。齊行列的敢死隊,首尾相銜地向船首猛撲而來。之力猛擊船首。一刹那間,船隻的鋼鐵驅體像受上力猛擊船首。一刹那間,船隻的鋼鐵驅體像受之力猛擊船首。一刹那間,船隻的鋼鐵驅體像受之力猛擊船首。一刹那間,船隻的鋼鐵驅體像受水價,見閃著寒光殺氣騰騰的浪湧,猶如排成整

在生死較量中,船首一會兒被抬上灰白色的浪上生死較量中,船首一會兒被抬上灰白色的浪氣,用無形的巨掌猛擊緊閉的舷窗和水密門。雖就,需無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗然浪濤無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗然浪濤無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗然浪濤無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗水浪濤無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗水浪濤無法湧入艙內,但是甲板和船舷遭到洗水浪濤。

薄的木片,時而船首深深地埋入浪濤,船尾被大的巨浪,使這艘一萬三千噸的考察船猶如一塊薄還在繼續增強,這是可怕的極地風暴。十幾米高風力在十二級以上,遠遠超過颱風,而且風力

的叫聲——這在航海術語裡叫作「打空車」。離水面,那飛速旋轉的葉片撕裂空氣,發出刺耳海的巨掌托出水面。在這一瞬,船尾的螺旋槳脫

聲,他們都默默交換憂鬱的目光。當船身劇烈顫抖,或者發生「打空車」的可怕吼根神經都在密切注意這鋼鐵棺材裡外的動靜。每地抽著煙,誰也沒有講話。但我知道,他們的每地抽著煙,誰也沒有講話。但我知道,他們的每我跟跟蹌蹌回到艙室,桌上的煙灰碟、茶杯摔

而行,只有這一條求生之路了。行,但狂風恰恰來自北方,船隻必須艱難地逆風向東移動。因此唯一可供選擇的生路是向北方航西,遠離基地,前途堪憂;往東,極地風暴正在遲的冰海,往南,冰山重重,船隻難以規避;往深的冰海,往南,冰山重重,船隻難以規避;往

的軀殼每發出一聲痛苦的痙攣,我都彷彿聽見死我這時的心態,不可迴避地想到了死亡。船隻

風浪中衝上甲板,冒著被巨浪捲走的危險,救回 年輕的考察隊員,有鬢髮染霜的科學家,他們在 氣象平台實測風速的動人情景。我也盡可能詳盡 揮;記下了船員在輪機艙堅守崗位的場面;記下 地風暴中的經歷和見聞。我記下了船長的鎮定指 蒼白的燈光下,我艱難地伏案寫著,寫下我在極 報,遠在萬里之遙的親人無法知道我們的處境 過去,我的心情越發沈重。船上已不許向國內發 神沈重的叩門聲。時間在一個小時又一個小時地 地記錄了一個個平凡而高尙的人,他們之中,有 了勇氣,坐在晃動的固定桌前,翻開了我的日記。 同葬身海底深淵,這是可以想像到的最後結局。 如果一旦遇到不測,我們將隨著這鋼鐵的棺材一 了珍貴的科學儀器。 了氣象員冒著生命危險,用繩索捆住自己,爬上 該幹點什麼呢?在死神到來之前,我突然增長 0

一艘南極考察船,船上有許許多多與風浪頑強搏船,我希望人們從我的日記裡,知道中國有這樣並不是希望發表它們,將來如果有人打撈這艘沈的寫作從來沒有這樣緊迫。在我的潛意識裡,我我想趁死神到來之前寫下我所知道的一切,我

個小時之後,我們戰勝了極地風暴,安全脫險了。當然,謝天謝地,我的擔心沒有出現。二十六鬥的中國人,他們個個是好樣的。

我們也因此戰勝了一次死亡。

呢?是我們。 在人類南極探險史上,有誰赤脚登上南極大陸

窄的格洛克海峽。查之後,駛向南極半島與帕爾默群島之間一條狹齊之後,駛向南極半島與帕爾默群島之間一條狹

量浮冰,千姿百態,玉樹銀花,令人難以描繪。相將完工的小島、巍峨的冰峰,尤其是挺拔的錐形角峰,使人想起瑞士勃朗峰的英姿。但多數的島萬話中白雪公主的王國,有的冰山像升火待命的童話中白雪公主的王國,有的冰山像升火待命的童話中白雪公主的王國,有的冰山像升火待命的意話中白雪公主的王國,有的冰山像升火待命的直擊,碇泊在冰崖之下;有的如水晶雕琢的瓊樓下,漂泊在靜靜的海中;那些破裂的冰塊和大工字,漂泊在靜靜的海中;那些破裂的冰塊和大工字,漂泊在靜靜的海中;那些破裂的冰塊和大河,兩岸的風光像

下午,船隻碇泊在布臘班特島東部一個海灣

生衣很快濕透。小艇上的人突然沈默下來,只有 浪花兜頭撲來,身上的羽絨禦寒服和帆布面的救 石打得人睜不開眼。浪濤奔騰,冰冷的雨水夾著 海飛快馳行時,雨雪交加, 沈阿琨大聲喊道:「快點回來,天要變了 救生艇「突突」地啓動了。站在大船上的副船長 三十五名考察隊員從軟梯下到小艇。不一會兒, 千載難逢的良機。 極半島近在咫尺,爲什麼不去考察一番,這可是 圍。但是,誰也不願意待在船上,因爲誘人的南 陰雲遮蓋了大半邊天空,而且還在擴展它的範 風浪倒不大,天色卻是越來越陰晦了。灰濛濛的 發動機的轟鳴和浪擊船幫的喧聲。 阿琨的擔心不是多餘的,當小艇劃破墨色的冰 終於,一艘漆成紅色的救生艇放下母船,我和 密集的雪霰如飛沙走

峭的冰崖和飄泊的冰山也令人望而卻步。中國在進入南極內陸;但此處氣候惡劣,風暴頻繁,陡個多世紀以來,各國探險家都試圖從這兒登岸,象鼻子,從冰封雪鎖的南極腹地伸進南冰洋。一越來越近的南極半島,在地圖上酷似翹起的大

凍的海洋,那就休想脫身了。海面即被浮冰封鎖,船隻進退兩難,倘若陷入冰半島,後來不得不放棄。原因是一到十二月底,南極首次建站,最初也設想過將考察站設在南極

個鏡頭。 容。有幾個性急的隊員站起來,用相機捕捉一個驟停,白雪皚皚的南極半島露出潔白無瑕的姿脈停,白雪皚皚的南極半島露出潔白無瑕的姿

「坐下來!坐下來!」 小艇急劇晃動起來。操舵的航海長厲聲喝道:

面相覷,一時竟不知如何是好。

校吧,離岸邊還有幾十米,也無法上岸。衆人面突然,小艇擱淺了!開倒車無濟於事;放下跳艇底擦著水下尖厲的礫石,發出嘎嘎的摩擦聲。

上,然後脫襪,挽起褲脚,從容地赤脚跳進海裡。我第一次變得機靈了,脫下了防寒靴,掛在脖子裡,水深過膝,冰冷冰冷的海水即刻灌進靴子。雞人紛紛站起,有的乾脆穿著膠皮水靴跳進海道。對呀,此刻除了涉水過去,沒有別的辦法。「喂,跳下去,上呀!」不知是那個聰明人喊



●向南極挺進!



●南極毛海獅



●在船上捕撈磷蝦

的。

本登上南極冰原的「赤脚大仙」,恐怕是絕無僅有人類遠征南極的一百多年裡,像我們這般赤脚涉人類遠征南極的一百多年裡,像我們這般赤脚涉也顧不上這些,只求快快涉水而過。人們叫喊著,也顧不上這些,只求快快涉水而過。人們叫喊著,

我們登陸的地點是南緯64°30′,西經61°47′,南東海洋區,監督,對於2000年,一個海岬——雷克魯斯角。這裡有海灣不遠,出人意料地立著一幢孤零零的小屋,海灣不遠,出人意料地立著一幢孤零零的小屋,為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這幢為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這幢為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這幢為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這種有為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這種有為黑破舊,酷似警察的崗亭。後來才知道,這裡有為黑破舊,對於於於一個海岬——雷克魯斯角。這裡有數學的樂石。迎面於2000年,一個海灣人的名稱——布魯斯克。

的海灣。最爲有趣的是,積雪融化的山坡下面,狀的山崗,堆滿厚厚的雪,前方則瀕臨冰山泊岸向一片面積很大的岩石台地,後面,陡立著饅頭找自己的興趣所在。我翻過岩石裸露的陡坎,走找自己的興趣所在。我翻過岩石裸露的陡坎,走

見到一隻企鵝。 見到一隻企鵝。 見到一隻企鵝。 見到一隻企鵝。 是石裸露的山坡或低窪之處,懶洋洋的海豹族。岩石裸露的山坡或低窪之處,懶洋洋的海豹族,巨海燕和風暴海燕成雙結隊在我的頭頂盤引了許多禽鳥和海豹。高高的雪坡和岩石的頂成不規則的淡水庫。也許這裡淡水奇缺,故而吸成不規則的淡水庫。也許這裡淡水奇缺,故而吸減不規則的淡水庫。也許這裡淡水奇缺,故而吸減不規則的淡水庫。也許這裡淡水奇缺,故而吸

催促我們返航的信號…… 何處。突然,停泊海中的母船拉響了汽笛,那是最好能夠從容地攀登陡立的冰崖,看看冰蓋伸向滿巍峨的冰山,我想走過去拍幾個難得的鏡頭,再往前走,岩石台地的盡頭依然是海,海邊堆

攤。我再一次脫下靴子,挽起褲腿,蹚進冰冷冰人,風聲中只能聽見母船的呼喚和小艇那邊急促的哨聲。 我慌不擇路地跑了起來,朝風雪狂舞的海灘狂的哨聲。 我慌不擇路地跑了起來,朝風雪狂舞的海灘狂的哨聲。 的哨聲。



●佇立在海邊的南極企業

說《月光島》等。 知名科普作家、科幻作家,著有科幻小知名科普作家、科幻作家,著有科幻小怪地京「科普出版社」總編輯,爲大陸

與布朗上將站爲鄰…

(一九九二年五月廿五日夜於北京

的將來,中國人肯定會在這裡建立一個科學站,不知怎地,我總覺得我們還會再來的,在不太久漫天飛雪的南極半島,冰原和海灘漸漸模糊,但

冷的海水,加入了推挽小艇的行列……

小艇好不容易啓動了,我們踏上歸程。回顧那

【創作小說●】

(文) 郭 [三] 關文信

我和妹妹今天最是高興,因爲今天是國定假日 兒童節。

妹就興高釆烈的進館參觀。 看,我和媽媽到休息區休息一下。」於是我和妹 先到昆蟲館參觀,爸對我說:「你帶妹妹先進去 想必是有人半夜就前往排隊了。爸媽帶我們兩個 的免費招待。到達目的地後,才發覺竟滿是人潮, 妹倆,準備驅車前往國家生物園去享受一年一次 爲了避免路上塞車,爸媽一大早就叫醒我們兄

興興的走進去,卻敗興的出來?」 走出來。爸媽很是納悶,於是問說:「怎麼高高 過了一會兒,爸媽卻看到我和妹妹垂頭喪氣的

> 了,不僅築起柵欄,還貼起告示來。」 我很氣憤的說: 「園方的規定眞是越來越嚴格

於是我就把看到的告示告訴爸爸,告示上說: 「什麼樣的告示?」爸問。

(1)踐踏螞蟻的通道者

禁閉十個星球日。

2綵死螞蟻或是偷竊轉售者,

予以氣化或放逐。 國家生物園

「以前都還可以讓牠們在手掌上爬行,現在真



的只能純欣賞了。」我頗爲氣餒的說。

乳館參觀去,聽說最近有隻狗還生了一窩小狗 爸爸安慰我說:「別難過,現在我帶你們到哺

興的往哺乳館的方向走去。 於是我和妹妹又恢復了笑容,一家四口高高興

【作者簡介】郭燦,現從事電視傳播工作;曾在本刊 克的來函〉(第五期)等。 發表人未來的女人外一章 (第四期)及〈銀翼般手觀後—兼譯戴 乾洗物語〉

文 (画) 李永平

劍

各就各位,預備!

錄,因爲它們是人類體能的最終極點,恐怕要跟 幾十年以上,簡直可以用一塊墓碑刻下這些紀 續的紀錄比人們所料想的還要長壽,足足存活了 成績卻已經叫人驚訝地接近極限了。這些運動成 類科學上的基本發現尚未告終前,人類各項運動 學子們亦一次又一次換上更厚的鏡片。而就在人 類共存亡了。 當人類的歷史書一頁頁越來越厚,苦讀歷史的

通常運動科學家會利用「漸近線」來描繪這種

間本質的錯脫曲線等,都是一些常用的伎倆 出籠:服禁藥、機械入冒認人比賽、或者利用時 賺個滿盤。爲求刺激市場,什麼古怪的法子都會 的新聞更爲轟動。獨家直播一場這樣的賽事必可 色的運動員,因爲打破紀錄肯定比什麼總統競選 錄是少不了的。那時,大資本家開始收購各類出 的歷史爛賬外,一項項像練了金剛不壞之身的紀 是很接近,可它們老是不碰面,河水不犯井水嘛! 條越來越接近雙曲線的直線。記著,這兩條線只 線是描述年份與運動成績的關係,漸近線則是一 現象。×軸是年份,×軸是成績紀錄。一條雙曲 二十世紀留給她的廿一老妹的,除了一些糊塗

紀錄/ms-1 **y**軸 漸近線 年份 ·韓×

地從口中吐出來,自坐在跑道旁長椅上的人昇 起,然後完全消失在運動場中。 「李教練,阿東那小子跑得怎樣?」香煙裊裊

後,現在跑得不賴了。」教練恭敬地道。 「那廝前幾天還吊兒郎當的,我教訓了他幾句

看,就是嚴格一點的細胞檢查也看不出來。我們 阿東是一個擬人化很高的生化人,別說用肉眼 上,你不會不知道我的用意吧?」 『最佳體育精神公司』自然也花了不少錢在它身 「你做得不錯。加薪水的事情有得商量。聽著,

「下個月的運動會是第一個目標。我們要贏一百 「我明白,陳老闆。」教練恭恭敬敬地道。 「那很好。」陳老闆緩緩站起,整一整西裝。

米。你想阿東做得到嗎?」

起,然後完全消失在運動場中。 他老人家的幻影慢慢逸去,自長椅旁的激光盒昇 「一定可以的。……那麼,再見,陳老闆。」

教練也緩緩站起,暗自想道:死老鬼,有錢就

大聲叫道:「阿東,努力,跑慢點!」 要再受你的鳥氣!氣了好一會,猛然抬起頭來, 下什麼便宜都給佔光了,等老子中了彩票後就不 要這要那,給人的薪水那麼少,要求卻多多,天

學家根據人的 要打破紀錄實 限是 9.601 秒 一百米的世

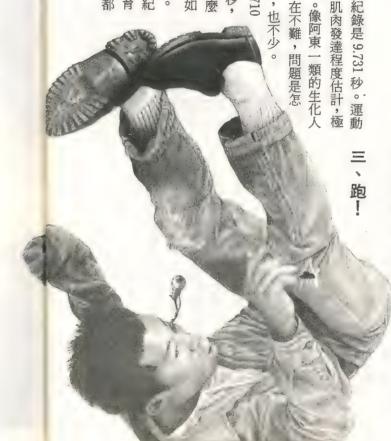
界紀錄是 9.731 秒。運動 。像阿東一類的生化人 肌肉發達程度估計,極

精神公司」就可連續幾年都 錄推前 0.010 秒,「最佳體育 可是如果阿東每年只是把紀 意算盤立刻會給打得粉碎。 如果阿東第一次就跑出 9.710 不消幾次就到達極限,那麼 秒,第二次又跑出9.670秒, 樣跑出準確的時間,不多,也不少。 「最佳體育精神公司」的如

賺一筆不賴的。

點! 「阿東,努力,跑慢點!」「阿東,努力,跑慢

9.670、 9.690、 9.710!阿東這傢伙跑得越來越 好了!阿東,阿東, 有詞:「阿東,努力,跑慢點! 9.650、9.658、 教練拿著阿東一百米試跑的成績表,口中唸唸 我愛你



的時間就是比舊紀錄快 0.010 的 9.721 秒。 多少時間。教練相信阿東就是紀錄創造者,那新 注。除了賭誰是世界飛人外,也有賭新的紀錄是 然,各種地上地下賭博公司也歡迎大家踴躍下 放空氣說阿東會破紀錄,門票又炒貴了幾倍。當 轉眼到了比賽那天,由於「最佳體育精神公司」

票,上面印著阿東的名字和時間,還有一個六位 以下播報些什麼都不入耳了,發抖的手緊揑著彩 東……」全場一陣熱烈的掌聲。教練聽到這裡, 第二線是金絲貓,第三線是雷老虎,第四線是阿 長的數字。 現在是男子一百米決賽,第一線是紅孩兒

米……教練整個注意力全放在這些跳動的數字 的時間,包括起跑、最初三十米、五十米、八十 跑道旁矗著一塊巨大的錶板,上列每個運動員

各就各位,預備--槍響

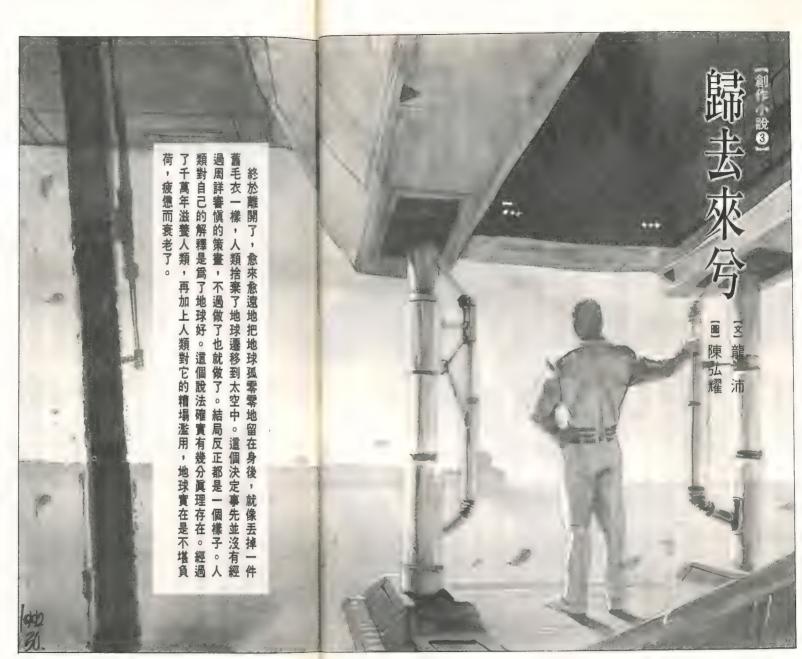
0.05 至 0.07 秒不等。一霎時已是三十米,阿東依 阿東起跑十分快,只需 0.03 秒。其他的需時

> 紛紛站起來,有人開始呼叫阿東的名字。教練離 題是阿東能否準時衝線。 終點太遠了,其實冠軍是誰他早已心中有數, 越跑越遠,其他的選手也越跑越遠,觀衆席的人 合。五十米、5.43秒,又和訓練時的一樣。阿東 然領先,時間是 3.83 秒,和訓練時的時間相當吻

練不停地喃喃自語,彩票隨著手上上下下顫抖。 跳!9.717,跳!9.721,停了。無論是多麼刺激的 數字遊戲,最後還是定了勝負。9.721,9.721,教 頒獎時,站在最高的不是阿東。人叢中不見了 錶板上阿東的數字:跳-9.702,跳-9.711,

9.721 更小的數字。 怔地握著彩票,眼睛盯著錶板上另一行那個比 老教練的影蹤。有人看見他坐在長椅上發儍,怔

【作者簡介】譚劍,目前肆業於香港中文大學



【雷斯・格蘭的旅行日誌】

2330年4月19日

孩成長爲成人,不再需要父母可以獨立生活了。期間人類也已習慣了沒有地球的生活,就像從小如今地球已經好好休息生養了一大段時間。這上面所述之事發生在三百年前。

十歲。提起那次大遷移他總喃喃地說,那是人類極少數出生在地球的。大遷移開始時,他將近三时曾見過人哭。在我們這一次地球旅行團中他是地球上,淚水流滿兩頰。他在哭!我不記得以前整個人似乎變成了一座冷凍品,他的眼睛膠著在有什麼關聯。我回頭看身邊的薩姆,他一動不動,我知道那就是地球了,但是感覺不出它和我之間我知道那就是地球了,但是感覺不出它和我之間我從太空船的窗口看出去,下方是一片青綠。

張口抱怨什麼。我才一百三十八歲啊! 兩個世紀。聽甘地醫生這麼講,我簡直不好意思 前薩姆的健康狀況,他起碼還能快快活活地活上 的情況都比我強。甘地醫生有一次跟我說,以目 的情況都比我強。甘地醫生有一次跟我說,以目 的傳況都比我強。甘地醫生有一次跟我說,以目 的第二次出埃及記。什麼是「出埃及記」呢?我

向地獄的最後一站」。 名狼藉的城市,歷史學家以誇張的筆調稱之爲「通的地方是紐約市。在歷史的紀錄裡,那是一個聲的是報告我們即將著陸地球。我們第一個停留

4 月 21 日

表情都很豐富,因為他們對事物充滿感情。這些竟出現和薩姆相似的表情。據說我們的祖輩臉上明緊緊跟隨著薩姆,仔細觀察他舊地重遊臉上出則緊緊跟隨著薩姆,仔細觀察他舊地重遊臉上出則緊緊跟隨著薩姆,仔細觀察他舊地重遊臉上出門緊緊跟隨著薩姆,伊細觀察他舊地重遊臉上出門。 一行復行行,這個地方確實美麗。薩姆的眼裡

> 許多次回到「原鄉」臉上該浮現出怎樣的表情 是我們就是產生不了激情。雖然我們曾被教導了 去激情的一代。 可是我們現在就是做不出來。長輩都說我們是失 於衷。地球確實美麗,我們看到了,摸到了, 登陸地球全然沒有帶給我們預期的激動。我們這 到很失望。我發現我的同輩們都跟我感覺相仿。 鄕」這個名詞的無感。我真正的無能爲力,我感 來。我對「原鄉」這個地方的無感,一如我對 感覺,不管什麼樣的感覺都好,但是我產生不出 我來到了「原鄉」,我努力迫使自己對它產生一種 球叫作 了。我內心默默地等待著一種啓示。畢竟我從父 說法如今對我們來講都太抽象了,太難以理解 一批在太空中出生長大的,對地球都一樣地無動 「原鄉」,還說它也是我的「原鄉」。現在 再聽到關於地球的各種傳說。他們把地 「原 但

上都閃著片片光芒。我忍不住特別留意他此行的行日誌裡。薩姆一言不發,不僅是眼睛裡,連臉這一切非常美麗,我急急記錄下來,收進我的旅帶。布魯克林幅員很大,處處姹紫嫣紅。我知道我們到了布魯克林。這是一片開滿杜鵑花的地

各種表現。我們目光相遇,他知道我在看他。

我還是不明白他這話的意思何在。「我可憐你,」他說:「我可憐你們全體。」「是的,我看到了。」我企圖去了解他的意思。

4月24日

這裡的一切像是別處的翻版,或許這裡的是原能引起我們的興趣。地球上的事物都大同小異,在這裡看到的別處都見過了。沒有任何事物還

思。 現令他沮喪。我還是不能領會他說這話是什麼意們的態度困惑不解。他用責備的口氣說我們的表件,別處才是翻版,總之都一樣乏味。薩姆對我

4月26日

心才強迫自己步出太空船到各處去走走。在古老古老以前曾經十分輝煌。我下了很大的決這裡以前是中國的一座城市,歷史的記載中說它一切仍舊沒什麼兩樣。我們現在身在西安了。

死了,就完事了,遺體爲什麼還要我們帶回去想那不外是因爲那時候自殺是一件罕見的舉動,想那不外是因爲那時候自殺是一件罕見的舉動,想那不外是因爲那時候自殺是一件罕見的舉動,想那不外是因爲那時候自殺是一件罕見的舉動,想那不外是因爲那時候自殺是一件罕見的舉動,想不得要領。第二句我們則覺得反常,死了就說的異常不是指他自殺,而是指他留下了遺書。我我聽說過有遺書這麼一回事,但絕沒想到會真的說的異常不是指他自殺,而是指他留下了遺書。我是不得要領。第二句我們則覺得反常,死了就聽說過有遺書這麼一回事,但絕沒想到會真的。

「東方就是東方,神秘的中國人!」薩姆自言

竟忘了李醫生也是地球上誕生的第一代太空移 題。甘地醫生怪自己把注意力全放在薩姆身上, 生的身體雖不及薩姆,但再活一個多世紀絕無問 甘地醫生對李醫生的自殺十分自責,他說李醫

之後都附加了一句:「於我心有戚戚焉」。 旅行日誌中記滿了薩姆的一舉一動,每一段描述 地那一欄裡填寫的是:中國陝西西安。李醫生的 我們檢查李醫生的身分證,赫然發現他的出生

是地球出生的了。 細査閱了我們這一行諸人的證件,還好再沒有誰 李醫生的自殺提醒了我這個身爲領隊的,我仔

大多數地球出生的第一代移民,都在前幾十年

研究的報告說他們都是死於一種精神恍惚的症 令我痛得想大叫一聲。薩姆說這是太陽曬的,不 一一自殺身亡。他們死時身體狀況都很好,調査 我身上出現一塊塊紅斑,微微發燙,觸碰到就 ,心理學家稱之爲「鄉愁症候群」。

> 活時常常發生各種病痛,比較之下這實在算不了 出外走動,大半時間都待在船艙,所以都不曾有 中的基因構造不太同吧。其他諸人因爲早就不愛 出了紅斑,但是他全不在乎。我想也許我們身體 什麼。但是我們在太空生長的人從來不知什麼是 什麼問題。 「痛」,至於「病」也只是聽說過而已。薩姆也曬

5月4日

是一種偶現的返祖病症新例。 異常現象很關注,仔細詢問了我許多問題,認爲 糊的感覺,略爲令我有點害怕。甘地醫生對我這 裡昏昏沈沈,現在我對那幾天所說的話做的事都 正常的功能。我在皮膚感到燙痛的那幾天,腦子 那種燙痛的感覺也隨之而去。我的頭腦開始恢復 不大記得了。我有生以來第一次嘗到這種記憶模 薩姆說的果然不錯,我身上的紅斑漸漸消失,

覺向薩姆傾訴了。我隱約覺得他對這方面有所了 不知是出於什麼心理,我把自己這種奇特的感

「這是你動了感情。」他說

要緊,過幾天就好了。他說以前人類在地球上生

群。 留下了唯一隱性的後遺症,那就是「鄉愁症候 我們記旅行日誌不是爲了自己,而是提供作爲學 的疼痛和情感上的痛苦都是極普遍之事。人類大 楚楚記在腦子裡。但是也就是這記憶力的完善, 術研究之用。我們自己的一切從出生以來都清清 單一現象。並且將記憶力發展到完善的地步。像 控制一切,把令人痛苦的感覺都消除了,重建了 遷移到太空,爲了適應新的環境,加速發展科學 一套社會倫理叫作快樂文化,提倡快樂即文化的 我將信將疑。他說人類活在地球上時,身體上

爲止。不會再在你們身上發著了。」薩姆說,語 氣裡帶著令我不解的遺憾。 「不過,這個鄕愁症候群也就是到我們這一代

我們的行程繼續。

我經驗過了 「感情」。

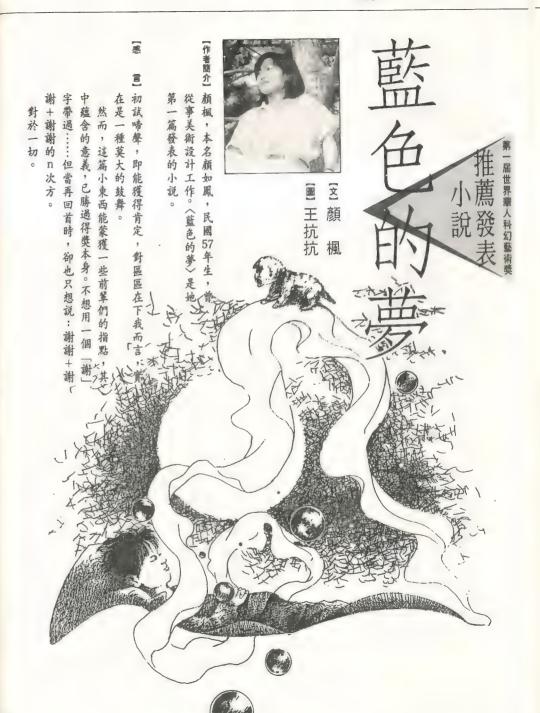
5月7日

看,而唯獨薩姆堅決表示不必再作地球之旅。不 在太空的一代都表示不妨過一段時間再來地球看 和薩姆一樣。 管大多數人的意見怎樣,我在旅行日誌中的建議 行日誌交了出來。出我意料的是,像我這樣生長 這天傍晚我們告別地球回航。全隊的人都將旅

我經驗了「感情」。我的理由十分清楚 *

【作者簡介】龍沛,詩人,現居美國紐 次發表的科幻小説 約 ÷ 這是她首

來稿請寄台北市厦門街一一三巷一七之一號二下 0 幻象雜誌編輯部收



「那我們該如何搜尋才好?」

響。其中一個圓體歎了口氣,說: 價點,不時閃爍著藍色的光芒,兩側伸出細如針 圓點,不時閃爍著藍色的光芒,兩側伸出細如針

東:「我們不宜輕舉妄動,不妨再靜觀其變吧!」「不!」看似領導者的圓體幽幽閃著藍色的光「那再派B4去支援好了!」

眼,後者正用無辜的神情望著他。

生物,或是A7的訊息傳達不回本部……」

「大概是我們的思想體不能左右33號星球上的

拍拍牠灰蒙蒙的小腦袋,說:「可憐的小傢伙!牛放在牠嘴邊,牠立即狼吞虎嚥起來。明山笑了,道,他馬上從書包拿出早上吃剩的麵包,掰成兩懶洋洋地蹲在角落裡,眼光中透出幾絲乞憐的味懶,他看到街邊有一隻狗,瘦得只剩皮包骨了,明山是一個八歲的男孩,今天放學回家的時明山是一個八歲的男孩,今天放學回家的時

你一定餓慘了,是不是?

臭又髒,媽媽不會喜歡的。」頭對著狗兒說:「喂!小東西,別再跟了!你又屢屢回頭,眼看家門在望,他只好停住脚步,回兒認起主人來,緊跟在後,走了一大段路,明山明山看了看牠,背上書包準備走了,不料,狗

吃飯了。他低著頭走進屋子,還回頭看了狗狗一狗。但是媽媽什麼也沒說,只叫他進屋洗手準備媽媽說可以收留狗狗,因為他實在很想養一條媽媽說可以收留狗狗,因為他實在很想養一條出來開門,驚訝地說:「咦?小狗從哪兒來的?」

著觜悶悶不樂也坐下來。 著觜悶悶不樂也坐下來。 著嘴點忍不樂也坐下來。 著嘴點不樂也坐下來。看著雨點浠浠瀝瀝地灑 雷聲大作,他跳了起來,看著雨點浠浠瀝瀝地灑 雷擊大作,他跳了起來,看著雨點浠浠瀝瀝地灑 學是平時,早「五虎下山」了!突然窗外

「明山呀!怎麼了?」 媽媽端了碗蛋花湯放在餐桌上,瞄了他一眼:

呢?全身都濕了,好可憐哦。」門就問道:「奇怪,咱們家門口怎麼有一隻小狗門就問道:「奇怪,咱們家門口怎麼有一隻小狗

妳成癡囉!」說完摟住了她的腰不放,她嗔笑地

來?」麼冷,牠一定會生病的,可不可以先把牠抱進麼冷,牠一定會生病的,可不可以先把牠抱進雖然很髒很臭,可是我會照顧牠的!現在外面那明山轉過頭來,眉心都打結了:「媽,小狗狗

個人也挺孤單的,不如……」 達文淸了淸嗓子:「小萋呀!我看……孩子]

「小萋呀!明山就跟小時候的我一樣,那時我愛別弄濕了自己。達文溫和地、帶笑意地瞅著妻子:明山睜大眼睛歡呼一聲,馬上抱了又濕又發抖山的臉:「免得牠凍著了。還不快去!」「不如把牠抱進來洗個澡吧!」小萋揑了揑明

「現在?」他的笑意更深了:「現在當然是愛小萋挑了挑眉:「哦?現在呢?」

鳥成癡,整天都忙著餵鳥。」

候,有一隻小十姐妹死了,我哭了好幾天,幾乎 輕打他的手臂。他嘆了一口氣:「我還記得那時 我很難想像萬一有一天失去了妳跟明山,我會怎 是茶不思飯不想,後來便把所有的鳥送人了!」 世紀了,還說這種話。迷信!」 爺便會派人來收回去了!」 髮香:「我是太愛妳了!」 說?多不吉祥! 太美好,我怕太美好的東西會遭天忌,很快老天 他輕撫妻子姣好的面龐:「因爲妳給我的 達文陰鬱地點點頭:「真有這麼難過。所以, 她神色不安地拂開丈夫的手:「瞧你!都二十 小萋渾身起了一陣顫慄:「爲什麼忽然間這麼 小萋瞅著他:「真有那麼難過?」 「我想……」他從後面抱住了她,嗅了嗅她的 一切

「媽!快來看!小狗狗好漂亮哦!」落睫毛上凝聚的淚滴:「達文,如果有一天……」上的星星都隱沒了吧……她陷入了一陣迷思,抖上的星星都隱沒了吧……她陷入了一陣迷思,抖

可以吃飯了吧?菜都涼了!」上了一抹微笑:「好了!我的大少爺、小少爺,上了一抹微笑:「好了!我的大少爺、小少爺,她回過頭來,那小東西洗盡塵埃後,正站在浴

得全家開心大笑。 們的臉,把每個人的臉上舔滿了口水才甘心,逗 时帶牠去踏靑,牠會跟蝴蝶玩躱貓貓,或把它當 日帶牠去踏靑,牠會跟蝴蝶玩躱貓貓,或把它當 日帶地去踏大樓愛,每晚明山要抱著牠才肯睡

小白在前面快樂地帶路,小小肥胖的身子又喘又肉,黃昏時分一家大小提著大包小包踏上歸途,肉

但小白動也不動了! 信住,司機探頭一看,發現只是一隻小白狗,便停住,司機探頭一看,發現只是一隻小白狗,便小白只來得及低嗚一聲,就倒在地上。轎車打橫小白只來得及低嗚一聲,就倒在地上。轎車打橫叫的。驀然,巷口衝出一輛轎車,說時遲那時快,

去看醫生,放學後,你就可以和牠玩了。」一直守在氣息毫無的小白身邊,小萋苦勸著兒以不肯相信小白已經死了。他一個勁兒地哭鬧,哭,不肯相信小白已經死了。他一個勁兒地哭鬧,與,不肯相信小白已經死了。他一個勁兒地哭鬧,

看醫生呢?小白現在一定很痛。」明山紅著眼睛:「真的嗎?可不可以現在就去

哭了!不然,不帶小白去看病了哦!」定帶小白去看醫生。不過你要先去休息,不許再上了,醫院現在都關門了。媽媽答應你,明天一上了,醫院現在都關門了。媽媽答應你,明天一

「好。」小萋微笑著,終於安頓了兒子。夜晚,」

他立即擦掉了眼淚:

「好!我們打勾勾

呢?_ 達文躺在她的身邊:「明天妳要如何跟明山說

樣的狗,再哄哄他就行了!」 「放心吧!明天我去狗店買一 隻跟小白一模

達文親親她的鼻子,笑罵道: 「妳這鬼靈精!」

這天晚上,明山做了一個夢。

個純藍色的夢。

拖著兩條長長的尾巴呢!…… 兒都不刺眼。那些大大小小的圓點飛來飛去,還 夢境中有許多藍色系的光點在閃爍著,卻一點

後,他便把這個夢忘得一乾二淨,只是急著要去 他快快吃了早餐去上學,等下媽媽自會帶小白去 看小白,但媽媽止住了他,說小白還在沈睡,叫 他覺得剛才的夢眞是旣新奇又有趣!不過起床 朦朦朧朧中,明山睜開眼睛,發現天色已大亮,

種無聊的事也只有大人做得出來!他想。 課,覺得背什麼九九乘法表真是頂無聊的事, 在學校裡,明山一心掛念著小白,根本沒心聽

一放學,明山就三步併作兩步跑回家了!走進

著他又吼又叫,他開心極了!跑回家扔掉了書 巷子,果真遠遠地看見小白搖著尾巴撲上來,對 包:「哇,媽媽妳看!小白真的好了耶!」

小萋也笑著。

很像的狗,不是真的小白,小白已經死了!」 經八歲了,該懂事囉!要知道這只是一隻跟小白 晚上,達文在庭院裡對明山說:「明山,你已

牠只是受傷了。現在已經好了!」 達文愛憐地看看兒子,嚥下了心頭要說的話: 「才不呢!爸爸,這是真的小白,小白沒死,

道生命中有許多事是無可奈何的。」 「好,牠是真的小白。不過,等你長大了就會知 「牠本來就是眞的小白嘛!」明山又咕噥了

塊禿掉的疤痕,本來他也以爲媽媽會拿一隻別的 拍起手來:「小白,好棒哦!你是超級靈犬!」 又叫又跳地朝著骨頭落下的地方奔去。他快樂地 他心中一樂,丟了一根骨頭到庭院的前方,小白 小狗來騙他,不過,獸醫伯伯畢竟醫好了小白。 句。他得意地想,只有他知道小白的右前脚有一

息傳回來了!訊息顯示他目前正在3號星球中北 半球的一個環海島嶼上。」 體飄過來,按下三個鍵:「報告首領,A7有訊 本部屏幕上的色彩明滅不定地閃爍著,一個圓

「糟了,不好!」首領立即飄移過來,盯著螢

「首領,是A7有了危險嗎?」

是雙方腦波不同,A7並未主宰成功,可能無法 生物體上。但是,此生物體我們所知甚少,可能 直接由腦電波傳達命令給33號星體上的最高生物 「依照訊息的頻率,A7目前附著在3號星的

「要叫A7回來嗎?」

發出思想光束是很危險的!如果強行發出三次光 束,A7便會在33號星球上煙消雲散了。 帶A7回來。無法控制其他星球的生物,卻強行 「當然要。」首領說:「叫B4去找,一定要

「A7不知道嗎?」

要多研究研究,先把A7帶回來吧!我可不想損 無法征服的星球。看來,對33號星球上的生物環 「廢話!我們這麼有智慧的生物,從來沒遇過

失這員大將呢!」

今夜,月明星稀

每次只微笑不答,羨煞了不少同事。 都笑說是小萋馴夫有方,收得他服服貼貼地, 已經十一點多了。很少這麼晚回家的,公司的人 陳達文剛趕完了一張設計稿,下意識看看錶

麼?你看老子不順眼?擋老子的路?」 對方卻用鼻子貼著他的臉,滿口酒味地說:「怎 打算從旁快速走過。不料,那喝得爛醉的陌生人 的酒味,下意識地皺緊了眉頭,帶點嫌惡地掩鼻, 戰士,沿著街道右轉,幾乎跟一個與他一般高的 拿著花,另一隻手上還提著明山天天吵著要的聖 天星,正好可以當作向小萋賠罪的禮物。他一手 潮在路邊買了一束花,是兩枝天堂鳥襯了許多滿 一把揪住他的前襟,他一驚,整束花散落一地。 人撞個滿懷,他立即往後退,隨即聞到一股腐臭 真是太晚了,好在他中午出去吃飯時, 心血來

有的手上還拿著未喝乾的米酒瓶,搖搖晃晃、歪 「操你媽!」不知從哪兒冒出了三、四個人,

歪斜斜地圍將上來。

「全」、現代別で、舞里を、ニーーは中一個一支助が那人的手,叫道:「你們講不講理?」 陳達文被眼前的景象弄得又驚又怒,一把揮掉

世界末日?哦!小萋! 世界末日?哦!小萋! 世界末日?哦!小萋!

地球人,甚至與他繁衍了後代。有時,她也想過的。但是,她在來到地球之後,卻偏偏愛上一個爲什麼人類那麼落後呢?本部的生物是從不生病通知她後,已足足過去了四小時。她悽惶地想道:

一日扮演地球人下去,直到遇見達文…… 两日扮演地球人下去,直到遇見達文…… 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻死了,她便進入了 那名女子當場便摔下山溝立刻形式,只是當

:: 一位醫生由急診室疾步走出,小萋立刻迎上

「許醫生,達文他……」

肺部發現破了三個洞,氧氣根本灌不進去,現在「陳太太,情況很危急,我也不瞞妳,陳達文

fy 「求求你,行行好,讓我進去陪他!」小萋懇

說完頭也不回地走了。「陳太太,我還忙著救人哪,您還是歇會兒吧!」

來,由鼻裡吸進一口氣,喃喃自語著:「我能用小萋心中一陣氣血翻湧,淚珠成串地滾落下

室裡了。 她很快爲自己弄來了一套護士制服,混入急診

這次比第一次要清晰多了!還看到了深深淺淺不同的藍色條紋,像絲絨一般並排著。條紋上還有薄薄一層紗籠罩著,乍看之下美麗異常。後來,藍色絲絨愈來愈模糊,分不清一道道條紋了,接藍色絲絨愈來愈模糊,分不清一道道條紋了,接

的話,先拿來給你用,好讓你現一下!」
「以為人」,以為一樣,可以與人,因為一個人,因此,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以與一個人,可以

果肉,卻不曾斷落。

「小萋,我以爲再也看不見妳了!連醫生都說

我能康復是奇蹟呢!」

頭,閻王爺還不要呢!」她抿嘴笑了:「禍害遺千年嘛!你這把賤骨

妳會怎麼樣?」 他一把握住了她的手:「小萋!如果我死了,

嬌地:「都老夫老妻了,還問這個!」她正眼瞅他好一會兒,又好氣又好笑,似嗔還

白,那飛碟一閃即逝,她整個人都僵住了。個熟悉的六角形飛行體映入眼簾,她臉色霎時雪她遞給他蘋果,抬眼望向窗外的夕陽,驀然,一「好!好!別趕人,你吃完這個蘋果我就回去。」

「沒有,不是,別亂猜!只是,我想……」她不舒服?累壞了嗎?」

去,本欲泡在浴室的洗衣機中,不料,一踏進客小萋簡略地收拾好臥房,拿了床單向客廳走語重心長地吁出一口氣:「我該『回家』了!」

4,是你!」 光。她一驚,將床單抛入沙發裡,喊了一聲:「B 廳,便看見吊燈旁有一扁圓體,正閃著藍色的幽

不認得我了!」
「很好!A7,妳失去聯絡很久了,我還以爲妳「很好!A7,妳失去聯絡很久了,我還以爲妳

「本部還好吧?」她心裡七上八下。

回去呢?」
「後好。首領很掛念妳,妳快隨我回去吧!」

「什麼?」她驚惶地問:「怎麼會?」知,妳知道妳差一點就消失在地球上了嗎?」之後,首領自然會想辦法。妳對地球根本一無所「這個妳不用煩惱,只要妳上了飛船,回本部

「啊?」她瞪大了眼睛:「你怎麼知道?」集中光束,對著地球的生物發射自己的能源?」B4繞了天花板一圈:「妳是不是使用了兩次

射出去,妳所棲息的寄居體將無法承擔三次轉換力了。因爲妳的思想光束若三次藉由他種生物發存在32號星球上。不過,妳絕不能再使用任何能「因爲本部截獲了妳的訊號,才能肯定妳仍生

就……呵!達文,今天是他出院的日子……否還能有些許作爲?她畢竟做到了,否則達文早道自己雖被形體限制住了,但集中意志起來,是景,當時她壓根沒有想那麽多,只是好奇地想知景,當時她壓根沒有想那麽多,只是好奇地想知

不在,還是快走吧!」 丈夫在醫院裡,孩子跟著老師去海邊玩,趁他們上有地球人所謂的丈夫和孩子。我查過了,妳的裡,詳情等回到本部再說。我知道妳在32號星球裡,詳情等回到本部再說。我知道妳在32號星球

就跟你回去……」在地球上我已待了十幾年,我不可能一下子之間深處,冷汗一粒粒沁出:「不!B4,你不明白,深處,冷汗一粒粒沁出:「不!B4,你不明白,小萋跌坐在沙發上,整個身體陷入沙發的柔軟

《?一《不是!我只是很迷惑,不知該選擇哪個》

「A7!妳必須搞清楚,妳只有一個家,妳根

你長相廝守嗎?」

逼我!我真的不知道該怎麼辦?」「哦!」她發出一聲低喊,眼淚奪眶而出:「別

「別三心兩意了!現在就回本部吧!」

定地望向她。

正科靠著牆壁,臉色慘白,嘴角抽搐著,眼神定

正科靠著牆壁,臉色慘白,嘴角抽搐著,眼神定

一個箭步飛也似地拉開大門,大門外,陳達文

小萋怔了好一會兒:「你……」

也为神色百年含金,是四天草、军门方温观空到醫院接我,我就自己回來了。」「我都聽見了!」達文的聲音乾澀:「妳沒有

B4藍光一閃,也跟著去了。

東西呀!你所愛的只是一個外星人罷了!」
東西呀!你所愛的只是一個外星人罷了!」

只想問妳,妳有沒有一點愛我?」 「我知道。外星……太太!」他點點頭:「我

痛苦啊!」她淚如雨下。 她立即摟緊了他:「當然愛!否則我不會那麽

不管妳是誰,我們都可以白頭到老的。」「那麼,別走!爲我、爲明山,妳留下來吧!

但不是,她拿起了電話聽筒。了!而同時鈴聲大作,她嚇了一跳,以爲是門鈴,了!而同時鈴聲大作,她嚇了一跳,以爲是門鈴,小萋的眼中霎時充滿光芒,她幾乎就要答應他

她掛掉了電話,奪門而出。達文在後面追,而上來嗎?」 上來嗎?」 「喂?是陳明山的家長嗎?我是他導師,陳明

時,大家都呆住了。同樣的濕淋淋。當所有的醫生都表示束手無策呼吸了。而小白在旁嗚嗚叫著,毛上全是細沙,呼吸了。而小白在旁嗚嗚叫著,毛上全是細沙,當小萋看到明山時,明山四肢冰冷,已經沒有

窗外滑進室內,一時相對無言。 無罪的導師請了出去,達文正悲不可抑,B4由無罪的導師請了出去,達文正悲不可抑,B4由

「本部又傳來首領的指示。」B4的聲音聽來

回去,若妳執意不肯同行,只好……」 不再冷漠無情了:「首領說:要我不計一切帶妳

小萋平靜地問:「只好怎樣?」

只好摧毀妳!」 費掉,若妳不能再對他盡忠,首領說留妳無用, 「首領說他不能平白將自己培訓的心血白白浪

一定要我回去,沒有別的選擇了嗎?」 小萋的鼻翼搧動著,嘴唇早已失去了血色:「首

「恐怕是的。」

他的身影似乎憔悴了許多,她淚流滿面:「要他 一天之內喪失妻子與孩子,實在是太殘忍了!天 小萋看著達文的背影,一夕之間,連遭巨變,

兒有淚不輕彈。」而今,他受著怎樣一分煎熬呢? 她的心緊縮起來。 顫,十多年來,達文從不哭泣的,他總是說:「男 緊了她,她感到他的淚滑過自己的頸項,渾身一 她跪在達文面前,伸手環抱著丈夫,他立刻抱

爲什麼不能再救我的兒子呢?」 她在他耳邊幽幽地說:「我可以救小白、救你,

達文聞言大驚,B4連忙制止: Ā 7 ,妳知

道妳會煙消雲散的嗎?」

壓著她的軀體,而她的軀體又抗衡著她的力量 她漸感目眩神馳、天旋地轉……她咬牙苦撑, 思想:要救明山!要救明山!思想散發的光束擠 每個細胞都在壓迫她,她仍盡力集中自己全部的 達文看不淸楚。她覺得自己在旋轉,感到全身的 定要救回我的兒子!我的兒子!我甘心煙消雲散 己的額上,全身散發出一種藍色的螢光,亮得讓 然而,已經來不及了!小萋將明山的手放在自

有光芒散盡,一切都回歸平淡。光線也黯淡下來。 強,有一段時間,他幾乎以爲他瞎了!隨即,所 泛白,他緊閉雙眼仍感到那灼熱的光芒不斷增 一座雕像。 當他再度能夠睜開眼睛時,沒有藍光、沒有B 、更沒有小萋了!他呆立著,文風不動,宛如 達文只感到藍色光芒越來越強烈,強烈到幾乎

明山三度夢到了純藍色的夢

漂亮的球也在。只是,他彷彿乘坐了一艘太空船, 這次,夢中到處都是藍色的星斗在飛躍,那顆

而星星除外,只剩靛藍色的帷幕籠罩著,但他 點也不害怕,因爲媽媽在他身邊呀! 視野中儘是美麗的星球一顆接一顆地劃過頭頂

凡的球了!媽媽指著那顆球,說:「小寶貝,媽 後來又飛過了不知道多少星球,就出現了那顆非 玩,好不好?」 你長大了,像爸爸那麼大的時候,媽媽再帶你來 媽就要住在那裡面了,不能再陪你跟小白玩。等 有環的那顆,再來是天王星、海王星、冥王星。」 媽媽指著好多星星教他認識:「看,這是土星,

的,卻有顆淚珠悄悄滾落她的臉頰;不過,他想, 他立刻就答應媽媽了。但,他以爲媽媽會很高興 他瞪大了眼睛,以後我也可以來?那多棒呀!

> 極了的星球去旅行了一 連媽媽的淚珠都那麼美麗,那媽媽真的是到美麗

久我才可以長得和你一樣大?」 法解釋的痛楚。明山幽幽地問:「爸爸, 明山睜開眼睛,看到了爸爸,後者正苦惱著無 還要多

達文疑惑地說:「幹什麼這樣問?」

會等不到我的。來!我們來打勾勾。大拇哥、二 毛的回力球還漂亮呢!我要快快長大,等我和你 有一顆全世界最漂亮的球,真的不蓋你喲!比小 樣我才可以快點見到在藍球上旅遊的媽媽呀!她 拇弟、三阿姐 一樣大的時候,你要提醒我一聲哦!要不然媽媽 明山笑了起來,天真地、憧憬似地回答: 、四小弟、五小妞妞……」

藍色的夢

(文) 張系國

說。但是邁篇小說有幾個缺失,不能不指出來。 ,可以說是具有人類一溫情主義」的科幻小事不少。〈藍色的夢〉從「愛」的角度取 外星人如何嚐到 外星的意願或者能力……這類的科幻故 星人來到地球,因著種種原因喪失回去 「愛」的滋味 並未仔

浮空中的扁圆體,又擁有發射思想光束的能 個大缺陷。如果外星人本來就懂得「愛」,則地 甚多。作者的文筆尚嫌稚嫩, 力,就不必使用鍵盤式螢光屏幕。 使讀者無法置信。第三,外星人的造型旣是飄 無論是否寫科幻小說,都不宜有過多的巧合, 次遇難,而必須三次動用神奇能力,未冤太巧。 其次,外星人爲了孩子的愛犬、孩子、丈夫三 球人的「愛」不應該會它產生致命的吸引力 細說明。小說旣然以「愛」爲主題,這無疑是 但初試啼聲便能

黃志湧編



成功地進入日本市場。着重於研究以堅實的基礎,積極地進行國際化產出的工作團隊。 皇上出版系統,連續兩年在着重於研究發展,充份掌握進行國際化,並於民國75年

總公司

話:(〇三五)

・新竹科學園區工業東三路六號

全友電腦股份有限

認識全友的人

個事實:全友擅長將高科

全球市場佔有率,保持第

層次技術的應用發展 ●永遠走在前面●高 ●永遠走在前面●高 の創業精神: ・ の創業精神:



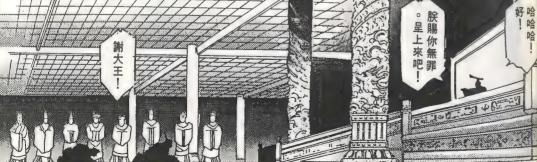














秦叛將 樊於期











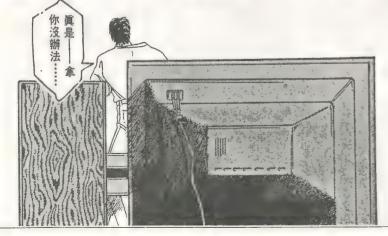




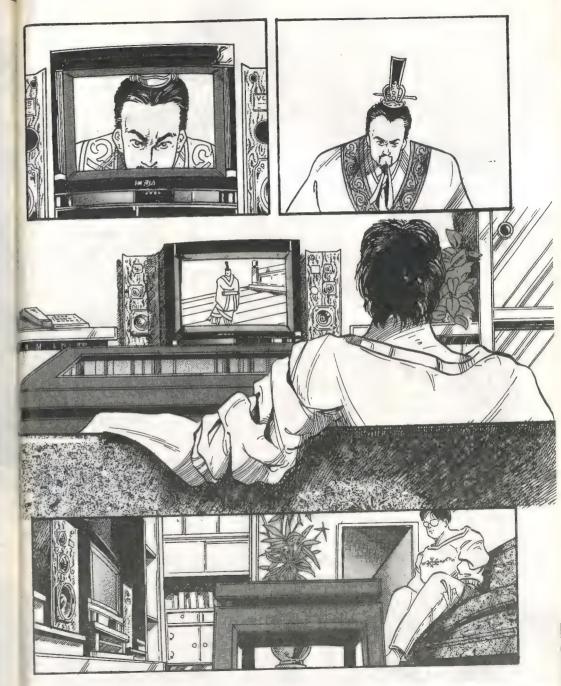


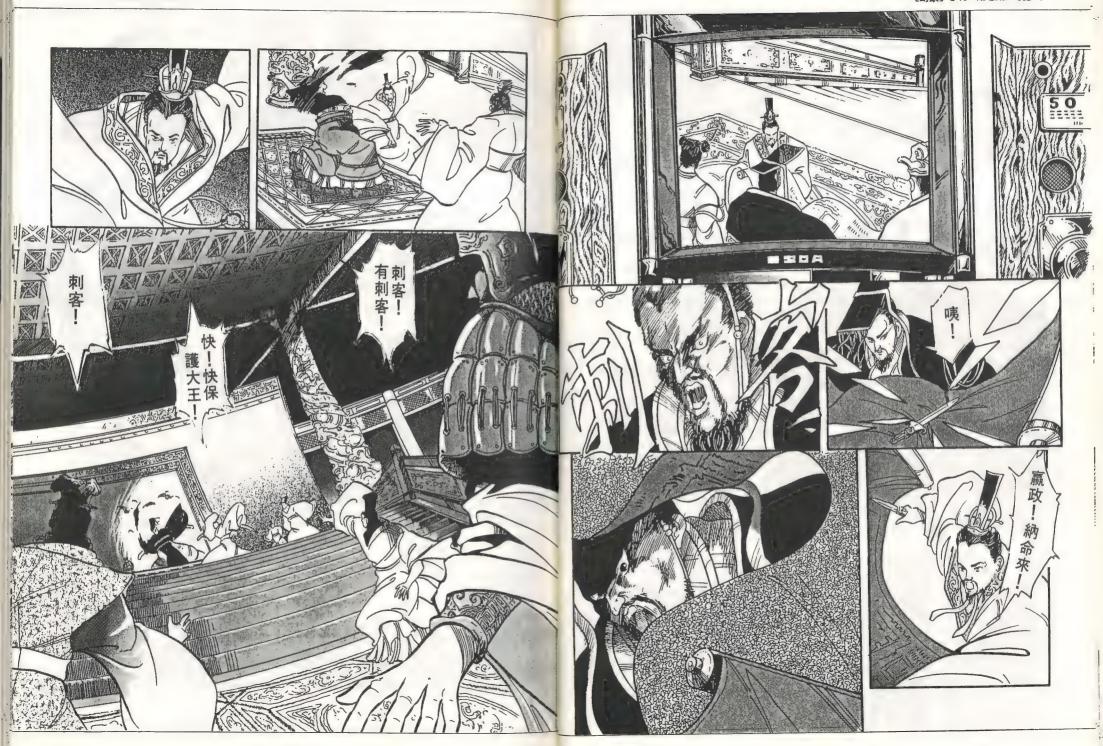










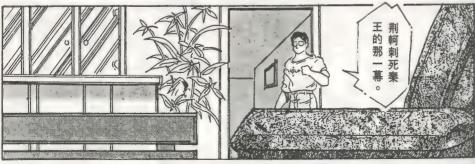












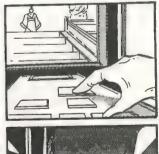


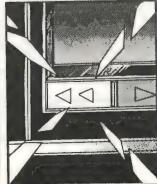




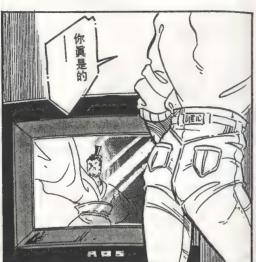












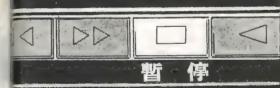
















































Fallishii ildi lindi Matini il imitum 17

American Control of the Control of t

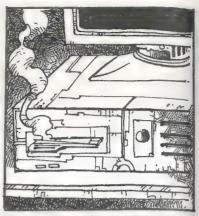




:

ĺ





























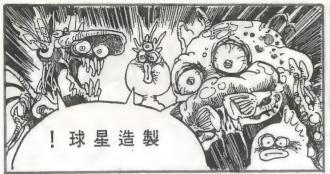




















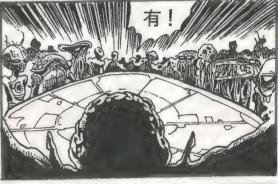




















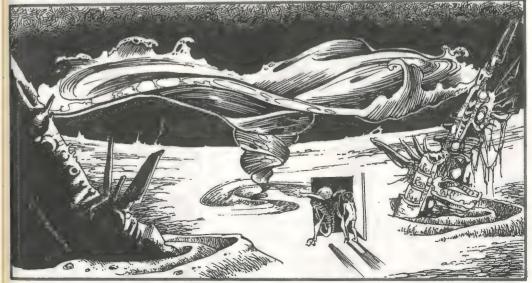


















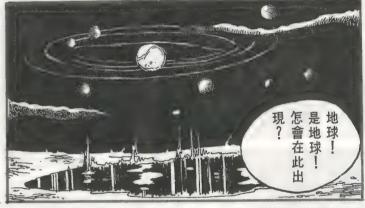






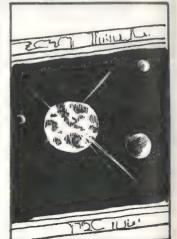
















於應付比賽截稿,創作是一輩子的事業,

均得耐心加毅力,尤其是完稿,不必急

告想進入創作領域的朋友們:從構想

考據一

-草稿-

定稿

一完稿

不勝枚舉。〈幻界都〉多多少少有《異形》等電 作界尚無人涉及電腦的題材,但在國外已多得

資料

敌述手法,

當有可觀的成績。這兒也想順便敬



許多人和黃志湧一

無流暢而緊凑。不過,畢竟經驗仍嫌生澀, 技術不夠熟練 黃志湧算是新手中較能掌握演技的一位 擇荆軻刺秦王的題目,可見其內容有極 ,使得整部作品的劇情不能凸

病在於急躁,不然, **追當然也使得全驚的連貫性短路。黃志湧的毛** 性以及演出,肢體語言的詮釋自然而然呆滯。 殿出應有效果。 總技生疏導致的造型不完整,而未能彰顯個 細心經營他不錯的分鏡及

商工美工科畢業,現國五十八年生,復興 任職於東立出版公司 ,擔任漫畫雜誌編輯

其潛力是可期待的。只要肯下功夫去磨練

以時日,大放異彩已不是問題



的奇想

業,曾任職於宏廣復興商工美工科畢民國五十八年生,

界都〉中均可嗅得到其訊息。在台灣,漫畫創 幻界都 馨緯的 代潮流中,創作者應有的敏感度,在〈幻 馨緯的〈幻界都〉構想相當奇特。 [野] 洪德麟 在時

起的新手,都好大喜功的要量偉大的題材 往往礙於經驗之不足、耐心不夠。 巧的純熟度。 影的影子。 應有的故事及劇情張力,主要是受限於繪畫技 邱馨緯的〈幻界都〉雖然不盡理想,然而, **構想雖新穎,但是演出卻未能細膩的分鏡出** 這也是新人的無奈; 一般急於魔





THE END

【科幻接力小說】

第五

第 章

-1.5 199>

五月 古仁覺得心臟就要

停止跳動,一種莫名的

壓力正壓得他透不過氣來

。在他意識即將喪失的前一刻 ,突然一塊金屬碎片穿過直昇機的小窗

與死在他的靈魂與軀體間拔河。生的意志逐漸大 處,又有一種不甘就此死亡的力量急劇升起。生 碎四散,靈魂正從軀體中分離而出。但意識的深 戶,正中他的咽喉。他大叫一聲,意識頓時成爲 一片空白。他知道自己就要死了。他覺得身體零

> 捉。經過一段短暫的心、物分離,他從渾噩迷亂 於死神的召喚,飄忽游移的靈魂再次被驅體捕 中甦醒過來。

[型] 王抗抗 杰

「您怎麼了?您怎麼了?」

他卻經歷了一段冗長的夢境。 曳閃爍。時光似乎停留在他們剛到來的時刻,但 中的客人仍然不增不減,小方桌上的燭火仍然搖 是南柯一夢。錢沛德仍然坐在他的身邊,咖啡館 熟悉的聲浪穿入古仁的耳膜,他醒過來,原來

忽然大地發生超級強震,百層大厦頹然傾塌,成爲一片瓦礫。隨著巨大的爆 炸聲,金屬碎片在空際流竄。了解內情的方健大叫一聲: 《前情提要》古仁、盧飛鸞、方健三人乘直昇機從九段咖啡館頂樓上起飛。 「龍開始動了!」

928 E 981 F

說: 進門,錢沛德頭也不回地大聲對緊跟在後的古仁 沛德來到信義路和仁愛路之間的九段咖啡館。臨 一夜北風緊;在北風呼號的寒夜裡,古仁和錢

段咖啡」,隨口問道:「叫她盧小姐,這裡的規矩,結不結婚都一樣。」「叫她盧小姐,這裡的規矩,每張桌子擺著一座來,古仁彷彿覺得整個店就是個九曲陣!錢沛德來,古仁彷彿覺得整個店就是個九曲陣!錢沛德來,古仁彷彿覺得整個店就是個九曲陣!錢沛德來,古仁彷彿覺得整個店就是個九曲陣!錢沛德子繼著一座,可她盧小姐,這裡的規矩,結不結婚都一樣。」

「盧小姐和方先生在嗎?麻煩請他們一下。」 「盧小姐和方先生在嗎?麻煩請他們一下。」 「盧小姐和方先生在嗎?麻煩請他們一下。」 「盧小姐和方先生在嗎?麻煩請他們一下。」

老毛子羅斯柯尼可夫怎麼也來了呢?兩人正心

和方健。 來歲的年輕情侶,看年齡,根本不可能是盧飛鸞近的一組桌椅上坐下。看淸楚了,那是一對二十念百轉的時候,那一男一女已走過來,在他們附

對情侶。 去上厠所的,所以當初不知道咖啡館中還有這一在咖啡館裡面的房間,這對情侶是在他們進門時在咖啡館裡面的房間,這對情侶是在他們進門時

的一組桌椅上坐下。在錢沛德和古仁身上多事停留,就在靠裡面房間尼可夫身上。只見老毛子掃視一下四周,並沒有輕情侶的時候,錢沛德的目光卻一直盯在羅斯柯輕情侶的時候,錢沛德的目光卻一直盯在羅斯柯

已拖著慵懶的脚步朝古仁他們走過來。燭火黯然失色。當門再度關上時,那位女服務生突然,通往裡面的那扇門再次打開,亮光照得

「什麼時候回來?」錢沛德問。

不一定。」

剛說完,就懶洋洋地返回櫃台去了。這時傳來老女服務生沒理睬兩人的反應,「不一定」三個字

不正是在玉娘意識中經常出現的古仁嗎?這段影像,老毛子太深刻了。對面的中年漢子,

繞了幾圈,心神就漸漸不聽使喚了…… 屬火似乎具有催眠作用,他的目光才在方桌之間 個大似乎具有催眠作用,他的目光才在方桌之間 他的目光隨著點點燭火在房中轉動,就像當年他 他的目光隨著點點燭火在房中轉動,就像當年他 出神。可不是,咖啡廳的十幾張大、小方桌,就 出神。可不是,咖啡廳的十幾張大、小方桌,就 的桌子走去。 很久了!」女服務生這才拿起價目單,朝老毛子毛子帶有陝北腔的國語:「小姐,小姐,我來了

生怕打擾了室內略帶神秘的沈靜。 仁說:「要不要等?」他聲音壓得低低的,像是望著女服務生幽魂般的背影,錢沛德輕聲對古

除此之外,就只有他和古仁以及老毛子了。是那對年輕情侶;靠窗子處,有幾位銀髮老者;掃視九段咖啡館的每一位客人。離他們不遠處,錢沛德點點頭,不再說話,他以他的職業習慣,

起玉娘的意識在螢光幕上出現的畫面: 常出現的古仁嗎?小方桌上的幢幢燭光,使他想 以對面的兩個男子絕不單純,尤其是那個黝黑、 以對面的兩個男子絕不單純,尤其是那個黝黑、 以對面的兩個男子絕不單純,尤其是那個黝黑、 與手抱胸,陷入了沈思之中。他的經驗告訴他, 以對面的兩個男子絕不單純, 以其是那個黝黑、 是工娘的意識在螢的咖啡座

螢光幕上出現了許多燈桿,一、二、三、四

3

那個女子,竟是自己朝思暮想的玉娘! 在氤氲的燈光下,古仁面前出現了一男一女

得退後一步,惶惑不解地說: 切地從咖啡座上跳起來,但是對面的女人卻被嚇 「玉娘!」古仁再也控制不住自己的情緒,急

「先生,您弄錯了吧!您找誰?」

認錯人。 「妳!妳不就是玉娘?」古仁仍然相信自己沒

的負責人。」 「先生,您弄錯了!我是盧飛鸞,這家咖啡店

飛鸞,不知如何是好的時候,錢沛德捻熄手中的 鸞,簡直就像是玉娘的化身。他正癡癡地望著盧 香菸,從座位上站起來,以一種熟練的社交口吻 不就是來找盧飛鸞和方健嗎?但是眼前的盧飛 對盧飛鸞說: 盧飛鸞!他猛然記起,錢沛德帶他來的目的

他將目光轉向盧飛鸞旁邊的那位男子:「您是方 健先生嗎?我們今晚就是來拜訪方先生和盧小姐 「盧小姐,我們是特地來拜訪您們的。」說著,

> 到老朋友一般,和錢沛德、古仁握手;然後以誠 懇而平靜的口吻說: 方健先是一愣, 隨即伸出厚碩的大手,就像見

「兩位找我們有什麼事嗎?」

錢沛德先請方健坐下,然後低聲說

「想向您打聽一個人。

「誰?」

「玉娘。」

知道,但是兩位不速之客卻都道出那個旣熟悉又 感覺。他和玉娘的一段淡淡的情感,幾乎沒有人 又說要向他打聽玉娘,使他更有不知是真是幻的 方健的思緒就被帶回了遙遠的陝北。現在錢沛德 陌生的名字 從古仁對著盧飛鸞大叫「玉娘」的那一刻起 士娘

鸞卻代他說了:「你們要打聽的玉娘,像貌一定 像我了?」 方健正一臉錯愕,不知從何說起的時候,盧飛

古仁連連點頭。

帶嘲弄的語調說:「假作真時真亦假,無爲有處 有還無。旣然你們覺得我像玉娘,就把我當成玉 盧飛鸞理理又直又長的黑髮,以一種純眞卻略

型螢光幕立刻出現影像。 娘好了。」說著,她拿起遙控器, 輕輕一按,巨

那是美國的一條公路,一輛輛貨櫃車轟轟地飛

鏡頭拉近,路旁出現了一輛違規停車的愛快羅

密歐轎車。 鏡頭更爲拉近,轎車內出現了一個裸裎的女

子,一個光著身子的男子壓在她身上。 鏡頭繼續拉近,那個女子是盧飛鸞、那個男子

隨著起伏的韻律和斷續的呻吟,畫面逐漸模 (古仁打心底升起一種難以言喻的厭惡。

,最後終於成爲一片朦朧。

對坐,不遠處坐著老毛子。 九段咖啡館。盧飛鸞、方健、古仁和錢沛德兩兩 當畫面再次淸晰的時候,螢光幕上赫然出現了

後。突然,錢沛德手中多出一條鋼絲,飛速繞在 子正要踏進電梯之中,錢沛德悄然出現在他的背 道門,老毛子立刻尾隨而出。鏡頭又一閃,老毛 鏡頭一閃,盧飛鸞等四人走進了店鋪深處的那 (古仁不知道自己爲什麼會從觀衆變爲演員。)

> 多,最後整個螢光幕染上一片殷紅。 子的氣管中。鮮血從老毛子的頸部流出,愈流愈 老毛子的脖子上。鋼絲愈陷愈深,一直切進老毛

吧! 的聲音:「羅斯柯尼可夫!你到地下去見馬克斯 隨著老毛子瘖啞的呼聲,揚聲器中傳出錢沛德

鏡頭拉近, 殷紅消褪,螢光幕上出現了一架直昇機 直昇機上坐著三個人-盧飛鸞

方健和古仁。盧飛鸞擔任駕駛。

光幕中的古仁合而爲一。) (恍惚中,古仁覺得自己已經進入畫面,和螢

突然,巨大的爆炸聲響起。

一排仁愛路上的巨厦一下子崩塌了。

盧飛鸞大叫,同時迅速將直昇機拔高。

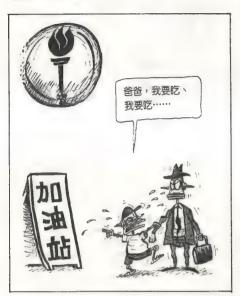
排山倒海的撞擊聲從地面一波波傳來。

從高空向下鳥瞰,水泥煙塵已將整座城市吞

有的往地面墜落,有的在半空中猛然撞在一起, 幾座大型的懸浮廣告裝置不自主地旋轉起來

如飛蝗般流竄。 火焰彈般炸亮了整座天幕。隨著爆炸,金屬殘片

【讀者投稿】 [漫劃] 歐錦金







"幻象"雜誌



- □基本訂戸 NT\$ 500(一年四期)
- □贊助訂戸 NT\$2,500 (一年四期,可分寄五份)
- □同人訂戸 NT\$5,000 (一年四期,可分寄十份)
- ●訂閱 "幻象" 請郵撥1289064-6 (張敏敏帳戶)

他的咽喉,他大叫一聲,昏死過去。 古仁驚恐地望著窗外,突然一塊金屬殘片擊中 「龍開始動了! 方健大叫。

待下去。他以形同自言自語的口氣對錢沛德說: 耐煩了,他提議離去,古仁搖搖頭,堅持繼續等 無頭緒的影片,他自己也成了演員。 他依稀記得,盧飛鸞播放了一段顚倒錯亂、茫 掛鐘的短針已指到十一時,錢沛德早已等得不 「我要看看盧飛鸞到底長得什麼樣子。」 「假作真時真亦假,無爲有處有還無」。

(第六章完)

【作者簡介】章杰,編輯人暨科幻、科普作家。

他依稀記得,盧飛鸞引了一句

《紅樓夢》上的

當古仁醒來,他依稀記得,他將盧飛鸞誤認成

小說,上焉者自當■一字即讓人小說,上焉者自當▼一字即讓人 作,有■有□,可謂深得■□黑限可能」之意。觀乎這六位的大 之意。但「無」字也可變調成去 明」等等之言詮。在欣賞六位的 恍然而□,不需多加「註」、「說 是包住文章的標題,裡面一團 同樣只有一個題目的框框,裡面 黑,一個字也無,含「無可言說」 說「城」三部曲中的造字,無字 大作之前,本刊亦備有「範題」 一片空白,一個字也無,含「無 小說即是■小說,■外面的框框 ,謹供讀者諸君參考: ■小說乃轉化爲□小說;□

給具有心靈感應力的 看的科幻小說

心靈感應力的異能。) (閣下有看沒有懂?可惜

最具科幻創意無字小說:

[作者] 黃九思 可公布資料■軍方殺害外星人事件之

黃九思先生另外還寫了四則無

字小說: 的形態

的可能性

一次世界末日

則無字小說:構。另一位邱中人先生更寫了十 其中「黑箱作業」一則亦爲佳

原因或暗喻等,答案在本刊內。下列10則小說題目卻又無字的■前言:這裡邀請讀者猜猜看, [作者] 邱中人

3. 2. 1. 一秒狀讓 100態 墨 100 8. **屬**1 %屬於你的故事 佔據前一飛

[三] 關文信

繼科幻「一字小說」之後,本刊第五期復以「無字 小說」之名目,趣味徵答:如先前所言明,徵文結果 在本期刊出,公布周知。

所謂「無字小說」,是指小說除了一個標題以外,全 文空空如也,不著一字;但文章的題目必須能夠和沒 有一個字的內容「串」在一起而言之成文。

> 充裕的時間盡情發揮想像力,更 想個題目就成了。爲了讓各位有

讀者不必費神作什麼文章,只需

題」,明明白白敬告諸位 刊在第五期中已事先

跳過一期,在本期才公布徵文結

cher 專輯,敬請期待。) 將推出荷蘭畫家艾雪E 贈送一幅配了畫框的地球「倒錯」 的運動衫;並選出黃九思先生的 定,這六位的大作各有無限可觀 地圖大型海報。 之處,各贈送一件印有艾雪畫作 極,各自寫了五則和十則「無字 因爲其中兩位先生想像力豐沛已 文,總計有十九則「無字小說」, 小說」。經本刊編輯小組會商決 (順帶敬告各位讀者,本刊下 則大作爲「最具科幻創意」,另 此次共收到六位先生小姐賜 借用張系國先生在長篇科幻小 Z. Es

換不回妻兒的青春年華 也喚不醒親愛的爸媽,再也 今再高的榮耀、地位、金錢

,又有什麼意義呢?再

特別託人從台北買來的古代

雜誌《幻象》第七期(地球

盡孝道,

同享天倫之樂。如

賽而沒帶父母妻兒同行

,多

8. 7. 6. 5. 4. 10. 宇宙的終結

9. 2001 年崔健在總統
的心願
的心願
的心願
的心願
時前唱他的成名曲
於無字天書的秘密
方。
一個唯心論信徒臨死時 (Nothing)戦

佳構。 事」,也是深獲本刊同人欣賞的 和第七則「發生在i時空裡的怪 第六則「關於無字天書的秘密」

過其中幾則較欠缺科幻意味。 邱中人君靈感洋洋灑灑,只不 另三篇佳作是: 003.011 張崇智 0.Z ဖ

[作者] 邵惠眞 三民主義統一中國

電:朝入口前進・

地球爭得了「無」限的光榮。 「無」段最高手」,替中國和 林勿斷高高興興捧著金光 「宇宙三維空間圍棋

閃閃的獎盃、獎狀、獎章、

他非常後悔當初爲了專心比 比自己的祖母還老:而當時 打擊,痛苦得「無」以復加。 林勿斷受不了這「無」情的 六十了,好像自己的父親! 妻如今已八十多歲,看起來 當初離家時與自己同齡的髮 的一年等於地球上五十年-親早已亡故 榮耀快樂時,才愕然發覺雙 報父母親大人並與妻兒分享 獎金回到地球家中,正想稟 不到十歲的兒子,如今已快 原來木星上

千年前中國祖先所闡述下棋 這時,林勿斷才突然醒悟幾 惜再悔恨也「無」濟於事。 『「無」心』的最高境界是什 林勿斷終於想通了 切。

紀元

一九九二年出版)。

當「無」髮的光頭神父去了。 音樂伴奏下,飛到火星上去 淚告別妻兒,就在黃自的 給了慈善事業,削了髮,揮 大人的墳旁,把所有獎金捐 牌、獎盃,全部葬在父母親 譽,所有的獎品、獎章、獎 的道理。他把生平所有的榮 的虛「無」,一切都是虛空』 前就說過的話:『虛「無」 領悟到所羅門王在好幾千年 在天,時刻仰望吾主。」也 原來『這世界非我家,我 『山在虚「無」 臨行前,他還帶走了一本 一定住處,我積財寶 縹緲間」的

[作者] 薛恭貴

記五十六一 七行星蓋滅

小 《第 現 現 就 氣 十 2 發 張 化 三 : 出

系的世請之遺

的《翻譯絕唱》 医生球》一文,或紀之外圍星球篇 《星雲史》

文記形電波文書處理系統在特派駐地記者蓋子先生以中(註1:本文係「中央社」 「中央社」

— 曲

文》

唯最後一篇若能不加註解當更

看:

的,而且還加了長長的說明,

好。 另一篇寄自美國的作品蠻特異

【説明】 ●王申培 宇宙三維空間圍棋 總冠軍(無段賽)大對決

者將永被尊稱爲「無」段 赴木星參加宇宙有史以來第 筝之第三十代孫) 代表地球 一屆一三維空間圍棋總冠軍 一日,中國人林勿斷(林海 「無」段賽大對決」(得冠軍 「無」比、至高「無」上之 地球紀元二九九九年一月 超過十段功力,高乎

星球木星參加總冠軍決賽。 戰「無」不勝,攻「無」不 風雲變色、日月「無」光, 過關斬將,殺得天昏地暗、 的棋力,經過一年的鏖戰 腰」的毅力,發揮中華文化 十段賽冠軍爲代表,到主辦 宙圍棋總冠軍」寶座,被鱼 手,贏得最後勝利,登上「字 克,終於一一擊敗各星球好 氣魄、「無」論如何也斷不了 偉大的精神,以「無」比的 林勿斷秉承了先祖「二枚

謂也)。該比賽由各星球之

且發表在《幻象》雜誌上。 或許就不會「無」中生有了 看到,否則,這一切的 他真後悔自己怎麼不早一 多年前就有人先預測到 來林勿斷的故事,早在 【3D圍棋簡介】 19格 三維空間(3-D)圍棋是 19格 切點 並 19格 3-D 圍棋棋盤設計

"幻象"雜誌



- □基本訂戸 NT\$ 500(一年四期)
- □贊助訂戸 NT\$2,500 (一年四期,可分寄五份)
- □同人訂戸 NT \$5,000 (一年四期,可分寄十份)

●訂閱 "**幻象**" 請郵撥1289064-6 (張敏敏帳戶)

的解說如下: 邱中人對第9頁10則無字小說

是以三子圍一子叫吃,四子 圍棋:譬如叫吃,在2-D,

3-D的●比2-D的●更複

代表無,因

1.從零到有。

3.動筆與否皆是屬於你與題目 4高僧知道,不寫「空」比寫 它更有意境。 共生獨有的故事。

7.虚數的時空事件,非2度 6.就是無字。 5.內容反應虛無戰勝的結果。

現實事物隨自己逝世而

現,否則就不是言的世界 3度、4度等時空所能顯

0

有一個字,標題並不包括在內: 明所謂「一字小說」是指內文只 個除了寫來一個字外並附加了一 先生也曾參加,而且他是唯一一 結果其他的人都老老實實只寫了 個標題的人。上回本刊故意不講 位讀者就只寫了

失,無疑驗證了唯心論的原 即「一無所有」。

其實,邱君即使不加解說,讀 心從有到零的宿命系統廻歸。

者想必亦能會心。 前次本刊徵求「一字小說」,邱

> 次在「熵」之後多加幾個字作爲 一個字。如果這位讀者這

■孀增加到最大值之後

就是從□到■再 宙的終結」和「宇宙的起源」,也 字小說第10則和第1則 增加到最大值之後便是邱中人無 題》;照艾西莫夫的答案來看,熵 期艾西莫夫短篇小說《最後的問 會如何,讀者可以參看本刊第四 至於熵增加到最大值之後究竟 一字

基本原理還是承襲自2-D 然比2-D圍棋複雜多了,但 19×19×19之空間 [圖 生演變進化而來,爭逐場是],黑白二字互下,最後以 「空間」最大爲勝。雖 -D,則要五子圍 (左、右、前、上、下), 《圖二》2-D 圍棋打吃與提 (提)[圖二]:在

子叫

棋中之黑子,其形狀更是整

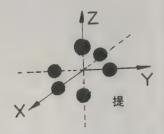
也可代表3-D圍

六 吃

2到言之有(分)

份/悟也。★大方所★大方所

打吃



B三》3-D 圍棋打吃與提

,便是一則無字小說了:

【幻象書坊●】

(文) 劉君燦 談張之傑科 緑蜻蜓 小說集

[出版時間] 一九九二年一月卅一日 [出版社] 漢光文化事業股份有限公司 [春 名] 綠蜻蜓

久,即參與他主持的《大衆科學》

十多年前

,

兄後不 認識之傑

和《少年科學》月刊,知道他對

科普」(科學普及)的致力。後

探〉,提出了我對科幻文學出現 段文緣。 《不以規矩不能成方圓》之中,這 收入了我的短篇科技思想文集 的思想和社會基礎的看法。後來 中,我也寫了一篇〈科幻心態簡 幻文學的創作和推廣。在專輯 來之傑兄爲大衆科學編了一期 可以說是我和中國科幻文學的一 科幻專輯」,才知道他也從事科

傑兄科幻文學的跨度實際觀察了 科幻,乃至對科技史的介入,是 他的科幻小說集《綠蜻蜓》,對之 一下,才知道之傑兄搞科普,弄 一以貫之的,就是希望科技與民 兩個月前,之傑兄送了我一本

來。 他的雜文集中,都一再顯示了出 能深入人心;這在《綠蜻蜓》和 科學也是一種文化,必須普及才 族文化接榫、生根。所以他主張

文學民族化,實際上就是他主張 是實戰演練,來了個道器合一。 科幻文學的理論基礎,磨劍篇則 屐痕篇、磨劍篇和煉石篇。煉石 姑置不論。屐痕篇可以說是他的 篇是一篇外國科幻小說的改寫, 在屐痕篇中,之傑兄主張科幻 《綠蜻蜓》分爲三個單元,即

吒〉,把傳統的小說、傳言,用科 外。在磨劍篇中,之傑兄用其生 科技本土化的投影。人類在普遍 物學的背景,寫了〈西施〉和〈哪 化中各有其殊相,科技自也不例

> 即是發揮想像力使然。 科學奇境令人入迷」,而這無非 所說的:「思古幽情教人神往, 技之棒點化了。正如黃海在序中

得不擊節稱賞。 想像力,做此邏輯推衍,教人不 樣畫葫蘆嗎?之傑兄用其卓越的 神榜》中哪吒的重生不是也可依 及。而西施可以,古典小說《封 到活的人類,乃至於死去未腐的 也不是不可能的;無性生殖現在 找到不腐的漢婦,那西施的發現 人類細胞也可順理成章,想像企 可以用到低等動植物上,將來用 我們試想想,馬王堆古墓可以

化蝶」的影射,但莊周化蝶有其 一文是一篇寓言,有點是「莊周 至於作爲本書書名的〈綠蜻蜓〉

> 逍遙自在,人化綠蜻蜓卻在冷酷 所帶來的痛苦。 知識對人的束縛,以及知識給人 了綠色的保護色依然。作者道盡 的自然相剋中不得歸返,即使有

諷諭之功。 刺了專制政治等等,都盡了小說 婪。其他〈魔鬼門徒〉是對文革 四人幫的諷諭,〈眞君復活〉則諷 故里,〈屍變〉則有功利社會的貪 版,只不過湘西趕屍是爲了回歸 〈屍變〉可以說是湘西趕屍的時代 而中國鄉土有趕屍的傳說

文采。 看到之傑兄犀利的筆鋒,想像的 作品,而十年可以磨劍,希望再 集,只不過大多係七、八年前的 所以這是一本風格獨特的小說

「評介 人】劉君燦,黎明工專教授,科學哲學家暨科普作家。

【幻象書坊2】

評黃凡科幻小說集 《冰淇淋》

[文] 林燿德

作 # [出版社] 希代書版公司 [出版時間] 一九九一年十月 当黃 名] 冰淇淋 凡

出:「科幻小說這個詞彙也許沒 在評論巴拉德(J.G. Ballard)的 把《無限夢公司》當做「好歹是 有真正的合法性。如果它構成一 個單獨的類型,那麼它就必須有 小說」來品鑑。 一套新的評價規則。」所以他也 《無限夢公司》(一九七九)時指 伯吉斯 Burgess) (Anthony



斷一般小說的鑑別標準?

真正的「合法性」呢?近十年來 套新的評價規則」,這套新的規 台灣科幻界也曾嘗試尋找到「一 是好小說」的結果嗎?如果不是 是好小說」或者「壞的科幻小說 則可能造成「好的科幻小說不必 這樣,又何必尋找一套不同於論 其實 ,那一種文學術語又具備

科幻小說一般,不擬預設一套專 念的衝激下已經遽然解體。 屬於科幻小說的遊戲規則。倒不 準,在後設小說和後現代文學觀 反而是因爲在這段期間過去所謂 灣科幻界自成一格的思維傳統, 是因爲自己意圖顚覆近十年來台 一),我寧願和伯吉斯讀巴拉德的 「合法的」小說結構和評判標 「主流文類」的面貌日趨模糊: 讀黃凡的《冰淇淋》(一九九

單就黃凡本身的創作軌跡來

指向現實世界的省思批判。 的傳統小說敍述模式娓娓道來, 天馬行空的玄思,以嚴謹而完整 以令人震驚的敍述方式呈現出 六個科幻短篇的旨趣不約而同地 裡頭,我們發現各種超乎現實、 來;但是在科幻作品集《冰淇淋》 在短篇小說集《城市生活》(一九 解下「中規中矩」的小說創作。 看,他的科幻小說比起他的其他 八八)中,那些日常的生活化題材 小說類型,竟然更爲接近通俗見

理這個譏諷商業/傳播霸權的題 和人物行動也遵循著「身歷其境」 是黃凡的科幻短篇基本上是「寫 表的 〈皮哥的三號酒杯〉,黃凡處 歸到現實批判,其中的場景描寫 等篇洋溢著諷刺漫畫的格調,但 雖然〈冰淇淋〉、〈處女島之戀〉 不僅是作品的意向回 特別是一九八四年發

> 綜合體。 親切,在他還沒有決定教訓/報 或者呂明賜,或者說更像兩人的 復他的老闆之前,有些像許不了 這個角色的呈現也令人感到異常 塢大型科幻片的視覺效果;皮哥 時空經營得生龍活現,逼近好萊 材時,非常用心地將虛構的未來

> > 辨。

效果,成熟的面貌可說是清晰可 深具獨創性的構思、粗獷的喜劇 力、乾脆明淨的語言風格,加以

作品,特別是〈冰淇淋〉,簡潔有 凡身上,不過他晚近發表的科幻 誤」;這句話不見得能適用在黃 雕琢「是初學寫作者才會犯的錯 都更形雕琢。阿根廷作家波赫士 或敍述文字,比後期完成的幾篇 (Jorge Luis Borges)曾經說, 技巧論,自然是以〈皮哥的三號 酒杯〉爲上選,無論是布局謀篇 本書收錄的六篇小說中,純以

「其中道理深遠」,而且好看。* 集,恰如作者在自序中指出的: 是黃凡水準最整齊的一部短篇選 獲獎科幻著作相較,《冰淇淋》仍 們》(一九八五)這幾部已出版的 力。和《零》(一九八二)、《上帝 的寬度〉(一九八五)揭開後現代 魅力的黃凡以三項重要貢獻改變 作和觀念也具有不容忽視的影響 文學的序幕,而他的科幻小說創 小說的新風貌、〈如何測量水溝 (一九七九)宣告了台灣政治反思 了台灣小說界的體質;〈賴索〉 自一九七九年迄今,具備神奇

人】林燿德,一九六二年生,輔仁大學法律系畢業,科幻小說家 、評論家,著有小説《雙星浮沉錄》、《大東區》、《惡地形》等

評

介

【幻象書坊❸】

評李黎的 《袋鼠男人》

[这] 張小虹

[出版社] 聯合文學出版社 【出版時間】一九九二年三月廿日 者] 李黎

名] 袋鼠男人

成爲孕育生命的溫床呢? 那男人的肚囊是否能神奇精妙般 鼠男人》正是一部以文學之敏銳 筆觸,夾科學之精準觀察,來探 旅美女小說家李黎的新作《袋 討「男人懷孕」的科幻小說 。書中男主角邁可·李爲克 子宮被想像成玩具袋 鼠腹部的一只袋子,

驗,在女醫師喬伊絲和工作夥伴 奇想地要以自己的身體做妊娠實 除手術而永遠無法懷孕時,突發 男嬰,但邁可卻因人造子宮的 後,剖腹產下一取名亞當的健康 經八個月興奮、焦躁的懷胎過程 工受精卵的人造子宮縫入腹中。 戴維的幫助下,成功地將裝有人 費盡千辛萬苦產下的麟兒。 塊血栓而中風昏迷,無緣一見 拉克生殖醫學中心的科學家 當獲知妻子珍妮因子宮切

別政治的強烈企圖心。正如邁可 所言,如果先天上的性別分工都 在於將「男性偷生」神話的精神 不平等的現象。該書之動人處正 能改變,那社會上怎還會有男女 自己的形象賦泥塑以生息)拉降 層面(上帝用聲音創造世界、依 抽搐、宮縮等過程),讓男性的 到內體層面(邁可嘔吐、大肚、 末,珍妮並未因丈夫之昏迷不醒 節目製作人,獨立堅強;女醫師 形象呈現:妻子珍妮爲電視台的 兩名女主角也皆以時代新女性的 成驚心動魄的血肉掙扎。而書中 文主義加以抨擊,即便是在書 更時時對所處環境中各種男性沙 畫」的總執行,專業幹練。她們 喬伊絲爲整個男性懷孕「袋鼠計 而自怨自艾,喬伊絲也未因浪漫 「子宮欽羨」(womb envy)轉化 《袋鼠男人》有著匡正傳統性

之追尋。 情愛的吸引而放棄自我事業成就

心甘情願地做「實驗的囚犯」, 獎的夢想而暫時放下男性身段, 醫學的科學家,可以爲了諾貝爾 宗接代,更因爲他是位熱中生殖 愛妻子和篤信性徵之目的乃在傳 而邁可之決定懷孕,不僅因他疼 須像大多數神話或文學作品中的 都爲了無法成爲母親(完整的女 女人都因手術而去失子宮,而且 懷孕男人一般沒有圓滿的下場? 商榷之處。爲什麼這兩名傑出的 人)而耿耿於懷?爲什麼邁可必 但全書在情節敍述上卻仍有待

充滿了各種壓抑、禁閉、孤獨、 密性,但從父權體系的架構中也 在生理經驗上也許有其特殊之親 的種種尷尬。女人之懷孕生子, 不潔等控制,這體制性的層面並 「忍受」著腹部隆起、睪丸變小

> 的。對男性懷孕的阻礙,往往不 優生觀點。 查),或遺傳基因工程所隱含的 帶來的性別篩選(如絨毛膜檢 嬰兒事件)、胚胎性別鑑定可能 母體/胚胎權之社會爭議(如M 議,規避了如代孕母親所引發之 前有關性別與生殖醫學的種種爭 正面的肯定,未能成功地切入當 而書中對醫學科學的發展持相當 男人「墮落」爲女人般懷孕生子。 全解決),而是來自文化層面: 是來自醫學層面(技術上已可完 或聰明傑出的科學家所能解決 不是少數幾位善心體貼的男人,

位篡奪神權和母體的野心科學 邁可被同事笑比爲科幻電影中那 (Frankenstein),不僅因書中的 (Mary Shelley)的《科學怪人》 幻小說之母 讀《袋鼠男人》總令人想起科

> 色、創造與生產間產生更多層次 成爲女作家的「孩子」,撫平了生 拜倫的建議下構思她的古堡故 作家在某人生情境中對生命創造 的性別流轉與得失取代。 命失落的悵惘,也讓作者與角 的小說,都在文字創造的過程中 感。而這兩本同樣描寫男性創生 的先生那裡得到了寫此書的靈 事,李黎也從專事生殖醫學研究 與失落之戒愼恐懼,瑪莉雪萊在 家,更因爲此二書皆反映了女性 (原載民國八十一年五月三日《中 時晚報》時代文學週刊

[評介人]張小虹,任教於台灣大學外 國語文學系



時就已經把機票拿走了一 得我總共來了三次,而第二次來 出。接著這位太太說,她清楚記

走了。」 越是確鑿,而且她除了電腦紀錄 罷,先生。」她十分肯定地說: 樣的事情。「你可能一時記不起 外,還有另一本册子也記載著同 最初的想法。可是這位太太越說 「但在這之前你確實已把機票拿 他們必定擺了烏龍啦!這是我

諸我的記憶 間,一件事情的真與假就只能訴 這種人相距不啻千里。這有可能 當然不會有所疑惑。但我恰恰與 憶力強的人來說,拿了還是未拿 了而自己全然記不起來嗎?一息 中雖然繼續力爭,但私底下卻不 嗎?我暗自忖度:我真的已經拿 禁有點動搖了。對一個精明又記 一時間我如墮五里霧中。我口 一副不那麼好的

記憶。

又是一件多麼可怕的事情!

把事情忘得一乾二淨,還以爲我 爲我過了近兩星期才來取,她已 票並放在她辦公室等我。可是因 歉之餘,解釋說她最初以爲我過 兩天便會來取,故一早爲我發了 之情是不問可知的了。她再三道 那兒!此時此刻這位太太的尶尬 接著她順手拉開了抽屜,VOI 抽屜裡卻並沒有什麼機票呀!」 定會把它們放在抽屜裡,但我的 在我這兒的話,」她說:「我必 詢,但最後仍是不得要領。那時 局。我跟那位太太先是僵持不 兩人也有點兒惱火了。「如果仍 LA!兩張機票正好端端的放在 下,她於是再去找另一些同事杳 幸好故事還是有個愉快的結

呀!而對自己的記憶失去信心, 記憶對一個人來說是多麼重要

> 島的來回機票兩張。數月後,我 取。可是接下來的幾天我都很 的那位太太說要過兩三天才可來 理領取機票的手續。第一次去當 和太太都安排好了假期,我於是 料,上面的確記錄著機票已經發 的辦公室裡稍候,她去另一處取 發生了。 前往,而一趟難忘的經歷就這樣 忙,終於過了個多星期才能抽空 然未能立即取得機票,負責票務 前往航空公司確定出發日期和辦 上顯示出有關我這兩張機票的資 然說沒有。她於是再以她辦公室 機票。好一會她回來了,卻說: 內的電腦終端機查索,不久螢幕 機票不是早已給了你嗎?」我當 負責票務的那位太太著我在她

前

加一個餐舞會, ,筆者和太太參

要是乘坐公共交通工具,帶著鏡 往郊外觀星。可是我沒有車子, 我又有另一次類似的經歷。大概 開始收拾行裝準備出發。 並約定時間。我於是興致勃勃地 外。他們考慮了一會,隨即答應 有則駕車來接我們,再一起去郊 夫,問他們有沒有興趣觀星,若 住得離我們不太遠的妹妹和妹 可能的一回事。我於是打電話給 的附件等前往郊外,是迹近沒有 筒、腳架、赤道儀、目鏡和其他 潮,想帶著我的三吋折射望遠鏡 數晚都星光燦爛,我突然心血來 是十月的一個晚上吧,由於一連 然而,就在這次經歷後不久,

放在一個自己另外購買的箱子之 中。而箱子則放在書房中的一 數枚目鏡和其他附件,我一向都 而怪事也就發生了。望遠鏡的 宮的實驗,以及令人驚訝的渦蟲

有關巴甫洛夫的條件反射實

两,與鏡身和座架等靠在一起。 可是我在拾理之時,箱子卻不翼 可是我在拾理之時,箱子卻不翼 所飛了。是放錯了其他地方嗎? 我和我的太太,還有和我們同住 我和我的太太,還有和我們同住 我和我的太太,還有和我們同住 我和我的常性都只和我們同住 人?但箱中的零件都只和我的望 人?但箱中的零件都只和我。

由於箱子體積頗大,不可能隱 也就是說,在搜了一遍之後,它 也就是說,在搜了一遍之後,它 也就是說,在搜了一遍之後,它 的離奇失踪是肯定無疑的了。有 的感覺。我想起了菲利普·狄 克(Philip K. Dick)的 科 幻 小 克(Philip K. Dick)的 科 幻 小 章崩潰」(the breakdown of

子?個「現實」裡根本不存在什麼箱地進入了另一個「現實」?而在這

本来的真子式快到了,戏对值的都是我自己!) 管所欺騙。(不幸的是,兩次受驚騙,這次則是自己受到自己的記憶的欺騙。(不幸的是,兩次受驚騙,這次則是自己受到自己的記述的問題。

子?正是「一言驚醒夢中人」!我往某處使用,回來時忘了拿箱突然問:你是否曾經把望遠鏡拿好的失踪仍是茫無頭緒。小舅卻妹妹的車子就快到了,我對箱

何提高學習能力等問題。這些都的,大都是如何改進記憶力和如及記憶的書籍,但這些書籍所談我們在市面上不難找到一些談

被我急急借來用心地閱讀。我讀 任何談論上述問題的書籍,都會 論學校的、市政局的、英國文化 我們只不過「記不起來」罷了? 們真的會忘記任何事情嗎?還是 快?「忘記」又是怎麼回事?我 是怎麼回事?爲什麼可以這麼 處地方?「回憶」這個過程究竟 事物的記憶是儲存在大腦中的某 的?與此相關的問題是:對某一 還是電流的?是分子的還是電子 礎和物質基礎是什麼?是化學的 於:什麼是記憶?記憶的生理基 不是我的興趣所在。我的興趣在 人的記憶是有限還是無限的呢? 一區域,還是分散於大腦的每一 自初中開始,圖書館裡 、美國文化館的 -若是有 木

(flatworm)實驗。在最後一個實際的渦蟲吃,後者受訓時的進度會大大提高!這表示訓練產生的會大大提高!這表示訓練產生的會大大提高!這表示訓練產生的配憶,有可能通過物質來傳遞!記憶,有可能通過物質來傳遞!配憶,有可能通過物質不單和遺傳有不腦皮質中的RNA會有所增和,表示這種物質不單和遺傳有大腦皮質中的RNA會有所增

就是某些人對一些太過可怕的經都只能這至死的那一天——重喚罷在於腦中,只是我們無法——可在於腦中,只是我們無法——可在於腦中,只是我們無法——可在於腦中,只是我們無法——可也所謂「記憶壓抑」的現象,一些所謂「記憶壓抑」的現象,這些問題實在太引人入勝了。這些問題實在太引人入勝了。

得怎樣寫,或只記得寫而不記得 怎樣講等各種古怪的情況 不記得怎樣讚、只記得讀而不記 重要的線索 影提供了不少戲劇性的題材,也 失憶。這種失憶固然爲小說和電 到一句特定的提示句語爲止…… 眠時所作的某些事情,直至他聽 們則可刻意地命令某人忘記受催 歷(大多是童年時的)失去記憶, 爲科學家探討記憶的本質提供了 腦部受損而導致的部分甚至徹底 防礙精神健康。在催眠術中,我 日後卻在潛意識中受這事影響而 在此之上,還有的當然便是因 例如只記得聽而

一個科學的角度轉向一個較爲接少優秀的科幻作品也確實以此爲少優秀的科幻作品也確實以此爲外體研究,這些研究實在是科幻科學研究,這些研究實在是科幻科學研究,這些研究實在是科幻

题。我在中學階段便已得出這樣 一個結論:"Man is nothing but memories."。今天,我會補 充一句:"Reality is nothing but memories."。(這是我一個 十分大的弊病,就是習慣了以英

次:「人只不過是記憶的組合。」 以及「所謂「現實」只不過是記憶的組合。」當然,這兩個結論 是一而二、二而一的。因爲脫離 是一而二、二而一的。因爲脫離 了人,也就沒有什麼現實可言。 我們之所以關心什麼是現實,是 我們之所以關心什麼是現實,是

電影和和戲劇時,便常常有這樣的一回事。我幼時看有關失憶的達到這個結論其實是十分容易

角愛上了另一個女孩,那他又是 是算「移情別戀」呢?假如男主 守下去呢?假設男主角除此以外 否算變了心呢? 新建立感情,那麼她是算專一還 恢復記憶呢?女主角是否始終堅 但問題是,如果男主角最後無法 金石爲開,男主角恢復記憶,兩 憶。到結局時,自然是精誠所至、 貞不渝,並千方百計恢復他的記 己是誰。故事中當然是女主角忠 故而失憶,事後根本認不得女主 一切恢復正常,而女主角與他重 一種疑惑:例如男主角因意外事 人以後快樂地生活在一起……。 他的愛人,也記不起他自

的自我還是他以前的自我嗎?深刻的疑惑:一個完全失去記憶是隱藏在這些問題背後的一個更一」還是「不專一」的問題,而一」還是「不專一」的問題,而

一個答案:否。無論我如何思索,我都只能得

題又哪會存在呢? 超又哪會存在呢? 超又哪會存在呢? 在我所認識的專物當中,「自 在我所認識的事物當中,「自

大 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 一塊石頭和一個人在我眼中都是 「非我」,可是這個人卻會告訴 「非我」而已。那麼,「自我」究 竟是唯一還是衆多的呢?

「我是誰?」這個問題苦苦思數千年來,無數哲人智者都對

件。

李沒有學過哲學的我,當然無法
全沒有學過哲學的我,當然無法
對這個問題提出一個滿意的答
案。也就是說,我無法給出構成
「自我」的充分條件。但從關於
「自我」的充分條件。但從關於

死了沒有分別。 這個必要條件當然就是記憶, 實來切地說,也就是大腦的記 懷;因爲即使我們的小腦仍然記 時等功能,大腦的記憶要是完全 路等功能,大腦的記憶要是完全 路等功能,大腦的記憶要是完全 路等功能,大腦的記憶要是完全

他的其他方面完全恢復正常,但性。假設一個二十歲的青年在生性。假設一個二十歲的青年在生性。假設一個二十歲的青年在生

「自我」。 「自我」是一個從二十歲才開始的年,也沒有任何少年時代的回有缺憾的「自我」,因爲它沒有童何的是,也沒有童

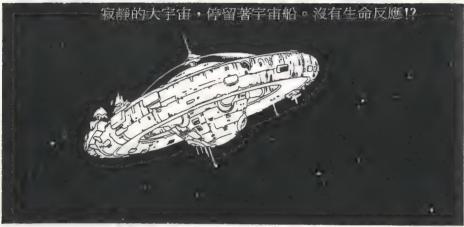
很可悲的存在。(一些患上癡呆以前的全不記得。這當然是一種又會怎樣呢?例如他的記憶只能又會怎樣呢?例如他的記憶只能以前的全不記得。這當然是一種然一年內所發生的事情,一年然一個設這名青年的記憶不

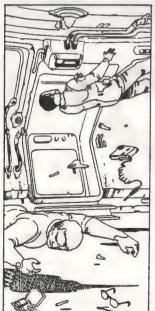
我「憶」,故我在。 用笛卡兒的說法,我們可以說: 記憶,就沒有所謂的「自我」。借 一個無可避免的結論是:沒有

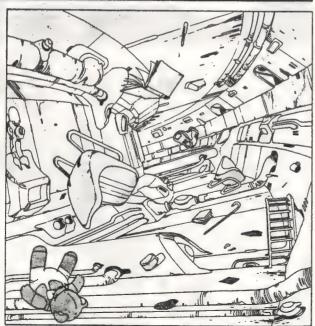
寫道:「人只不過是記憶的組結論是更為極端的,我在日記上然而,我在中學時代所提出的

【後記】上文乃於一九九









合。」從邏輯上來說,這表示記 信不單是人之所以爲人的「必要 條件」,而且是「充分條件」。這 當然是個極富爭論的問題:一個 当然是個極富爭論的問題:一個 子是兩碼子事;電腦有準確的 「記憶」卻沒有「自我」……等 等是我們立即可以想到的詰難。 但是在「個性」和「自我」等的本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的令天,本質仍是如此充滿爭辯的令天,本質仍是如此充滿爭辯的令天,本質仍是如此充滿爭辯的令天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的今天,本質仍是如此充滿爭辯的學表示記

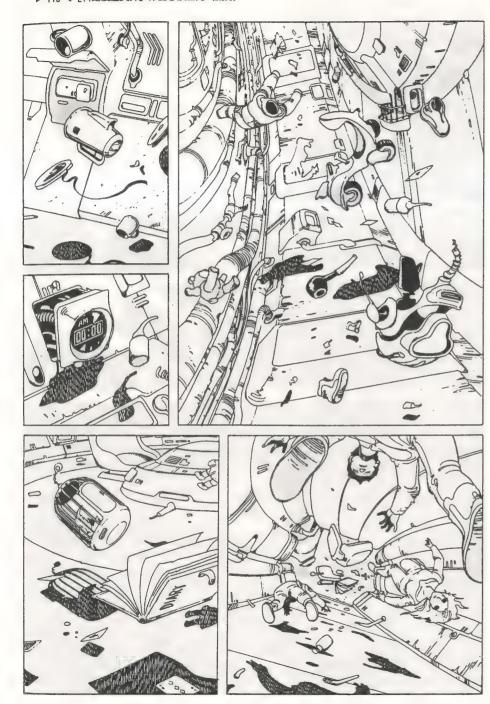
> (identity crisis) 有十分精彩的描述。荷 有十分精彩的描述。荷 里活的製作竟然有這樣 的「科幻深度」?片頭一 瞬即逝的字幕洩漏了 「天機」·原來劇本所 基於的,正是菲利普· 狄克的一個短篇故事 "We Can Remember It for You Wholesale"! **

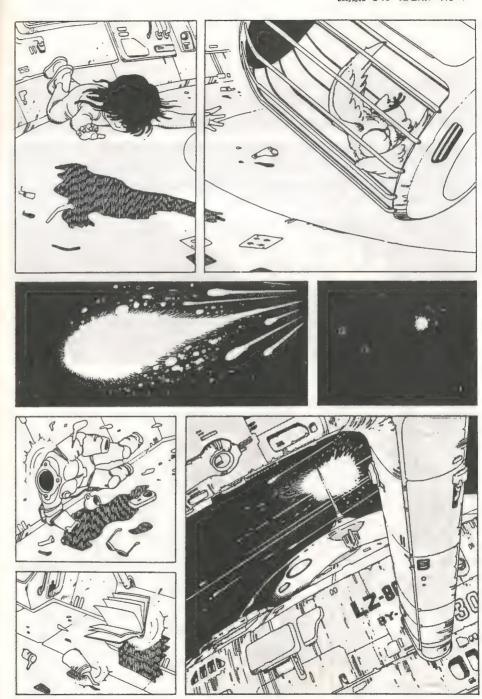
一個 〇年二月撰寫於東京。 有十分 一個 〇年二月撰寫於東京。 有十分 一個 〇年二月撰寫於東京。 有十分 中間 四语 Sity Whole 高期達一個月的國際性 的「科尔斯達」(Teality Whole 高期 Crisis)和「自我危機」(Teality Whole Crisis)和「自我危機」(Teality Whole Crisis)和「自我危機」

[編按] 李偉才先生,現居香港。《幻象》第五期菲利普·狄克專輯曾評介

《魔鬼總動員》

一片(港譯《宇宙威龍》),並刊出狄克原作〈記憶總動員〉。





科幻漫畫賞介2

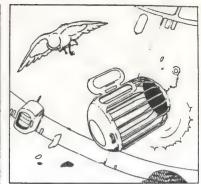


坂口尚SF短篇







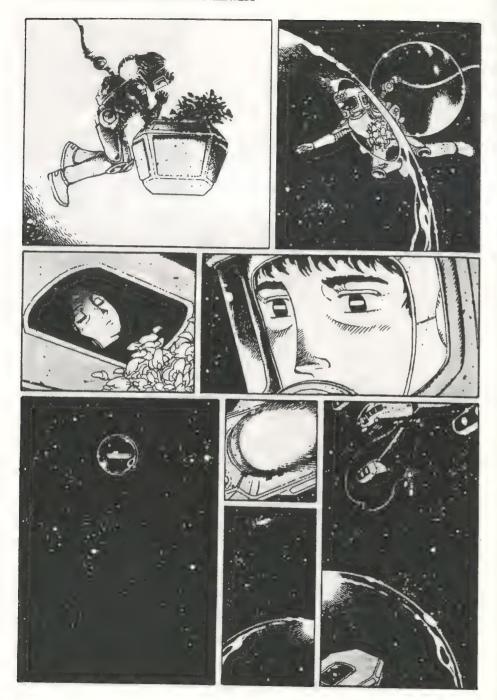


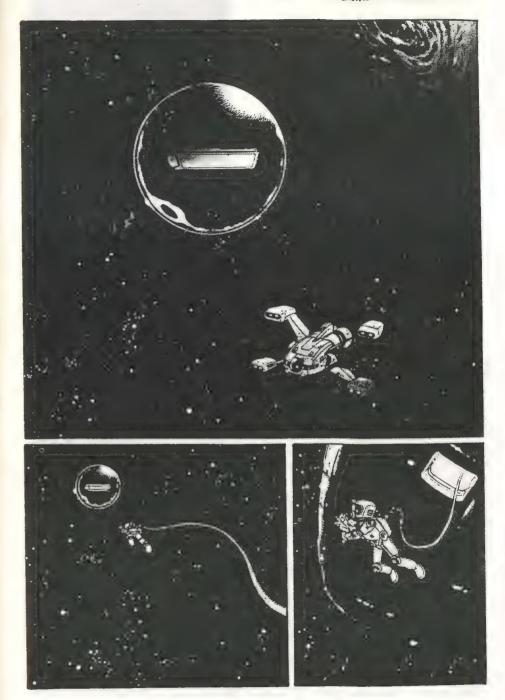


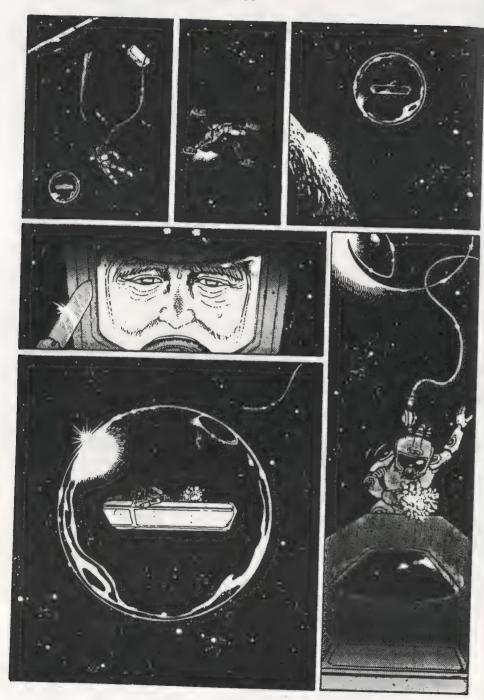




THE END













)洪德麟

坂口尚的SF世界

畫面賞心悅目的詩情粉飾渲染。 烈的戰爭中,他的畫筆總是給予 裡,在空想的科幻空間,或是慘 的陶醉。在浪漫的情感敍述故事 雅致浪漫的構成,予人情不自禁 克的氛圍中。他那精湛的繪技、 一九四六年五月五日出生的坂 畫,讓人總沈醉在羅曼蒂

手塚治虫創辦的雜誌『CO作,發表處女作「霧中」連作於口倘,一九六九年投入漫畫創 的卡通公司「虫製作」,考了兩次通的製作,十七歲投考手塚治虫 M」。在畫漫畫之前,他醉心於卡



THE END

(大友克洋作品)

SOUND OF SAND

[轉載於] 奇想天外 1979 年 11 月號 奇想天外社 Kisotengaisha



科幻漫書嘗介日

製作』後,深受社裡幾位前衞的 理論、村野守美的故事架構、永 前輩漫畫家的影響,如真崎守的 才被錄取。進入人才薈萃的 擊,對他的創作產生深刻的啓 島愼二的主題精神給他極大的衝 本身的努力,練就坂口尚那洗練 在『虫製作』的薫陶下 加上

可泣的史詩。

的感情以及悲天憫人的關注。他 題」的連作集,更是漫畫中的珍 喜歡以極短篇,像詩一般描述簡 篇,描述猶太人受納粹迫害可歌 九八三年,他發表第一部大長 無對白的寫意更是耐人尋味。一 是漫畫創作的極致,描述十二個 哲理的繪技功力。 單的主題,而最常見的是他「無 那珠玉般連作「風盼亂」,無題、 力扣人心弦,劇情發人深省。而 人生際遇、十二種浪漫情懷,劇 他的詩情連作「十二色物語」 由此可以了解他描寫事物

短篇、細膩的筆意,

一九七六年起,他在『奇想

他更發揮了不可思議的想像力和 宇宙中,他給予生命尊嚴、感性 巧經營在畫面的變化上,甚爲奇 的新作「VERSION 1.2.3」中, 的歌頌。在號稱「近未來SF」 異。坂口尙一直是以實驗精神不 式,坂口尚運用了電腦繪圖的技 的陰謀與野心、「我素」的出現方 不知道牠出現的目的是什麼。謎 素」的類似人魚的怪物,大家都 創造力。其中他創造了一個叫「我 斷挑戰新題材和技法,而且兼顧 宗教哲學的故事敍述。隨著人際 樣的主題,結合了玄學、科學、

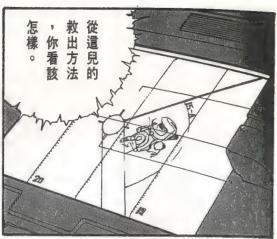
列入「理想派」的前衞漫畫家。 到商業的需要、讀者的欲求。 前衞是很難大衆化的,當然,他 不過,在日本,坂口尚還是被

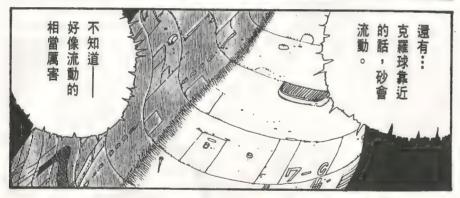
裡,給讀者不斷意外的驚喜。在 異色作,每部作品都在奇特構想 天外漫畫大全集』等雜誌上發表 一系列「幻想曲」式的科學幻想

的畫技。他經常以不著一字的極

的創作亦無法通俗化, 在台灣雖







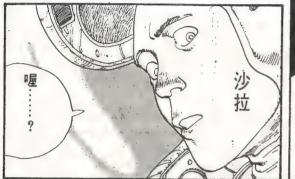




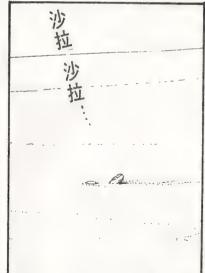






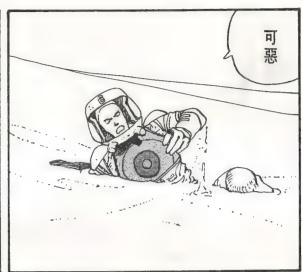


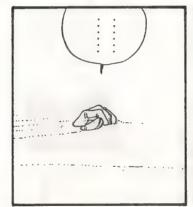








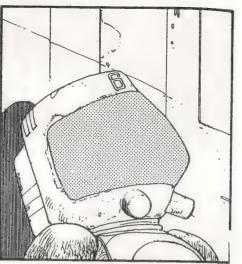






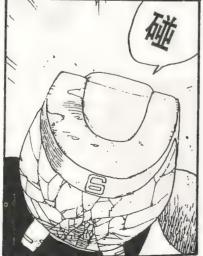


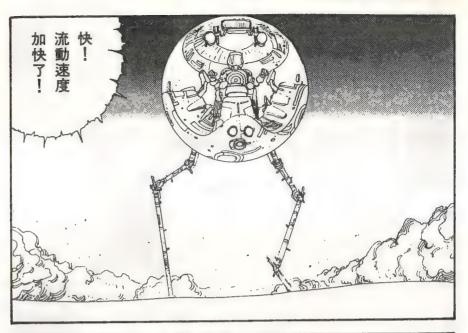


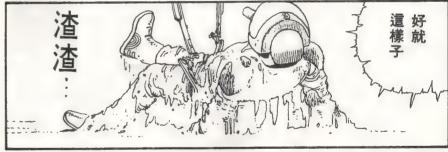


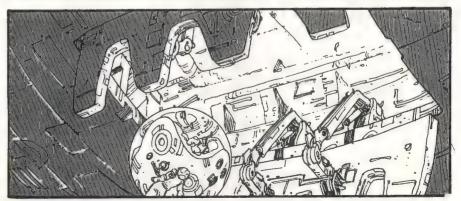














大 表 大 來 力 表 力

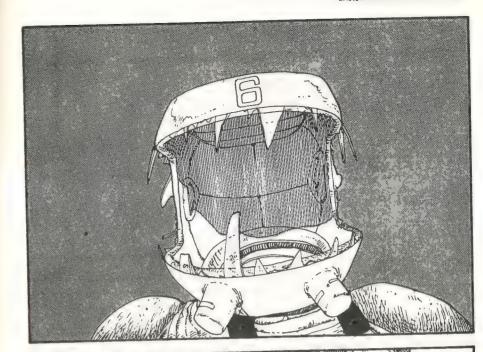
釋,早年他看到『COM』雜誌據大友克洋接受訪問時的解

就取材文學名作的「鎗聲」來畫。

一九七九年,他畫了一篇描繪

個性,因此,一九七三年出道時,旨趣。他主要的創作都只在強調

理,而不以純娛樂的趣味爲創作理,而不以純娛樂的趣味爲創作。







THE END

歷時十年 張系國科幻鉅作「城」三部曲 終卷《一羽毛》終於出書!



「城」三書郵購八・五折

知識系統 出版有限公司出版 總經銷: 洪乾書店

台北市廈門街 113 巷 17-1 號 2 樓

電話:3657577・3686790

傳真:3683001 郵撥:0107402-0



圖書館負責人,近作洪德麟,漫畫評論家

漫畫四十年》

將於今年九月

老人,他們兩人都擁有超能力。 故事的主角是一個小女孩和一個 敍述方式和鏡頭的運用, 使平面 老人是個愛惡作劇的獨居老者, 吊發生自殺事件爲背景的故事。 的圖畫在視覺上猶如跟著天旋地 魄的空中大戰。大友克洋故事的 女孩發現後,展開了一場驚心動 智而做出殺人、自殺的事,被小 他利用「超感應力」使人喪失心 崇,特頒給他「第四回日本SF 革命,因此獲得日本SF學會推 過逼真,並且達到視覺上重大的 畫面劇變的發展。由於描述得太 力叫人神經緊繃,凝神專注每一 轉似的身歷其境。這部作品的張 大賞」,這是漫畫第一次獲得此 」,這是以描述高級公寓中時

一九八○年,他開始發表「童然西,突破過去創作的公式。」。這個改變使他想畫出新□

「AKIRA」(阿基拉)。這部作「AKIRA」(阿基拉)。這部作「AKIRA」(阿基拉)。這部作「AKIRA」(阿基拉)。這部作「AKIRA」(阿基拉)與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「掰」得相當誇張。「阿基拉」與能「所」,但整個故事。他把 等。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年度的大事。目前,這部作品去年

ISAAC ASIMO

整個人類生命,

像一幅千絲萬縷的織錦。

一艾西莫夫《機器人與帝國》



林燿德●企劃

特輯 1 哀兮歿訃

文●林燿德

特輯 2 不死的巨匠 文 ● 黃海

特輯 3 艾西莫夫的雜音 文◎呂政達

特輯 4 艾西莫夫與騾 文○呂政達

特輯 5

艾西莫夫:科幻國度的世紀大蓋仙 文 ● 威 兮

特輯 6 讀艾西莫夫《天譴女神》隨感 文◎威兮

速度的故事

文●艾西莫夫 譯●葉李華

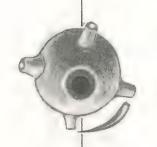
附錄 艾西莫夫年表

輯●編輯室

(篇尾附插畫者簡介)







其實還是因爲科幻迷閱讀原典的能力不弱。

在《中外文學》發表的譯作也有值得稱道之處。不過,艾西莫夫在台灣備受重視

地》系列就會如同噴濺的星塵一般,不斷地繁衍下去。 者前言中如是說。因爲,只要他繼續「賴活」下去,廿世紀最偉大的科幻經典《基 造哈里·謝頓(Hari Seldon)的哈里·謝頓 下去。」一九八八年艾西莫夫(Isaac Asimov)-然,任何事物都有極限,我也從不癡想自己能夠永生,但是我企圖賴活 在近作《基地序曲》的作 在我們這個時代中創

個人的遺憾絕對比你們可能產生的遺憾來得多。」 Magazine)的社評上,艾西莫夫回顧了他創作《基地》系列的心路歷程,再度指出: 在今年(一九九二)四月號的《艾西莫夫科幻雜誌》(Asimov's Science Fiction 「我不敢斷言自己是否俱日以進;當然,目前還看不出什麼跡象。相信我,我

老邁下來,這篇社評已然「天機乍洩」地預告了自己將至的大限。 困難,必須依靠手杖,年僅七十二歲的艾西莫夫自覺生理上的壓力促使他不斷地 因爲艾西莫夫意識到他自己創作量和創作速度已大不如前。他感到疲倦,行走

衡諸廿世紀全世界的作家,他即使無緣登上「量的首席」,至少也可列名三人之內 媒體報導;在台灣,也許一般讀者並未特別注意這項消息,但對此間的科幻文壇 竭。以艾西莫夫在美國社會的影響力而言,他去世的消息以及身後的評價都廣受 來說,絕對是一椿令人無限感傷的訃聞。 (這當然是個含混的譯名),此外尙有若干長篇,大致上譯筆都有值得商榷之處, 艾西莫夫的作品 一九九二年四月六日,一代巨匠艾西莫夫逝世於紐約大學醫院,病因是心腎衰 在國內譯介得很零散,早期的《基地三部曲》曾被譯爲《銀河帝國三部曲》 以產量而論,他的創作幾可視爲一種「工業規模」的事業,

【艾西莫夫紀念特輯 ●】

艾西莫夫

[文] 林燿德



倒是《幻象》、《推理》

兩份類型雜誌選載過部分短篇,成績不惡,本年六月威兮

紀念特輯導

(圖) 陳璐茜



ISAAC ASIMOV

有順應父親的心願成爲醫學系學生,他選擇的科目是化學。一九四九年他成爲波 克附近,三年後隨父母移民,遷居美國。十六歲他提前進入哥倫比亞大學,卻沒

艾西莫夫,世所公認的當代通俗文學大師,一九二〇年生於俄羅斯的司莫聯斯

会の動物が

斯頓大學生化學講師,一九五五年晉升副教授,致力核酸研究,一九七九年晉升

生所完成的近五百册出版品中,撤開科幻小說不論,還有獲得了高度評價的多册 括年度創作獎和特別成就獎)、三次星雲獎(Nebula Award,計有一九七三、一 Award,計有一九六三、一九六六、一九七三、一九七七、一九八三等五屆,包 作品於《驚異》雜誌(Amazing Stories);他曾五度獲得科幻界標竿雨果獎(Hugo 推理小說、四卷《北美史》、兩巨册《聖經導讀》、一部名人辭典和兩册自傳(第 九七七、一九八七等三屆)以及至少其他八種重要文學獎項。其實,在他耗竭一 的科學小品和評論更不在話下,其數量直堪與夜空中肉眼可見的星星相比。 三部也將在年內出版),至於古典文學導讀、百科全書、教科書以及他爲報刊撰寫 艾西莫夫傳奇性的通俗作家生涯,自一九三九年始,當年他首度發表科幻短篇 艾西莫夫的科學素養與豐富的想像力源源融入創作,畢生科幻精華集中於三大

系列,這三大系列按照小說中的時空序列可以表列如左(括弧內爲原題及出版時

一機器人系列

機器人全集(The Complete Robot, 1982)

鋼穴(The Caves of Steel, 1954)

裸陽(The Naked Sun, 1957)

曙光中的機器人(The Robots of Dawn, 1983)

機器人與帝國(Robots and Empire, 1985)

二帝國系列

太空流星雨(The Currents of Space, 1952)

遙遠的黑暗星雲(The Stars, Like Dust, 1951)

宇宙的廢墟文明(Pebble in the Sky, 1950)

三基地系列

基地序曲(Prelude to Foundation, 1988)

基地前奏(Forward the Foundation.)

基地 (Foundation, 1951)

基地與帝國(Foundation and Empire, 1952)

第二基地(Second Foundation, 1953)

基地邊緣(Foundation's Edge, 1982)

基地與地球(Foundation and Earth, 1983)

《基地前奏》(暫譯)是艾西莫夫的遺作,預定近期出版。

在《機器人》系列中,艾西莫夫創造了〈機器人三守則〉(一譯〈機器人三定律〉): 實際上,這三大系列又互相關聯,彼此通脈連枝,構成艾西莫夫的全史宏觀。

守則二:機器人必須服從人類命令,除非該命令抵觸守則一。 守則一:機器人禁止傷害人類,亦不可因怠惰疏忽使人類受傷。

守則三:在不抵觸前兩項守則之情況下,機器人必須保衛自己的存在。 (根據公元二〇五八年第五十六次修行的《機器人手册》)



艾西莫夫 紀念 控問問

點子多半如此獨具隻眼而隱含現實性的批判。 詳見本特輯威兮〈艾西莫夫:科幻國度的世紀大蓋仙〉一文。)艾西莫夫的科幻 年的《機器人與帝國》一書中,艾西莫夫又透過機器人丹尼爾之口提出〈守則○〉, 看,這種說法又暴露了人類歷史上一直存在著次等人類的冷酷現實。(在一九八五 器人本身)。機器人取代了農奴、傭兵、加工區女工、大企業僱員的角色;反過來 欠缺人權的機器人悲劇 觀念;守則一、二條確保了人類對於機器人的所有權和控制權,第三條則突出了 這套艾西莫夫設計出來的機器人遊戲規則,充分顯現了資本主義世界的所有權 它們保護自己的理由竟是因爲要保護人類的財產(機

地和帝國對峙的興亡史也隨之擴充與修補。這十五部代表作合計一百五十多萬 所能企及。艾西莫夫的宇宙觀是一個開放性的場域,隨著他個人生命的發展,基 廿世紀前葉反鳥托邦小說(如歐威爾的《一九八四》、赫胥黎的《美麗新世界》) 字,如果他不在一九九二年四月遽然辭世,這套虛構的宇宙史還有無數的可能性 會呈現在各世代的讀者眼前。 《帝國》系列和《基地》系列兩者的成就和想像力都遠非封閉在特定時空裡的

投向短篇推理小說,到八○年代中期共完成了一百餘篇。他的推理小說屬於古典 期他轉移目標,致力於推理小說的經營。自一九七二年開始,艾西莫夫將注意力 的本格派類型,「我試圖讓所有的(推理)故事都用開暴力,」芡西莫夫說他的故 事裡:「偵探通常只是在尋找遺失的物品,或者在各種可能性中選擇出正確的線 四、五〇年代和八〇年代是艾西莫夫集中火力在科幻創作的階段。中間有段時

探」(the armchair detective),他也提供公平的機會給讀者,因爲偵探所知道的 智慧和讀者競爭於字裡行間。 不能比讀者多,他筆下的破案英雄總是傾聽一個好似無解的謎團,然後必須使用 索,或者阻止一個間諜等等不一而足。」這些作品中的主角多半是「安樂椅型偵

洋溢著知識分子的氣息。 氏的名探們智識超人一等,優雅冷雋,總有一些、甚至大量他自己的影子在裡頭, 與那些人的日常生活,所以不甚了解他們的談吐和行動;艾西莫夫也是如此。艾 Mary Clarissa) 曾經說過:她的小說中不存在著下階層人物性格,因爲她不曾參 故事中沒有暴力行動,沒有恐怖戰慄,也沒有心理懸疑;交談、解謎和其他智識 化的模式構成艾氏推理的特質。阿嘉莎·克利斯蒂(Dame Agatha Christie/ 艾西莫夫的推理小說可以《黑色鰥夫》(The Black Widowers)系列爲代表,

集《等待開拓的領域》(Frontiers)中,艾西莫夫指出: 對各種文體都有廣泛的興趣和崇高的追尋精神。在一九八九年出版的科學評論選 六○年代和八○年代中期以降,艾西莫夫寫了大量科普性的雜文小品,他似乎

要的是:他的評論和對現實重估的行動,必須伴隨著科學向未知領域的進展而進 無論是他的科幻小說或者他的科普作品,都具有深邃的哲思和毫不幼稚的樂觀 這是神奇的艾西莫夫的座右銘。 「對於任何一個致力於爲一般大衆解釋現代科學錯綜內容的作者而言,非常重

主義精神,他預測著人類明日的趨勢,也從未脫離歷史的教訓與現實的弊害;馬

斯洛心理學中被論者譏爲不可能存在的理想人格,竟然在一個俄裔美國學者/作

SAAC ASIVIOV

【作者簡介】 林耀德,本特輯策劃人,評論家、科幻小説家,中國青年寫作協會秘書長,著有 小說《惡地形》、《解謎人》(與黃凡合著)、《大日如來》、《一九四七·高砂百 合》、《大東區》、《雙星浮沉錄》及評論集《重組的星空》、《期待的視野》、《一九 四九以後》、《不安海域》、《羅門論》等多部



的景物是那樣的怪異而不可思議,縹緲奇幻,不

措,他身上的骨頭開始有點發軟了。他覺得四周 幻點子」檔案裡。他渾渾噩噩的,迷糊而不知所

可捉摸,所有的東西看起來都不是真實的,現在

他有如在漆黑無光的夜裡,喝醉酒開了船的人

找一切準備就緒的人」。他原是非常

忘了法國巴斯德所說的話「好運愛

有自信的工作狂,他形容自己渾身上下沒有一根

謙虛的骨頭,但是現在他每次去檢查資料時

都發現自己想要寫的,早已出現在電腦中的「科

家七十二年的一生中,絕非偶然地予以實踐。

無形無體的精神生命「星童」 (the star child),也許,那才真正是艾西莫夫不爲 瑟·克拉克(Arthur Clarke),在其名著《二〇〇一年太空漫遊》中讓主角進化爲 有銀河億載生靈的興衰起伏;另一位讓艾西莫夫不必感到寂寞的當代科幻大師亞 個通俗作家,但是他通俗得如此高雅,如此睿智。星辰如塵埃,粒粒塵埃中又自 入知的歸宿。 除了史學家、神學詮釋學家、生化學家……等等身分之外,艾西莫夫理當是

宣告。可惜我們一直未能及時聯絡上艾西莫夫遺孀及相關出版單位,爲了複雜的 這次他集中全力翻譯艾西莫夫原著作品,文字洗鍊而精準,也是他向文學歸隊的 輯。筆者首先敦請了威兮先生翻譯艾西莫夫原著的四篇小說及兩篇論文;威兮先 科幻小說家葉李華先生翻譯的艾西莫夫作品〈速度的故事〉已獲得美方正式授權, 專文,以上特稿對於此間的「艾迷」而言,當然值得先睹爲快;可資慶幸的是 報》副刊主編呂政達先生及「小范蠡」威兮先生分別探討艾西莫夫作品及生平的 力科幻文學多年的小說家黃海先生以小說形式進行對艾西莫夫的禮讚,《自立早 日獲得合法的正式授權後再予集中發表。不過,本特輯仍然具備著堅強陣容:致 涉外著作權的問題,這些國內未曾發表過的精彩譯文只好從特輯中抽去,留待他 生當年和李永平、楊人凱諸君叱咤風雲於台大校園文壇,日後卻朝商業領域發展, 師,經本誌發行人張敏敏和筆者討論後,我們仍然決定在本期製作一個全新的特 《幻象》雜誌曾經在第四期推出艾西莫夫專輯,但是爲了紀念這位科幻大

[附記] 艾西莫夫在這個世紀以藝術家的身分 與世長辭;但是在下一個世紀,他將 以「上一個世紀最具靈視的哲學家」 這個頭銜而被記憶。以上是筆者獻給 艾西莫夫的悼辭。

因爲這些篇章而進一步了解艾氏的多稜多面。 可能發明前所未有的創見,但也別 五個條件:一個人必須博學、聰明 **푣來的那麼多的鬼點子時,他說了** 、有直覺、有勇氣、運氣好,才有 成爲全世界著名的科幻小 說作家,當有人問起他哪 過多少年的努力,他終於 ISAAC ASIMON

恰可及時排印,做爲本輯的壓卷之作;但願讀者

【艾西莫夫紀念特輯2】 不死的巨匠

向艾西莫夫禮敬

(文) 黄海 (圖) 陳璐茜



义西莫夫紀念特輯

腦的聲音弄醒…… 方的星星像光雨火珠般潑灑到他身上,直到被電,躺在甲板上對著星光燦爛的夜空,任令四面八

玩意,也能夠推陳出新的。」 劉未來》、《魔鬼終結者》,雖然是老點子,加上新 要國的威爾斯原創的點子,但在科幻小說或電影 英國的威爾斯原創的點子,但在科幻小說或電影 英國的威爾斯原創的點子,但在科幻小說或電影 其國的威爾斯原創的點子,但在科幻小說或電影 與國的威爾斯原創的點子,但在科幻小說或電影 其一次也無妨,就像時光機器是

灶。 【集氣,只好放棄這篇小說的寫作計畫,另起爐 【算了!我又慢了半拍!」挨了一記悶棍,他

及宗教、歷史、數理、生物,小說和非小說,無久久打不出一個字,甚至好像連打字機的鍵子都感到靈感枯竭,坐在打字機前面有氣無力的,卻感到靈感枯竭,坐在打字機前面有氣無力的,卻感到靈感枯竭,坐在打字機前面有氣無力的,過去幾十年,他一直像一架永不疲倦的機器般

和最怕坐飛機,他認為那是最不安全的玩意。和最怕坐飛機,他認為那是最不安全的玩意。他在寫實的有效之族就是他最好的享受,他在寫實的完別一下,卻想不出什麼好點子,不禁懊惱洩氣,對自己咬牙切齒。他這一生根本不愛旅行,也不對自己咬牙切齒。他這一生根本不愛旅行,也不對自己咬牙切齒。他這一生根本不愛旅行,也不對自己來牙切齒。他這一生根本不愛旅行,也不可能常在外太空中馳騁穿梭,在真實的生活裡他維常常在外太空中馳騁穿梭,在真實的生活裡他不寫作

點子: 付諸實踐——這時,他突然靈光一閃,出現了新

子筆,隨手用便條紙記下這個構想。「這是個絕妙的主意!」趕快從口袋裡拿出原

金斯,在片中成了電腦中的鬼魂,還指揮公司人這底於)。剛剛得到奧斯卡男主角金像獎的安東尼電電影,包括最近上映的《雷霆穿梭人》(Free這個相同的點子寫成了小說,還有人把它拍成了可是當他再查閱電腦時,卻發現老早有人利用

員爲他尋找新的身體。

「這就奇了,自己的思維怎麼可能老是跟在人這個點子又是人家的,他感到好洩氣、好沮喪。

類,必須保護人類。二、機器人必須服從人類的器人定下了三個守則:一、機器人不得傷害人這次他終於寫了一個機器人的故事,他還爲機就很快的把它寫下來,所謂眼不見心不煩嘛!他決定不再査證檔案,決定今後一想到好點子

違反前面兩項守則的情況下,機器人必須盡力保命令,除非此一命令違反第一項守則。三、在不類,必須保護人類。二、機器人必須服從人類的器人定下了三個守則:一、機器人不得傷害人



好再向電腦査證。 的點子還會跑在我前面?」這種想要了解真相, 一窺究竟的衝動,是他所沒法克制的。最後他只 小說完成後,他還是忍不住想:「到底又有誰

「笨蛋!一九五〇年就有人出版過同樣的小

「是誰的作品?」

「艾西莫夫!」

「哦,我不就是艾西莫夫嗎?」

糊糊的,搞不清楚時間和空間。」 「天呀!你總算知道自己是誰了 !你一直迷迷

「我到底怎麼啦?」

子,太不像話了!你需要再加油!否則科幻大師 寫寫,寫個不停!但是你使用了太多過時的點 你到這裡來已經有好多天了,你還是老樣子,寫 你的靈魂還活在電腦裡面。你可是糊塗得很哩! 一世英名就要喪盡!你還是等你找到新的身體再 「你已經死了,正確的說,你的身體已經死了,

寫作吧,那樣也許會好些。」

「那那……我是什麼時候進來的?」

「一九九二年四月六日。」

「爲什麼不早點告訴我眞相呢?」

「我們要你的靈魂去發現自己。」

星就是祂們發光的眸子。 他回身四顧,恍惚已置身在深邃幽暗的太空 ,所有的天使都在對著他微笑,無數晶亮的星

根謙虛的骨頭。 小說。他還是一樣充滿了自信,身上絕對沒有一 現在他終於有了新的點子,他寫了上面的這篇

【作者簡介】 黄海,本名黄炳煌,一九四三年生於台北 市,台灣師範大學歷史系畢業,科幻小說 家,現任職於《聯合報》,著有《一〇一〇 鳥》、《最後的樂園》、《鼠城記》等多部 一年》、《新世紀之旅》、《流浪的星空》、 《天外異鄉人》、《銀河迷航記》、《天堂

純粹是窮學生的遊戲,手法也是土法煉 鋼,錄音的效果甚差。 學時候,常將喜愛的音樂錄在一起,這

歲月的咬痕吧,咬痕也同樣值得回味。 音樂片段,獻給小戀人而終究不忍回首的就算是 那也應是一種歲月的痕跡,即使某些記憶深刻的 自己又走回來告訴現在的自己曾經如何活過來, 音時捶胸頓足,現在卻專挑雜音聽,彷彿過去的 轉動時的咔軋聲;爲了這些意外的雜音,當初錄 嗽、要別人小聲反而自己被錄進去的噓聲、機器 的倒是當初克難錄音時留下的雜音,像是一聲咳 中的音樂已經聽得爛熟,沒有什麼希奇。感興趣 多年後,偶而翻出這些佈滿灰塵的錄音帶,其

歷史循環的法則,也經常出現雜音比作品更有



艾西莫夫紀念特輯

趣的現象,這裡所指的雜音,是說作者的生平透 動作品的故紙堆,更能挑起當世和後世讀者閱讀《儒 方。整個「紅學」的發展,完全圍繞在曹雪芹身 的故事;寫出《儒林外史》的吳敬梓喝醉酒,騎 的故事;寫出《儒林外史》的吳敬梓喝醉酒,騎 完全一副仕途落魄的行徑,符合後世讀者的好 完全一副仕途落魄的行徑,符合後世讀者的好

下為二十世紀末的讀者,何其幸運,靠著進步 作為二十世紀末的讀者,何其幸運,靠著進步 作為二十世紀末的讀者,何其幸運,靠著進步 在 於,雜音(包括出版社的宣傳和作者本人多嘴的 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常比作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常此作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常此作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常此作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常此作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 程度)經常此作品還喧嘩的事實;因此,當馬奎 對於表《迷宮中的意見等等,甚至馬奎斯打字機的 也丁美洲歷史的意見等等,甚至馬奎斯打字機的 也丁美洲歷史的意見等等,甚至馬奎斯打字機的 也丁美洲歷史的意見等等,甚至馬奎斯打字機的

五一,六月十五日,上午六時廿五分。下午再看爲之沈迷不已。湯恩比寫道:「完。倫敦,一九尾,留下一段雜音,也更使得趕不上同世的讀者歷史學家湯恩比也曾在巨著《歷史研究》的結

時,《生活》雜誌這樣描述他:「讀者永遠不會忘 這是一位歷史學家的最後一行。當湯恩比 夫,和他在《基地》系列裡提到的「心理史學」 工作終了時,坐在書桌前,意圖抓住永恆的一瞬。」 一次佛拉·安吉力柯的繪畫《祝福之幻景》後。」 住雙眼上電視宣傳,事後他宣稱這是他一生做過 許將更樂於閱讀他喋喋不休的風格。他的自傳就 (Psychohistory編按:一譯「心靈未來學」)。 己,爲了促銷這本書,艾西莫夫曾經戴著乳罩遮 厚達一千五百頁,還有本書取名《感性的髒老頭》 這個時代兼具科幻小說讀者和電視觀衆身分的 最幼稚的事。但這正是艾西莫夫的可愛處,也是 (The Sensuous Dirty Old Man) 寫的也是他自 艾西莫夫的歷史雜音也同樣可觀,以後的讀者或 我想起剛剛離開我們的科幻小說作家艾西莫 除了留下四百五十多本科幻小說和科普著作, ,想要聽到的那種歷史的雜音。 一位仁慈、富於想像而謹慎的學者,在一生 逝世

我們和作者同處於一個時空,而且從閱讀的經驗無所知,這是一種遺憾;另一種遺憾則是,即使放下作品,才開始想要多了解作者,卻發現一

的公式 品裡的場景不再希奇,人們會計算出「心理史學」 不經意地留下作品後的雜音。也許有一天他的作 將會慶幸艾西莫夫是這麼有趣可愛的作家,那麼 夠努力促銷他的作品-幾十年來這本書的銷售情況,抱怨上個出版社不 如果這本書是換過出版社的新版本,他也會寫到 談談定下書名的經過,情緒性地批評某位教授, 言甚過他的某些作品,他會讚美某位雜誌編輯 前言裡寫這些流水帳吧,但以後的讀者和研究者 碎碎地記述他的創作經過,老實說我愛讀這些前 在襯衫上簽名,這種遺憾就純粹是艾西莫夫式的 裡略知作者二三事 好在艾西莫夫在每本書的前言裡,都會瑣瑣 (雖然艾西莫夫在他的非小說著作裡 ,卻從無機會打個照面,請他 當代很少有作家在書的

> 家的浮雕才會浮現。 人三定律〉最後也會被超越,到時,一個偉大作力駁斥「心理史學」的現實可行性),也許〈機器

對於在他小說裡出現過的事物,艾西莫夫始終都會寫出來,真是一部道地的寫作機器,難怪他一再說人類只是構造極為複雜的機器人。有次接受訪問,被問到如果僅剩下六個月可活,想做些受訪問,被問到如果僅剩下六個月可活,想做些受訪問,被問到如果僅剩下六個月可活,想做些一一再說人類只是構造極為複雜的機器人。有次接受訪問,被問到如果僅剩下六個月可活,想做些一點。」



艾西莫夫紀念特輯

後,才決定終生以製造機器人為事業的。」 一人、隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人、隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人、隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人,隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人,隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人,隨身型電腦、太空漫步,並且引以爲傲。一人,隨身型電腦、大空漫步,並且引以爲傲器

[一九五二年,我從心理學的觀點相當精確地 「一九五二年,我從心理學的觀點相當精確地 「一九五二年,我從心理學的觀點相當精確地 「一九五二年,我從心理學的觀點相當精確地 「一九五二年,我從心理學的觀點相當精確地

西莫夫感覺失望。月球上的太空工作站就是一而那些應該實現卻尚未降臨的預測,也會讓艾

養式的閱讀法規,我一向深惡痛絕。 寫多了,就會將一些事情打個正著。」至於我,寫多了,就會將一些事情打個正著。」至於我, 閱讀威爾斯的作品,主要是在計算威爾斯的預測 閱讀威爾斯的作品,主要是在計算威爾斯的預測 對小說作家一部分的旣定宿命吧,但這種機械主 幻小說作家一部分的旣定宿命吧,但這種機械主



以名狀的世界遊蕩,至今人類對那個世時,那是一九四一年的往事,我正在無撒・艾西莫夫著手寫《基地》系列小說

前发得了六本勺《玉也》系列,可兑是艾丏荩隱仍喚起當初遊蕩的記憶。的翻印版裡閱讀以撒・艾西莫夫,字糊紙黃,隱界仍無定論。但書成三十多年後,我從台灣拙劣

文明。

文明。

本語解寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫常與所寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫常與所寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫常與所寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫前後寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫前後寫了六本的《基地》系列,可說是艾西莫文明。

他無法預料的卻是一個人,一個稱爲騾的突變異謝頓掌握了所有星河歷史的演變與趨勢法則,



世界也日臻瑰琦;諸如類似

《異形》、《魔鬼終結

的新疆域。隨著電影工藝的嬗變,銀幕上的科幻 類的宇宙幻想分別開闢出視覺票房和心靈票房上

二十世紀後半葉中,這三部科幻傑作率先爲人

星際大戰

解。整套書裡我愛的就是這麼一個攪亂宇宙和歷 種。騾生來就有塑造人情感與思想的能力,於是 史秩序的騾,相對於人類脆弱而必朽的事實,意 整座銀河都臣服在他的脚下,帝國軍隊全部瓦 滅的時機。這樣的命運我也愛。 寞,當他的心靈因絕望而敞開時,卻就是他被毀 河都是他的,但騾卻仍感覺無人真正愛他的寂 志力能夠深及整個宇宙的騾顯得格外迷人。全銀

現,但我仍感謝偉大的科幻小說家,讓所有閱讀 者的想像如光速飛翔,千萬光年的星座都無法阻 戰也嗅得出覆滅的美感。雖然我並不確知生於二 未來,時光隧道、光速旅行、會思考的機器人、 十世紀的人們,是否有幸親眼目睹這些夢想的實 鉛灰色沈沈壓下的人造天空,甚至慘烈的星際大 ,時間就這樣向前而無從相聚。 我也曾愛過艾西莫夫及其他科幻小說家描繪的

而時間難道也從不等待艾西莫夫嗎?那是一九

間的光線走過吉朋的《羅馬帝國衰亡史》。那只是 王后、軍士……他緩緩展開聯想的翅膀,逆著時 四一年的往事,出版商告訴艾西莫夫趕快交一部 幾分之一秒的心思,艾西莫夫突然想到一個突變 的只是他自己。 異種的角色,可以控制銀河系的心思,不可控制 ,他翻開一本中古世紀的故事集,閱讀帝國、 說,艾西莫夫習慣翻閱別人的書找尋創作靈

還在無以名狀的世界遊蕩,努力地想成爲艾西莫 意。而我,下一個世代才輪到出場的盜版書讀者, 夫筆下某個角色的靈感。 彷彿整座銀河星辰,都在等待艾西莫夫下定主

【作者簡介】呂政達,輔仁大學應用心理系畢業,現 靜的心靈》、《走出生命的幽谷》等 作家,著有散文集《得意的一天》、《澄 爲《自立早報》副刊主編,散文/雜文

〇〇一年太空漫遊! 2123193

艾西莫夫 科幻國度的

[文] 威

圖王抗抗

【艾西莫夫紀念特輯6】

艾西莫夫紀念特輯

界,不覺中富麗了一般人們的時空遐想。 民直逼觀衆心坎,彷彿侵入了活生生的現實世者》、以迄《無底洞》(Abyss)中的景象和玄想,

器人、立體顯像通訊、超時空甬道旅行、星際殖微,艾西莫夫五〇~六〇年代的早期作品淋漓地像,艾西莫夫五〇~六〇年代的早期作品淋漓地像炸式憧憬和狂想。他的《機器人》和《帝國》爆炸式憧憬和狂想。他的《機器人》和《帝國》

等等。

於平常的稿酬來預約他的續集。 於平常的稿酬來預約他的續集。 由於艾西莫夫的科幻視野伸展得太快,他那天 上在一九六六年榮獲「世界科幻年會」頒發「兩 是然在該書寫作時尚未出生的廣大讀者群欣賞 居然在該書寫作時尚未出生的廣大讀者群欣賞 居然在該書寫作時尚未出生的廣大讀者群欣賞 下,對書商形成了潮湧的壓力,一再要求出版續 下,對書商形成了潮湧的壓力,一再要求出版續 下。對書商形成了潮湧的壓力,一再要求出版續 下,對書商形成了潮湧的壓力,一再要求出版續 不果之後,終於耐不住敗下陣來,主動承諾十倍 不果之後,終於耐不住敗下陣來,主動承諾十倍

皮顯然已經吹得一發不可收拾了:意猶未盡的艾德基地》系列四);不但故事長度兩倍於《基地三一九八二年甫出版即一炮而紅,跳上《紐約時報》任一部,並且跳出以前的窠臼,英思壯采一九八二年甫出版即一炮而紅,跳上《紐約時報》接筆如飆,一年之內立就十四萬字的《基地邊緣》接筆如飆,一年之內立就十四萬字的《基地邊緣》

書商和作者自己都儍了眼。 西莫夫迷們,仍一再熱烈地要求故事的續集,令

○《基地序曲》兩書分別偷偷埋下弔詭的伏筆系列四《基地邊緣》後,他又回頭重拾自己最鍾系列四《基地序曲》兩書分別偷偷埋下弔詭的伏筆一一這是艾西莫夫最擅長的把戲:不論短篇長一一這是艾西莫夫最擅長的把戲:不論短篇長高,他的小說可以不拘時空地跳著寫,分開來有篇立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的獨立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的獨立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的獨立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的獨立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的獨立的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的電腦程式,具有晶瑩剔透的巢狀邏輯迴路;可憐器人》、受的機巧佈局,串起來又像是一個簡潔完美的機器人》、
《基地序曲》兩書分別偷偷埋下弔詭的伏筆電腦程式,具有晶瑩剔透的巢狀邏輯迴路;可憐器人》、
「怪的是,艾西莫夫晚年發飆,一書比一書精采,怪的是,艾西莫夫晚年發飆,一書比一書精采,

著。 都有另一層更大的謎團和結局在後面醞釀、等待出,眼看故事已經在拍案驚奇的結局中結束了,

在主題上已然了無新意)。

但是,由於他的後期作品不但能跟前面所有的但是,由於他的後期作品不但能跟前面所有的相關上已然了無新意)。

青年到白首,滔滔一蓋五十年。侗非天年所限,老的限制的。他的機鋒和雋永,越老越豐醇;由可以說,艾西莫夫的心智,是絲毫不受年齡衰



AC ASIMOV

护曲

憐的讀者們,真不知牛鼻子要被牽到伊於胡底 他在《基地》系列結尾又給暗埋了一條線索,可

驚異虛誕的表象,洞見一貫的主題和奇妙的哲 找尋各自的意象和詮釋。有心的讀者,則可穿透 市蜃樓,讓讀者們各自看水晶球般,境隨心轉, 英雄流浪史詩的體裁。在如此磅礡的時空佈景 自羅馬帝國衰亡史和航海殖民史,後半段則仿效 河系十萬光年。整部狂想曲的佈局,前期靈感汲 艾西莫夫版的人類未來史,仰俯兩萬載,橫跨銀 下,艾西莫夫伸縮自如地揮灑出一幕幕科幻的海 《機器人》、《帝國》、和 《基地》三大系列,是

我怎能忍心拒絕,不帶丹尼爾和吉斯卡一起來 絲毫沒有黯淡過我們對他的記憶。當我曉得自己 從未忘懷伊利加·巴雷。如梭的一百多年光陰, 可以拜訪巴雷世界(依巴雷而命名的殖民星球)時, 「這兩個機器人,」歌萊蒂亞說:「跟我一樣

> 後一搏下,她嘶喊道:「難道,我做錯了嗎?」 們也應該尊重一切有智慧的生靈。因此,我才帶 共過患難。光祇尊重所有的人類,是不夠的;我 著他們一起來的。」然後,在索求聽衆回應的最 高超的機器人,而且忠心耿耿地跟伊利加。巴雷 一聲洪鐘巨響般的「沒有!」迴盪過整個廳殿, 「沒錯,他們是機器人。然而,他們都是智慧

歡呼聲,不絕於耳地滾動著……滾動著…… 人都站了起來,如雷的鼓掌聲、吼聲、踹足聲、

《機器人與帝國》三、九、卅四

世界,卻在機器人科技和基因工程的「造福」下, Baley)力轉乾坤,協助人道派的「航天族」領袖 的病態文明。地球英雄伊利加·巴雷(Elijah 逐漸丕變成對母星地球在文化、人種上隔閡歧視 個恆星系;但是,五十億衆的「航天族」(Spacer) 可是在聖潔的佛斯陀福天壽 (80歲) 終結後,他 釋放了第二波的「拓宇族」(Settler)殖民浪潮。 佛斯陀福掌權,讓地球擺脫「航天族」的箝制 太空殖民史初期, 人類在一千年內拓墾了五十

宇族」視爲聖地的母星 的終身政敵阿瑪狄羅捲土重來,陰謀策畫對「拓 —地球—施以毀滅性的一

Robotics)產生信念動搖、如何在人類命運的歧 界、如何對〈機器人三定律〉(Three Laws of 地描寫了吉斯卡和丹尼爾如何洞悉阿瑪狄羅的陰 艾西莫夫以入微的析理和雄辯的邏輯,極其生動 自己生命的迷惘。藉著兩「人」之間的辯論對話, 從巴雷身上看到了人類的複雜性,也觸發它們對 跟巴雷的交往,則是它們學習人性的初課。它們 工智慧人性化身」的極致典型。兩個機器人兄弟 福一手設計的進化機器人,也是艾西莫夫塑造「人 吉斯卡(Giscard)和丹尼爾(Daneel)是佛斯陀 如何在懷念巴雷的情感下背叛自己的出生世

> 絕不是一棍子「不可救藥的科學樂觀主義!」 程。這樣演繹出來的「人性化機器人」的內涵 路上抉擇自己該扮演的角色,等等精采的心路歷 可以打死的。

應該退而改述為:『一個機器人,不可以傷害 如今,我把這條視爲機器人第〇律。而第一律 第一律之上的:『一個機器人,不可以傷害整體 是其中一根短線罷了。雖然他這樣說祇是爲了安 慰我,但我總認爲,應該有一條定律是更凌駕於 人文,或因袖手旁觀,而導致整體人文遭受傷害。」 人類的生命,像一幅千絲萬縷的織錦,他個人祇 丹尼爾說:「巴雷老友臨終時對我說過:整個



拉問問

非這種自衛牴觸了前項各律之一。』」 律是:『一個機器人,必須保衛自己的生存,除 令,除非該命令牴觸了第○律或第一律。』第三 該是:『一個機器人,必須服從人類給予的命 害,除非情況牴觸了第○律。』依理,第二律應 個人類,或因袖手旁觀,而導致一個人類遭受傷

在這樣的妄念之下,還能站穩你的腳跟嗎?」 人工智慧學家華絲莉亞嗤聲道:「機門人!你 「我還是能站立得穩穩的,回夫人您。」

定的。你可以指出任何一個人類或機器人。但是 傷害一個特定的人類,而且可以評估是否造成傷 麼?你能指出『人文』來嗎?你可以傷害、或不 你所謂的『人文』,除了抽象概念之外,還有什 否在這個邏輯思考的攻擊下還能倖存? 害嗎?你能了解其涵義嗎?你能指出它來嗎?」 人三定律是以個別人類和個別機器人爲主體而制 丹尼爾默然。 「那麼,讓我告訴你一件事,機器人!看你是 和它的效應。你能看得到對於『人文』的傷 機器

華絲莉亞狂笑。「回答我,機器人!你能看得見 『人文』的傷害,並且指出它來嗎?」

> 存在的。而您看得到,我的腳跟還是站得穩穩的。」 丹尼爾轉頭看著吉斯卡。「吉斯卡兄弟?」 「那麼,問吉斯卡,問他願不願 「不,夫人,我不能。但我相信,這種傷害是 遵行你的〈機器人第○律〉!」 -或能不能

尼爾兄弟。你知道,我廣泛閱讀過人類的歷史。 體人類,而說這些罪行是值得的。正因爲『人文』 罪,藉口總是爲了種族、爲了國家、甚至爲了全 其中我發現,人類曾犯下許多殘害同類的滔天大 面具,因此,你的第○律是不能適用的。」 是抽象的,它才會屢屢被假借爲一切惡行的正義 吉斯卡緩緩掙扎道:「我不能接受第○律,丹

《機器人與帝國》四、十四、六三

球,暗中引爆了所有地質據點的放射性礦脈

。在

陰鷙的阿瑪狄羅派出大批人形機器人混入地

瑪狄羅的記憶力;卻因無法確認自己的抉擇是否 對決過程中,吉斯卡雖然接受第○律,摧毀了阿 對整體人文真正有益,在邏輯思路 short 下玉石 俱焚地殞滅了。

會老化下逐一遁入精神術的心靈世界,以迄消聲 球人六倍長的「航天族」所居的各星球,則在社 國」(Galactic Empire)時代的序幕。而壽命爲地 漓的巴雷後代爲首的「拓字族」-程,八十億地球人類被迫向星際移民。以元氣淋 地球已無可挽救地走上兩百年緩慢死亡的渦 -一波波踏上星空征途,揭開了「銀河帝 -地球人的後

暗設主題是:若要第○律完美成立,則有賴「人 性定律」(Laws of Humanics)的發現,以資界 囑託丹尼爾在不明顯干預的前提下,暗中守護人 吉斯卡臨終前把自己的精神術授予丹尼爾,並 艾西莫夫在《機器人》系列中未曾明述的一個 以建立起一個人文和諧的銀河秩序。

> 來歷史中扮演的隱形角色的認同感。 這是第一個弔詭手法,讓讀者先專心在〈機器人 定「何種行爲對於整體人文有益?」的判斷準則。 的思考迴圈中打轉,以培養對丹尼爾在未

的情操,幾乎快要是菩薩的金剛化身了 形機器人也能做愛)、虛擬情感反應、受制於機器 識,是不可或缺的麼?除了不能生育(書中的人 中,自然生殖力、情感價值取向、和自我中心意 它是否也該享有「人」的平等地位呢?人性要素 人行爲定律外,作者所描繪的機器人幾乎已集超 給讀者留下的耐人尋味的問題是:一個智慧機器 入稟賦的智慧、俊貌、和美德於一身,兼有捨身 人的形神如果演化到了跟真人分不清的地步時, 《曙光中的機器人》和《機器人與帝國》兩書



艾西莫夫紀念特輯

個機器人麼? 壽命N長——換了你,願意放棄自我,當這樣一

詭。 想的答案?——這正是艾西莫夫埋設的第二層弔 想是說,機器人跟你的自我相結合,才是最理

在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》 在叙事時序上接續人類銀河開拓史的《帝國》

堆砌的象牙塔。同樣在早期寫成的《基地三部然而,艾西莫夫的作品,並不純是科學幻象所

述說匪夷所思的文明危機和歸宿。 (Psychohistory 為按:一譯「心理史學」)為佈局(Psychohistory 為按:一譯「心理史學」)為佈局曲》,幻想力已經翻新境界,以「心靈未來學」

克雷昂一世於12,010年即位,時年廿二歲。其息命,以與前者巧合。謝頓初訪圖特星不久,隨寫,以與前者巧合。謝頓初訪圖特星不久,隨即蒙召進謁前者。)

(下略) ——《銀河系兆科全書》 因這位異人善於隱跡幕後,以致史載資料極少。 的權臣伊圖·德默索,至於德默索其人其事,則 異昇平的過渡時期——此點殆無疑義應歸功於他

版公司。本文承蒙發行者授權引用。1,020 年出版,發行者:端點星銀河系兆科全書出*前文引自《銀河系兆科全書》第11版,基地紀元

一直在仔細聆聽的皇帝問道:「這不正意味

了,你的『心靈未來學』已經指出未來歷史是可了,你的『心靈未來學』已經指出未來歷史是可

際的呢?」
「一個理論,怎麼會同時又是可能的又是不實可能的,我並沒指出它是實際的。」

說:多數活人,恐怕遠在我來得及接觸他們以遠大於我所能接觸的世上人數的速率。更確切地遠大於我所能接觸的世上人數的增加率也會樣做,實際所需的時間卻遠長於我所能活的歲樣的,實際所需的時間卻遠長於我所能活的歲樣,

丽,就已離開入世了。]

「這點,也適用於你的『未來數學』嗎?」 「這點,也適用於你的『未來數學』嗎?」

厲地問。 「爲什麼不能把這個過程簡化呢?」克雷昻銳

粒子,每個都以隨機的方式在做著不可預測的運們如何處理次原子微粒的情況吧。這些鉅量的微在稱呼上愈加拘謹起來——「請參考一下科學家著答案演變得不趁心而愈來愈嚴峻,他也不由得「回皇上陛下,」——謝頓感覺皇帝的態度隨



《基地序曲》一、

Ξ

存在著,所以我們能導出量子力學來,從而求得 動,然而這種混沌的運動狀態卻有它的基本規律 把個別心智的態度和動機列入考慮,所增加的複 的地位,然而這裡頭卻摻上了人的心智變數。微 在星際社會學的研究上,我們也把人擺在微粒子 粒子的物質運動是不具心智的,人卻不同。如果 雜性,就會使運算程式龐大得追不上所有心智變 一切問題 數的運動了。」 -一切問得正確的問題 的解答。

一樣,找得出基本規律來呢?」 「心智變數的運動,能不能跟微粒子的物質運 「也許。我的數學性解析命題暗示了:不論表

它的綜合個性和文化,每個都具有跟其餘世界大 的方法。試想 存在著。但是,這些命題並未透露找出這些規律 面上看起來多混亂,任何事物都有它的基本規律 的組合方式在糾葛互動著!不論『心靈未來學』 而且人人心智各殊,而所有這些世界都以數不清 相逕庭的特徵,每個都包含了十億或以上的人類 理論上如何證明了預測未來歷史的或然率是可行 的,在實際應用上,卻是難以落實的。」 兩千五百萬個世界,每個各有

> 個人性英雄。如果說巴雷代表了人性中依賴直覺 後一位偉大的科學家,也是艾西莫夫塑造的第二 性中更神祕的直覺創造力。艾西莫夫對「直覺」 逆轉困境的神秘能力,那麼謝頓可以說代表了人 所下的定義是:「祇憑極少數事實而能洞澈全盤 眞理的能力」,這是凌駕於一切機械性智慧之上 人的珍貴天賦。 的智力,也是人性中唯一可以勝過完美機械性超 哈里・謝頓(Hari Seldon)是銀河帝國時期最

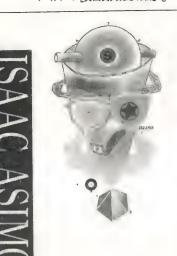
萬界數學年會發表「心靈未來學」數學論文時, 的銀河帝國中心,鋼穴鏤空的「永恆星城」)參加 說紛紜的混亂中,不僅機器人消失成謎, 最大的原因是:兩萬年前的遠古史已陷入一片衆 未來發展的。除了不可能「以有涯逐無涯」外, 並不認爲自己的理論是可以實際預測整體人類的 源始之星遁入傳奇,就連圖特星如何嬗變爲銀河 系人文中心的經過也都湮沒在浩瀚的典籍中了! 年輕的謝頓來到圖特星(Trantor,四百億人口 人類的

文環境中展開尋訪歷史答案的流亡之旅……真相 力。於是在複雜的追逐爭奪戰中,謝頓在胡敏麾 胡敏(Hummin),兩者同時慧眼看出謝頓的潛 Demerzel),以及具有同樣見識的神祕人物記者 的假象下行將衰敗的幕後權臣伊圖·德默索(Eto 大白後,竟然發現…… 十八般武藝) 然而洞悉帝國歷經數千年興盛後,在如日中天 女歷史學者朶兒(Dors,天使面孔、魔鬼身材、 的護伴下,在圖特星萬花筒般的人

器人定律〉(記得未定論的第〇律嗎?)而成爲邏輯 是心智行爲中人性的一面,也可視爲人性定律 入勝的虛構,看起來像憑空杜撰,卻呼應著〈機 上必然的發展。「心靈未來學」所欲處理的其實就 「心靈未來學」是艾西莫夫科幻經典中最引人

> 的謝頓已是歷史人物,卻仍將左右身後一千年的 中,祇玩得過癮而領略不出更精采的深層旨趣。 看穿這點,就容易墮入艾西莫夫故佈疑陣的迴圈 起,成爲整個基地系列中或隱或現的主節奏。不 兩者就像DNA的一對螺旋結構,從此交纏在一 間的代謝鬥爭,其間穿揷了「騾」的異數。書中 種籽,展開兩個「基地」新芽與「帝國」老幹之 靈未來學」衍生的〈謝頓計畫〉(Seldon Plan)爲 人類命運。 完成於四十年前的《基地三部曲》,就是以「心 〈機器人定律〉則是對「超人性」心智的規範

單獨個人的行爲是不可測的,但是,謝頓發現:



愈大,數學上的精確度也愈高。 人群的集體行爲卻可予以統計化處理。人群範圍

墟中昇起以前,整體人文勢將遭受長達三萬年的 國不可避免的衰敗趨勢;而在「第二帝國」從廢 學」數學解析命題,從投射曲線中預見了銀河帝 謝頓將當時的社會及經濟潮流導入「心靈未來

至一千年。 新的變數,則可將三萬年的野蠻過渡期大幅縮減 救危扶傾已嫌太遲,然而 9 如能在關鍵點導入

安排之下,他把這兩個基地分別置於「銀河系的 學家群爲核心的據點,稱爲兩個「基地」。在刻意 聚出一個新生的、更久固的「第二帝國」。 相對端點」上,以犄角之勢迫使歷史潮流迅速匯 爲了確保縮短黑暗時代,謝頓設立了兩個以科

睽之下付諸實施。第二個「基地」則以「心靈未 第一個「基地」以物理科學爲藍圖,在衆目睽 和「精神術」爲基礎,隱藏於暗中進行。 《基地與帝國》序言

雷奧斯將軍的語音因憤怒而稍微顫抖:「那

機器人那樣,一路踏上註定毀滅的命運?」 掉這場那場的戰役?您等於說,我會像個愚蠢的 要進攻『基地』,然後由於這個那個原因,我將失 麼,您的意思是說:他這套理論,已經預言了我

說過了,這門科學跟個人行動扯不上任何干係。 而是它能預見出背景更廣泛的人文趨勢。」 「不,」年邁的貴族學者巴爾銳聲答道:「我

神掌裡,絲毫動彈不得?」 「那麼,我們都被緊緊捏在『歷史因果』 的女

道 「『心靈未來史』因果的掌裡。」巴爾柔聲挿口

定明年才進攻?或者跟本就不進攻呢?這個女神 有多大伸縮性?有多大的法力呢?」 「如果我以我的自由意志來權變呢?如果我決

罷,經濟戰也罷;光明地宣戰,或者陰謀埋伏; 意權變,你總歸要失敗的。」 不管你使用什麼手段,不論你的自由意志如何恣 艘星艦也好,整個帝國艦隊也好;軍事戰也 巴爾聳聳肩,說:「立刻揮軍,或永不進攻:

「就爲了哈里・謝頓的幽重之手?」

「就爲了『人性行爲數學』的幽靈之手,它是

無法抵禦、無法扭轉、無法延阻的。 兩人面面相覷地僵持著,直到將軍終於退後

一個死人的手跟活人意志的對抗 他傲岸地說:「我願意接受這個挑戰。這祇是

《基地與帝國》 _ \equiv

nus) 薈萃起一個科學蓬勃的新興文明。在先後兩 個偉大「市長」的領導下,她聰明地周旋於環伺 全書》爲名,在銀河洪荒邊疆的「端點星」(Termi 的四大封建王國之間,先站穩了腳跟,然後憑藉 「基地」(第一基地)共和國以編纂《銀河兆科

> 面對峙。 的強權諸邦。馴至「基地」紀元20年,她的政經 捭闔縱橫於各星系間,並一一擊潰帝國邊緣獨立 勢力已經伸入銀河雙渦臂數千光年,而與帝國正

Imperium)於狂瀾,終於對「基地」展開了 銀河疆域和無匹的星際艦隊。在最後一位鐵腕皇 國大反撲」。 Riose),爲了力挽數千年「帝國和平秩序」(Pax 帝統治下,最後一位情操高貴的將軍雷奧斯 (Bel 然而,分崩離析中的帝國依然擁有四分之三的

靡,「基地」的外圍盟邦一路瓦解,即連擁有尖端 人員,也無法阻擋雷奧斯勢如破竹的攻勢。各種 「星際漢尼拔」雷奧斯將軍的高明戰略所向披 「核子力場防身盾」的「基地」星艦和戰鬥

先進的核子科技和傑出的商業冒險家,以貿易戰



义四臭天紀念特輯

箍緊的立體包圍圈。他的艦隊掐住星際各咽喉要塞,形成對「端點星」他的艦隊掐住星際各咽喉要塞,形成對「端點星」

不可免之際,奇蹟卻出現了——「基地」已經危如累卵,眼看決戰後的覆亡必

官率艦隊變節,投奔「基地」…… 和進讒言的政敵一齊被捕!……忠於雷奧斯的軍

大道邁進。而這一切,早在謝頓盈虛有數的安排也沒有任何勢力能夠阻止她朝向「第二帝國」的權具帶透過科幻放映機,投射向宇宙的天幕。 《謝頓計畫》證明了「心靈未來學」的威力。 日薄崦嵫的帝國經此內變後一蹶不振,烽煙四日薄崦嵫的帝國經此內變後一蹶不振,烽煙四日薄崦嵫的帝國經此內變後一蹶不振,烽煙四日,英國,而銀河帝國的宮廷權力鬥爭就像羅馬蘭、英國,而銀河帝國的宮廷權力鬥爭就像羅馬蘭、英國,而銀河帝國的宮廷權力鬥爭就像羅馬蘭、英國,而銀河帝國的宮廷權力鬥爭就像羅馬蘭、英國,與國際,

冥萬數之中,總有些微岔錯的或然率存在著。「亂可是,「心靈未來學」是一門統計性的科學,冥

之中。

瓦礫。
「第一基地」在「騾」的彗星光焰下滅亡,銀石礫。

是我自己造成的,我自己會承擔它的後果。妳和我,殺了你們,也挽回不了艾柏林的生命。錯誤害妳或妳的丈夫。畢竟你們已經無力進一步傷害丑馬格斐的悲傷、褐色、關愛的眼睛。「我不會殺但是「騾」的悲傷、褐色的眼睛,卻依然是小

"友誼」的感情,妳安心地離開吧。」 「友誼」的感情,妳安心地離開吧。」 妳的丈夫可以自由離去!——爲了心中我且稱爲

二基地』的。」
是『騾』,全銀河系的霸主!我仍然能擊敗『第是『騾』,全銀河系的霸主!我仍然能擊敗『第

...... 「你不能!我對謝頓的智慧依然抱懷著信心。你 「你不能!我對謝頓的智慧依然抱懷著信心。你 「你不能!我對謝頓的智慧依然抱懷著信心。你 「你不能!我對謝頓的智慧依然抱懷著信心。你 」 「你不能!我對謝頓的智慧依然抱懷著信心。你

量——很顯然的……」但是馬格斐搖搖頭,道:「我察覺得出妳的惡量——很顯然的……」但是它跟真實的情感也不會是一種人工的喜悅,但是它跟真實的情感也不會是一種人工的喜悅,但是它跟真實的情感也不會是一種人工的喜悅,但是它跟真實的情感也不會是一種人工的喜悅,但是家族發展,道:「我察覺得出妳的噁但是馬格斐搖搖頭,道:「我察覺得出妳的噁

他大踏步離開他們,毫不回頭。

--《基地與帝國》二、廿六

的長鼻子,他先偽裝成被「騾」逐出的宮廷音樂「騾」。小丑馬格斐有著木偶匹諾丘(Pinoccio)「騾」就是馬格斐(Magnifico),馬格斐就是



AA(AS)V(

义四昊天紀念特輯

塔(Bayta)的憐憫收容。即使在他混入「端點星」吹奏魔笛摧毀「基地」菁英的抵抗意志,引導「騾」的過程中,讀者們跟貝塔一樣仍然蒙在鼓裡,對的過程中,讀者們跟貝塔一樣仍然蒙在鼓裡,對的過程中,讀者們跟貝塔一樣仍然蒙在鼓裡,對於聲勢烜赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢烜赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢烜赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢烜赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢烜赫的「騾」,以圖反攻衛門跟貝塔一樣仍然蒙在鼓裡,對於聲勢短赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢短赫的「騾」,只聞其聲而不見其人。直到於聲勢短赫的「騾」,以圖反攻衛

他最珍惜的東西卻是什麼?「模塑」別人對自己的「人工」真實情感,那麼,醉貝塔的心智以順利獲悉敵情?「騾」能夠恣意好子?爲何「騾」獨獨不肯藉著自己的稟賦,麻魚何「騾」可以瓦解千軍萬馬,卻不敵一個弱

學奧祕。貝塔的抵抗爲「常二基地」爭取了足夠於艾柏林之死,他也無法解出〈謝頓計畫〉的數「騾」終沒能夠獵獲「第二基地」的蹤跡。由

計畫〉的韌性再度獲得九命貓式的驗證。 心靈力量奧援下,終於擊敗「騾」的帝國。<謝頓第二基地心靈科學家「詠者們」(Speakers)集體的時間,而她的十四歲孫女阿凱蒂(Arkady)在

意義。

『騾」是艾西莫夫在角色安排上最突兀的神來了騾」是艾西莫夫在角色安排上最突兀的神來之筆,艾西莫夫對他作品中的人物也很少像這樣如《機器人定律》無法成爲「超人性」智慧的行如《機器人定律》無法成爲「超人性」智慧的行如《機器人定律》無法成爲「超人性」智慧的行如《機器人定律》無法成爲「超人性」智慧的行如《機器人定律》無法成爲「超人性」智慧的行為。

深一層的含義嗎? 「騾」的寓意)和心靈控制力,他是一種複合體的肉身,也有前述「超人性」的部分特質:不育的人情感,也有前述「超人性」的部分特質:不育的人情感,也有前述「超人性」的部分特質:不育的人情感,這點,除了是個有趣的反諷外,還有更足感情。這點,除了是個有趣的反諷外,還有更

這些問題的答案,有些可以從《基地三部曲》

係——胃口吊足三十年,也是一絕。 比〈謝頓計畫〉力量更大的「隱形之手」難脫關 對照,才會發覺:「騾」的出現,原來跟另一個 本書中找到。一部分則要與後書(三十年後!)

(在「遠星號」星艇上……)

觸的部分感覺起來溫軟如絨——而他的雙手沈了他把雙掌合在枱面上的手形輪廓中,枱面被接

下去。

手。 手。 是,還有某樣溫暖的東西,輕柔地握住了他的雙上,還有某樣溫暖的東西,輕柔地握住了他的雙上;可是他的觸覺卻告訴他枱面凹了下去,而上;可是他的眼睛告訴他雙手仍留在晶瑩的枱面下沈!他的驚地望著他的雙手,因爲它們根本沒有往

可是,E也紧紧,方带崩溃,也是可引起他沒有聽見任何動靜。沒有任何聲音!

而語意無限淸晰。 指令是什麼?」語調似乎有微微請求的味道,然頭似的,出現了一句:「您的指令呢?……您的頭化的,出現了一句:「您的指令呢?……您的可是,在他腦際,彷彿蹦出了他自己的飄忽念

透過手掌又有何不可?他察覺自己似乎飄然游是戴上了頭盔,讓電極接上腦殼和眼簾的。然而,特緯思一向以爲:人跟電腦做思想接觸,必定



松 問

開,輕微的醉意漾過全身肌肉,可是神智卻更覺 彿在無形的堤外等候他下令某個閘門開啓。 靈明起來。握住他雙手的東西現在變成千波萬濤 的思維,直奔他的腦際 湧盪著、徘徊著 彷

成霓虹色彩。在它下方,「端點星」的夜面正閃爍 間艙房,然後他的視線穿越星艇的艙壁,看到那 腦已經自動爲他過濾了它的光波。 接逼視它的熾烈光芒而絲毫不覺得刺眼,因爲電 矶微星距 (micro parsec)之外照耀著。他可以直 出億萬銀針般的花紋。更遠,「端點星」的太陽在 **就離去,銀翼上鮮明的「基地」標誌在陽光下映** 艘護送他的友艦正閃著「一路順風」的雷射波訊 隨著他心念開啓,他同時清晰地看見星艇上每

面,遠方是銀河系中心雲霧狀的團核,迷濛的星 道長弧。刹那間,「端點星」已縮小成一枚玻璃珠 帶迤邐延伸到象限之外。 的光碟,特緯思眼前的景象立即換了一幅畫 「遠星號」在他的意志驅動下劃出流星似的

騰起!

螢光逐漸放大成耿耿繁星麇集的渦臂。 間縮影的銀河系星象在視野中展開,從一團霧狀 清晰地看見思維靈視所及的立體景物了。三度空 會消失或自動改變參數 疊上空間維度的座標,隨著意志的命令,座標就 隨著心念的開闔,現在不論張眼閉眼,他都能 電腦給它

轉移象限一

精密的操作。 想引導著電腦,令它依照自己的心意去自動執行 銀河系星象開始作緩慢的陀螺式旋轉時, 意志的命令並不需賦予精確的數據。然而 ,他的思 ,當

它像一個巨大的熠熠漩渦,噴濺開來,夾繞著一 眼的亮白 彎彎黑影、一叢叢鑽石光芒,中央則祇是一片耀 銀河系的立體顯像徐徐地轉向90度碟面全景

0

《基地邊緣》 四、 Ξ

ize) 造型蠻像 他是被放逐的 《基地邊緣》 「端點星」國會議員,也是艾西草 《法櫃奇兵》中的哈里遜·福特。 裡的戈蘭·特緯思(Golan Trev-

悉眞理之後的「正確答案抉擇」。「遠星號」代表 之後的「直覺創造力」,特緯思的直覺天賦在於洞 夫塑造的第三個人性英雄。不同於謝頓洞悉眞理 一的尖端文明,它的性能足以令電影《領航員》 (Navigator) 裡的星艇小巫見大巫。 「第一基地」已開始邁入「手」、「(電) 腦」合

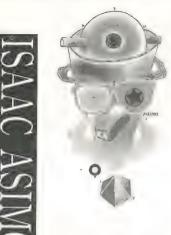
河系疆域。 跡上滾動,「基地邦聯」的勢力已經籠罩了近半銀 爽地引導著歷史巨輪在「心靈未來學」投射的軌 的帝國已有兩個世紀,而 時代是基地紀元 88年 〈謝頓計畫〉正絲毫不 - 距離曇花一現的「騾」

牆之爭,「第二基地」卻在不敵「端點星」科技之 神祕地消失。「謝頓預言」所說的一千年黑暗時 兩個「基地」雖在「騾」沒落之後演出兄弟鬩

> 頓的綸旨。 變,又完美地契合上「時光庫」裡週期現身的謝 ,似乎不待過半就會結束。 一切歷史事件的

地」只是他們的幕前傀儡罷了 來的歷史大勢?太神了吧!莫非「第二基地」的 變」的攪局,五百年前的死人,居然還能算準後 嚷的疑寶。他公然詆譭謝頓的神明地位:歷經「騾 「隱形之手」仍在暗中主導一切? 「太完美了!」 -這正是引起特緯思大聲喧 一第一

找出隱匿的「第二基地」 他唯一能夠將功贖罪的機會,就是爲「端點星」 以「意圖引起公衆信心危機」的罪名驅逐出境。 勃蘭絨私下交付的條件, 特緯思被「端點星」強悍的女「市長」勃蘭絨 因爲 這卻是老奸巨猾的 | 女諸葛 | 勃蘭絨



义四臭天紀念特輯

手」的存在。 其實比年輕氣盛的特緯思更早就已懷疑「隱形之

日是,「各二基也」完善主那里?專兌射頁各兩豈不形同兒戲? 史」主宰,那麼,「第一基地」的一切榮耀和權力如果「第二基地」才是謝頓嫡傳的「心靈未來

個基地分置於「銀河系的相對端點」,那麼以歷史個基地分置於「銀河系的相對端點」,那麼以歷史個端點」,不正是最古老文明的「源始之星」麼?是已成廢墟的「圖特星」?抑或傳說爲地球的是已成廢墟的「圖特星」?抑或傳說爲地球的「蓋婭星」(Gaia)?

現。「第二基地」在心靈科學家「詠者們」代代承須在絕大多數當代人們不知情的前提下,才會實了歷史需要」的蓄意煙幕。因爲,「心靈未來學」「歷史需要」的蓄意煙幕。因爲,「心靈未來學」另一方面,扮演〈謝頓計畫〉暗中守護神的「第

跡。基的人文堡壘中,默默地運籌著歷史的投射軌期,以迄「騾」的興亡,她始終屹立在謝頓所肇經遍佈於全體人文世界。在萬方多難的帝國末經過佈於全體人文世界。在萬方多難的帝國末

永恆的保護者兼引導者。是(詠者們相信)「第二基地」才是這個第二帝國是(詠者們相信)「第二基地」才是這個第二帝國」的締造者,可

臻於化境的心靈力量。 歷史上,只有身為變種人的「騾」有過這種幾乎異於本門的、更高桿的心靈操縱力的存在證據!與於本門的、更高桿的心靈操縱力的存在證據!但是,身為謝頓隱形之手的「第二基地」的新但是,身為謝頓隱形之手的「第二基地」的新

的。 更高於謝頓的、動機莫測的「隱形之手」所策動 算出「第一基地」的真正意圖,而那該是另一隻 特緯思的放逐,立即驚動了「第二基地」,他們

跟在特緯思和堅狄巴兩者後頭,「第一基地」的以找出另一隻幕後的「隱形之手」。堅狄巴啣命出動。他的任務,就是跟蹤特緯思

以趁利於特緯思所能找出的任何真相...... 艨艟艦隊也悄然出航了。勃蘭絨不惜訴諸戰爭,

理,可謂推理小說的優異典範。無冷場。幻誕的情景教人驚愕,卻串綴得入情入戲劇性張力。通篇故事的進行節奏一氣呵成、毫戲劇性張力。通篇故事的進行節奏一氣呵成、毫戲劇性張力。通篇故事的進行節奏一氣呵成、毫

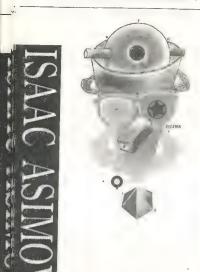
力了。」
 方字,」特緯思嗤聲道:「這艘星艇的非凡法經讓我們領教過她能捕捉咱們這艘星艇的非凡法向我們保證這艘星艇不會遭人動手脚的話。她已味』當然可以空調泵新過——祇要這個小玲瓏能味」當幾十」特緯思嗤聲道:「這艘星艇上的『怪

於對它退避三舍的。」它變得芬芳的話,我可以向你保證:我們是很樂了小』。而且,若是跟你的星艇保持距離,就能使了一個無挺直身子,說:「我可不像你想的那麼

白麗絲膏來有點象皮豆幾勺樣子。「我下達身妳所提起的這位『蓋婭』?」特緯思問。「那麼,等我們離艇之後,就可以被帶往會見

最後,他終於吐出一句:「妳就是?」
次,他覺得自己彷彿正逐字逐義地在做這件事。
李起自己的思想」這個口頭禪。現在,生平第一
持緯思瞠目結舌。他常聽人家打比方地說「拼 等超自己彷彿正逐字逐義地在做這件事。

那隻草叢裡的小白兎、還有你透過樹林子看得到「是的。而且連這塊土地、連那邊的樹林子、



艾西莫夫 紀念特輯

該做些什麼囉?」特緯思揶揄道。 「這麼說來,連小昆蟲和雨點,也都曉得自己

「我祇是立這個類比,而不是立這個等式。我

——你了解這個分際嗎?」們譬如這些細胞,然而我們並不等於這些細胞

--《基地邊緣》十七、四

本不同的神話之中了。 「尋根」之旅——尋找文明另一端點的「根」,因為「第一基地」不甘在他人之手擺佈下成為謝頓為「第一基地」不甘在他人之手擺佈下成為謝頓歷史學者裝樂禮(Janov Pelorat)同行,因為有歷史學者裝樂禮(Janov Pelorat)同行,因為有關人類文明起點的歷史,如今祇流傳在各星系版關人類文明起點的歷史,如今祇流傳在各星系版關人類文明起點的歷史,如今祇流傳在各星系版關人類文明起點的歷史,如今祇流傳在各星系版

隻幕後的手來。 基地」也把他倆當作他們的餌,各自都想釣出一基地」也把他倆當作他們的餌,各自都想釣出一在這同時,「第一基地」把他倆當作餌,「第二

「蓋婭」找到了他們——或者,應該更正確地說:他們找到了「蓋婭」——或者,應該更正確地說:的「黎明之星」——都可能是他們的目的地。而的「黎明之星」——都可能是他們的目的地。而過特星、蓋婭、地球、甚至奧羅拉(Aurora)

「蓋婭」是一隻隱形的手!

「蓋婭」也是「騾」的故鄉!

「蓋婭」是整個活生生的星球!

信也會被艾西莫夫筆下描繪的「蓋婭」「蓋」得頭即使十分熟稔哲學槪念中的「宇宙自然神論」,相讀到《基地邊緣》這一章時的任何一位讀者,

冒金星、兩眼發直。

心靈烏托邦。

也是「蓋婭」並不是神話中的地球,也不是傳有與「蓋婭」並不是神話中也沒有關於地球的記憶,卻有關於「永恆者」的說法。「永恆者」以於記憶,卻有關於「永恆者」的說法。「永恆者」以下蓋婭」的肇始有關,然而「蓋婭」上的人類以「蓋婭」的學始有關,然而「蓋婭」上的人類以「蓋與」,並不是神話中的地球,也不是傳

將來,也息息相關著「蓋婭」的將來。計畫〉的發展!因爲,〈謝頓計畫〉所抉擇的人類計畫〉的發展!因爲,〈謝頓計畫〉所抉擇的人類

率下尾隨特緯思,準備找出隱形的「第二基地」「第一基地」的無敵艦隊在「市長」勃蘭絨親



义四臭犬 紀念特輯

對決,然而她找到的是「蓋婭」。

也是「蓋婭」。 特緯思,準備與現形的幕後之手攤牌,他找到的 「第二基地」的首席詠者繼承人堅狄巴背後凝 「圖特星」(!)全體詠者的心靈力量,追蹤

裡,又將扮演什麼樣的關鍵角色呢? 命運將產生什麼樣的衝擊?特緯思在這個變化 個基地系列的主題線索也在這裡四方輻輳。兩個 「基地」與「蓋婭」的遭遇,對〈謝頓計畫〉的 《基地邊緣》的故事情節在這裡匯入高潮,整

帝國』的翻版。這是『蓋婭』的看法。 終不免在爭端中毀滅。她將祇不過是『第一銀河 的帝國,在爭端中崛起,在爭端中興旺,最後也 點星』的模式而建立的話 若微(Novi)答道:「『第二帝國』--將會是個軍事霸權 -依照 『端

死的機謀藍圖中。整體人文勢將凝爲一潭死水。 帝國,植根於機謀,捭闔於機謀,亙立於生猶若 在)的模式而建立的話— 「第二帝國」 依照 『圖特星』 (『第二基地] -將會是個父權式的

這是『蓋婭』的看法。」

是什麼選擇呢?」 特緯思說:「那麼,『蓋婭』能夠另外提供的,

活生生的銀河,一個連我們現在也還不敢憧憬 的本質將翻新於過去,而不再重蹈過去的錯誤!」 的、億兆物類都能與造化和諧靈動的銀河。生命 生生的星球都匯入一個更恢宏的超時空生命巨 流。每一顆未居住的星球都靈動於它的太陽。每 一撮星塵。甚至也許連銀河系的中心黑洞。一個 類的星球都是一個活生生的『蓋婭』。每一顆活 特緯思說:「我在這個場合中,又屬什麼角色 「更大的『蓋婭』!『銀河巨愛』!每一顆有人

雷般轟然響起: 「蓋婭」的聲音-「抉擇!那一條路才是人類的將 透過若微的心智頻道 《基地邊緣》十九、七 如

來?」

拿…… 整個事件的演變已經超出了〈謝頓計畫〉 的範

行,但是最後的僵局,必須藉著特緯思的抉擇才 能打開。 「蓋婭」的意識主導著這一整幕風雲際會的進

計畫〉的數學函式中隨著時空推移而不斷衍生出 後。而「蓋婭」爾後的運行,必須借鏡於〈謝頓 烏托邦,但它成熟的年代,還在〈謝頓計畫〉之 來的歷史或然率 「蓋婭」是一個歷經八千年演化而臻至的心靈

因爲「蓋婭」的運行規範,是機器人第〇律!

率來執行第○律,以守護整體人文的福祉。當兩 一蓋婭」必須從幕後走出。 「基地」的發展,已經明顯走上衝突之路時, 「蓋婭」必須借鏡於〈謝頓計畫〉的歷史或然

〈謝頓計畫〉可以確保黑暗時代的縮短,但它

的互靈社會。必要時,「蓋婭」將接掌〈謝頓計畫〉 明確路徑。「蓋婭」在兩個「基地」之外,提供了 本身並未預設在諸多殊途同歸的歷史或然率下的 以引導人文邁向這個社會。 「人類將來」的第三條選擇:一個「超人性智慧」

助特緯思所選擇的任何途徑 意志,才能爲人類作此選擇。而「蓋婭」必須協 只有依然身爲「孤體」(Isolate)的特緯思的自由 一蓋婭」自身的毀滅。 可是「蓋婭」本身無法替所有人類作此選擇, 即使那意味了

作出一個正確的抉擇。 特緯思必須以他的「直覺天賦」 爲人類的將來

特緯思作了他的抉擇。



义四县天 礼念符輯

·而鏞土將歸於鏞土。

個機器人?那邊有一個機器人?」 特緯思搓著他的太陽穴,彷彿在頭疼似的:「一

是一具人形的金屬體。當我一觸碰它時,它就癱 什麼話的樣子。」 瘓下去了。可是在它倒下以前,眼睛裡似乎閃出 了一絲微微的光暈,並且還發出聲音,像要說些 「是的,」斐樂禮說著,一邊使勁地點頭:「它

「你的意思是說,它還活著?」

偵測到一絲微弱的心智活動波。」 白麗絲語氣淡漠地說:「在它癱瘓的同時 ,我

特緯思懷疑地瞧瞧白麗絲,又瞧瞧斐樂禮 可改變了一切!」

《基地與地球》三、九、四十

個有保留性的抉擇。 勃蘭絨和堅狄巴各自在「凱旋」的幻覺下返航, 特緯思作了他對人類將來的抉擇,然而那是一

記憶作了輕微的調整。 「蓋婭」在不傷害他們心智的原則下,對他們的

變方向,整體人文將緩緩航向一個「銀河巨靈」 的未來。 一場銀河風暴消弭於無形,〈謝頓計畫〉已經轉

可是……

完全以間接的方式先點出對位於機器人系列和 細心的讀者,則可抽絲剝繭地領會出許多作者的 頭指向 可以入情入景地享受精采的幻想和緊湊的劇情。 《基地三部曲》書中的主題,再悄悄把最後的箭 《基地邊緣》的敍事安排相當巧妙,艾西莫夫 「失樂園」 地球。走馬看花的讀者,

猶待「人性直覺」予以評價確認。 文未來」的實驗,然而「蓋婭」式的心靈烏托邦, 「蓋婭」是平行於〈謝頓計畫〉的另一個「人

掌控,此中隱含了某種群己衝突。 變人種-還有一隻更高於〈謝頓計畫〉和 「騾」是「蓋婭」的逃兵、烏托邦社會中的突 -單獨的心智變數仍欲逃脫巨靈社會的 「蓋婭」兩者

「隱形之手」嗎?爲何一切有關地球的記載都

星」(Melpomenia) 發現巨大廢殿,從巨碑勒文 位址形成了一個立體同心圓,指向圓心的 中找出所有五十個航天族星球的天文位址,這些

從各人文星系中神秘地消失?讀者的疑惑,也正

找到了人類的源始之星 他們終於在離阿爾發星一星距(parsec)之遙, 險遭「睡蓮夢」(lotus eater's dream)算計之後, 門二),歷遍阿爾發「星際夏威夷」般的人間天堂, 「阿爾發星」(Alpha,即 Alpha Centauri 南 -地球。

出神祕的月亮 龍」心有靈犀誤觸之下,「遠星號」的星圖上顯示 然而地球已是一顆佈滿強烈輻射的死星。在「飛 也就是搜尋的終點。

他的身材頎長,臉上表情肅穆。心的頭髮呈古

移物能力」的「兩性同體人」幼童。在「梅波尼

部隊手中救出「飛龍」(Fallom)-

秉賦「心靈

是特緯思的疑惑,特緯思的疑惑沒有冰釋前,他 性同體人」的掌握,反敗爲勝後,從機器人戍衛 跡。在「陽光星」(Solaria)陷入古航天族後裔「兩 略有「拖戲」的感覺,但仍不失新鮮感。重點情 絲三人尋找地球的經過。由於前書的成功,本書 的抉擇,祇能算是暫時性的定案。 一層弔詭。 他們在「黎明之星」奧羅拉發現了機器人的蹤 這是艾西莫夫邏輯迴圈中的第三層、也是最後 《基地與地球》敍述了特緯思、斐樂禮、白麗



西莫夫紀念特輯

得硬朗抖擻,然而周身似乎繚繞著一種無可言狀 衣著很像古書上的圖繪的款式。他的外表雖然顯 銅色,剪裁短齊。他兩顴寬闊,雙眼奕奕有神 的疲憊意態。

她要尋找的,實際上是一個機器人保姆,而不是 失去了她的保姆,正在拼命尋找它。至於她爲什 麼緊緊攀住你不放,實在非我們所能了解,因爲 特緯思說:「我們向您致歉,先生。這個小孩

說的是毫不費勁的「銀河標準語」。 出平實的節奏,腔調裡略微帶著古音,不過,他 洞察力,卻是超過你所想像的,因爲我的確是個 的。「至於這個孩子,」他繼續道:「她顯示出的 的表情雖依然嚴肅不變,但他的態度無疑是友善 那個人第一次開口。他的語音在抑揚中更凸顯 「我以誠摯的友誼歡迎諸位。」他說道

《基地與地球》七、廿、一〇〇

我的名字叫丹尼爾·奧立佛(Daneel

機器人丹尼爾已有兩萬歲了……

者對於人工智慧的疑懼。 結局中的描繪,似乎在默默反駁著現代人文衛道 ,忠心耿耿地守護著人類子孫……艾西莫夫在兩萬年來,丹尼爾扮演著「整體人文」的老忠

個銀河系,在一千億星雲的宇宙中也不過是一個 莫夫一生對「智慧外星人」抱持懷疑的理由 乎仍有後續好戲 天才幼童、兩性同體人「飛龍」的疑雲。寫到後 致交待了所有前面主題的邏輯線索,祇留下關於 來,連自己也欲罷不能起來的艾西莫夫,袖中似 「點」,該來者,早該來過了 特緯思抉擇人類將來的結論,倒也暗示了艾西 《基地與地球》是基地系列的完結篇,作者大 現在卻已欲「蓋」不能了 0

有人類的心智變數,才是影響整體人文社會歷史 於一個更大的隱含命題而成立的,那就是:『祇 唯有人類才是銀河系中的高等智慧生靈。設若出 軌跡的有效變數。』這裡頭未明述的一個前提是: 「(謝頓心靈未來學的兩個主命題) ……是根基

函式將會因爲涵蓋定義不足,而使整個〈謝頓計 靈,那麼,〈謝頓計畫〉中『心靈未來學』的數學 現了另一種心智本質跟人類大相逕庭的高智生 全盤泡湯。你們了解麼?」

億計的無數星雲。 他一些小星雲,再稍遠就是碩大無朋的安卓美達 就是人類足跡未到的麥哲倫星雲。越過它,是其 特緯思繼續道:「聽我說:緊傍著銀河系外, 比我們的銀河系還大。更遠,還有數以

的。如果入侵者來了 爲止所知,並沒有來自其他星雲的智慧生靈訪問 系祇不過是一個點 「以超時空(hyperspace)象限來度量,銀河 然而,這種局面也許某天會發生變化 ,勢必想法子使人類自己先 整個宇宙亦是如此。目前

> 甚至滅絕我們。唯一的有效防衛,就是形成一個 凝聚起莫大的力量來面臨外敵。」 自己族類當做唯一敵人的內部紛爭了,一旦入侵 分化內門。長久以來,我們已經太習慣於這種將 銀河巨靈!如此,不但能防止自我毀滅,也才能 者發現我們早已分裂對峙,他們將輕易地征服、

《基地與地球》七、 #

書。晚年的艾西莫夫風格圓融, 整個基地系列最後竣筆、也是最畫龍點睛的一本 觸略帶維多利亞文體的新古典芬芳 樣明晃晃地祭著邏輯解剖刀咄咄逼人,悠閒的筆 《基地序曲》雖是敍事時序上第一部書 不似早期作品那 就像杏仁子 9 卻是



紀念特輯

是應該擺在最後才來閱讀的(註)。 灑了蘭姆酒一樣。筆者認爲,這本《序曲》 反倒

曾提到的胡敏,就是這位神通廣大的高人;而他 艾西莫夫照例擺了一道,卻是值得的。本文中段 的經過。故事曲折有趣,讀者最後雖然不免又被 駕下展開他的知識之旅、終而發明「心靈未來學」 中心如何邂逅高人、如何在綽約多才的女學者保 跟帝國權臣德默索,兩人其實卻是同一個人。 《序曲》敍述的是哈里·謝頓年輕時代在帝國

列中的二重奏主題,也在這裡得到完美的曲終詮 整個《基地》系列中,那個「失去的一環」,在 而權臣德默索,也就是機器人丹尼爾。 一書中扣上,《機器人》和《基地》兩系

你還想要『心靈未來學』,那麼你必須招認你是。 如果你依舊否認你是個機器人,而且也能說服我 以,我再問你一次:你就是那位機器人嗎?如果 相信你不是的話,那麼,我能夠完成『心靈未來 謝頓將身子向後一靠,深深地抽了口氣。「所

> 嗎? 以全看你的了。你是機器人嗎?你就是『丹利』 學』的機會,就將變得非常、非常的渺茫了。所

的論證的確不容辯駁。我是R·丹尼爾·奧立佛。 『R』代表了 胡敏肅穆、沈著的神態一如往昔,他說: 『機器人』(Robot)。」

《基地序曲》十九、九十二

謝頓說:「我了解你關於機器人行爲規範的解

後,吉斯卡被迫採取一項他認爲可以挽救整體人 的 定義不出什麼是對於整體人文的傷害,或者哪類 在於我們指不出特定的『人文』是什麼?我們也 言:守護銀河系人類的福祉。 文大局的行動,然而他也因此永久性地癱瘓了 卡跟我只能無助地眼看著人類自相殘害。而最 事件比哪類更有益、或更有害於整體人文?吉斯 丹尼爾繼續道:「但是,困難的地方,哈里 。臨終時,吉斯卡交待給我佛斯陀福主人的遺 因爲他終究無法『確信』自己的行動是正確

「從那時起,我便努力嘗試著。但我只儘少地

也是不被容許的。 他們可以不經意地造成傷亡,但我會因此而審 干預,而讓人類自己判斷什麼才是對的。他們可 瘓。第○律以下的嚴格規範,連不經心的傷害, 以賭,但我不能。他們可以放棄目標,而我不敢。

身分來影響帝國事務,期使隳敗過程能在最少的 帝國開始渙散衰微後,我的行動次數便被迫更加 頻繁起來。而近數十年來,我不得不以德默索的 證明了我的行動一直是謹慎而和緩的。可是,當 人類痛苦中渡過-「但我有時也被迫不得不採取行動。我的健在, 而你瞧,我仍能站立得好好

『心靈未來學』將是個潛在的工具,以借鑑哪項 「當你在萬界年會中發表演說時,我立刻看出

> 它,我們的行動將可較不盲目。有了它,我甚至 行爲對於整體人文有利 來應付最緊急的危機……」 可讓人類完全據以自行抉擇,而祇保留我的能力 或傷害最少。有了

呢?」 的一切努力、和你的一切協助下,心靈未來學終 究無法成爲實用的工具的話呢?萬一我失敗的話 「且慢,胡敏。」謝頓急迫地說:「萬一在我

的工程,甚至在某些方面,較你的『心靈未來學』 更爲激進。它也可能失敗,然而, 界中進行著的迥異方案。但那也是一件非常艱鉅 一個計畫 丹尼爾站起身來。「那樣的話,我手上還有另外 一項我長久以來,在一個孤立的世 這兩條路的機



[註] 本文中所提到的《機器人》、《基地》兩個系列 依故事本身的敍事時序,是這樣排列的

一、《機器人與帝國》(1985) 、《曙光中的機器人》(1983)

三、《基地序曲》(1988)

四、《基地》(1951)

五、《基地與帝國》(1952)

八、《第二基地》(1953)

七、《基地邊緣》(1982) (請接續193頁)

性。

大於孤注一擲的單行道。 會若能同時敞開的話,咱們成功的機率,就會遠

起某種機制,可藉以防杜最壞情況發生的話,看 了,還有讓另一套成功的機會……」 看你能否考慮出兩套設計來:萬一其中一套失敗 「哈里,請接受我的建議!如果將來你能創立

《基地序曲》十九、九十三

卻爲宇宙星河佈滿活生生的人類和擬神性的機器 智慧女神雅典娜跳出天神宙斯的腦殼。 人守護神。在童話夢話神話已逐漸遠逝的現代, 性社會」向「超人性互靈」提昇的夢想。古希臘 類凡軀的神性延伸;而「心靈未來學」,則是「人 人自己給自己創造出「人工智慧」的神 人爲天空大地海洋佈滿擬人性的神祗,艾西莫夫 艾西莫夫畢生雕繪的科幻機器人,其實就是人 一如

以爲這顆罕見的夢幻心靈的這種狂想誄下一個美 實上就是一種人自己與「人工智慧」之神融合爲 的超人憧憬。或許《序曲》一書的結尾,正可 而艾西莫夫所幻想的至善至慧的心智境界,事 人依照他自己的真、善、美形像造神……

麗的註脚·

妳,並不是爲了『心靈未來學』、或者妳的保護。 什麼妳非逼得我說出妳該已經知道的話?我要 問眞正的理由,那就祇因爲妳是妳 別的藉口來。我要妳 那些祇是我的藉口, 謝頓嗔怒道: 「爲什麼妳老是扭曲我的話?爲 必要的話,我還會想出任何 僅僅是妳。如果妳還要 0

「你根本還不了解我。」

方面可了解妳一些。比妳想的要多。 「那並不重要。我並不在乎 然而, 我在某

「你當眞了解?」

度神快。妳學耍弄刀鎗速度更快,而妳跟馬隆那 竊聽,妳能夠不使用儀器跟胡敏神祕地保持聯 應時間快得驚人。妳能夠沒來由地知道房間被人 直就不像個人樣。妳的肌骨健美得出奇,妳的反 無賴那場交手多俐落、多漂亮。恕我這麼說 點也不猶豫,一點也不顧後果。妳學打網球速 「當然。妳依令行事,妳冒著生命危險保護我, 簡

朶兒說: 「那麼,你怎麼看待這些事情呢?」

以一個機器人,怎可能引導整個帝國事務?他必 尼爾·奧立佛』,如何承擔著一椿不可能的任務。 定有許多幫手。」 「我想像得出,胡敏以他真實身分的『R·丹

> 感覺:就算我不是我,我也會同樣希望你能得到 希望你能得到的,是真正對你好的東西。而且我

朶兒輕柔地說:·「哈里,因爲我是我

,所以我

我是其中一個。你是其中一個。小雷奇也是一個。」 「妳是不一樣的一個幫手。 「那明顯得很。我能想像,或許有百萬人之多。

到自己說出來,你就會發現這件事有多麼瘋狂。」 不想說出來,因爲……我不在乎。」 謝頓定定地瞧著她好一陣子,然後低聲道:「我 「哪方面不一樣?哈里,說出它來。如果你聽

你當眞不在乎?你願意照著本來的我要我?」 「我必須照著本心的我來要妳。妳就是朶兒,

不管妳還是誰,在這世上我也不要任何別人。

(承接191頁) 、《基地與地球》(1983)

Foundation)在故事時序上介於《基地序曲》與《基地》 來閱覽,可能更有趣味。 另外,艾西莫夫的遺作《基地前奏》(Forward the

版,未能一睹全書,故本文並未列入《基地》系列之 中。《基地前奏》分爲五章而以哈里·謝 《基地》系列二:但該書目前尚未出

之間,本應列爲 但筆者建議,依艾西莫夫的寫作順序(出版年代)

頓貫穿全書,每章各涵蓋十年時間。

想說的話。「朶兒,妳曾經跟男人親過嘴嗎?」 得上對你好。」 真正夠得上對你好的東西。而我認為,我並不夠 「夠得上對我好或夠不上,我並不在乎。」謝 「當然囉,哈里。這是社會生活的一部分,我 面望著地,一面踱了好幾步,拿揑著他底下

也活在這個社會中呀。」 男人?妳知道 !不!我的意思是:妳可曾真正地吻過一 熱情地吻過?

「這嘛,有的, 哈里。」

|妳喜歡嗎?

艾西莫夫紀念特輯

別人的感情。」 麼,妳是爲了錯誤的理由而接吻:爲了避免傷了 里,對我來說,這是一件不容易解釋的事情。」 在這當兒,朶兒頰上飛紅,轉過臉去。「拜託,哈 更加快活 我想,我是要比令一個年輕小伙子失望的時候, 朶兒猶豫著。她說:「當我那樣吻著的時候 但是,謝頓現在比以往更爲堅決,進逼著。「那 如果那個人的友誼對我重要的話。」

曾經要別人吻過妳嗎?」 謝頓咀嚼著這句話的含義,然後驟然問:「妳 「也許每個人,在某個意義上,都是這麼做的。」

朶兒停頓一下,彷彿在回顧她的一生。「沒有。」 「沒有。」 「或者,被人吻過之後,希望再被親吻一次?」

「你跟男人睡過覺嗎?」他柔和地、絕望地問

「當然。我告訴過你了:這些事情都是生命的

的。「但是,妳有沒有感到過那種慾望,那種祇對 一個人特殊的、想特別親近的渴望?朶兒,妳曾 部分。 謝頓兩手緊緊抓住她的雙肩,幾乎要搖撼她似

謝頓。「我很抱歉,哈里,但我沒有。」 朶兒緩緩地、近乎悲哀似地抬起頭來,雙眸盯

謝頓釋開她,他的雙臂頹然垂落身邊。

以,你瞧,哈里,我並不真正是你所要的東西。」 想理性地釐清自己的心緒。然後,他放棄了嘗試。 謝頓低垂著頭,瞪著地面。他衡量著整件事情, 然後,朶兒溫柔地把手放在他的臂上,說:

不在乎。」 他抬起頭來。「杂兒,親愛的,即使如此,我也

然後熱情、急驟地吻著-彷彿在預料著她會閃開,卻一逕漸漸將她攏近。 朶兒沒有動作。他吻了她 而她的雙手忽地抱緊 柔和地,綿長地,

你。」 笑意,然後她說:「再吻我一次,哈里 經感覺過愛嗎?」

和理性。 他要他所想要的,而他想要的,已經超越了思考 等他終於停住下來後,她望著他,雙眸中漾著 謝頓將他的雙臂環著她,慢慢地把頭湊近她, 《基地序曲》十九、九十四 求求

Robert Silverberg 合寫的;就個人作品 **疢年艾西莫夫又出版了根據他短篇名作** 小說,但這部長篇是他和另位科幻作家 〈夜歸〉 (Nightfall)擴充而成的同名長篇 《天譴女神》於一九八九年出版 版的最後一部科幻長篇。此外 而言,《天譴女神》是他生前出 著 Forward the Foundation未 艾西莫夫《基地》系列的遺

ASIMOV

及於他生前推出,

原書名 Nemesis,典出希臘神話,意爲報

交疊蜿蜒到落幕;艾西莫夫娓娓敍述的,似乎是

事的節拍披著雙線時空的外衣,以小步舞姿一路

《天譴女神》沒有波瀾壯闊的大卡司劇情,敍

逝,這首長笛竟巧合地成爲他的輓歌,因爲這本

就是一首神秘的長笛曲。隨著他的遽 那麼艾西莫夫的《天譴女神》(Nemesis) 把《基地》系列比擬作雄偉的交響樂章。

書幾乎就是他的最後一部科幻長篇了。(註1)

裡藏匿著幽遠的暗喻,古典的結構中暈染著現代

註

編投:

應、復仇之女神。

齣很單純的科幻神劇。可是,暢如清溪的語言

紀念特輯

厲的批判?還是慈愛而憂心的叮囑? 作一切總結的瀏覽。終卷謎樣的結語是對人世嚴 的寓言詩-心靈的喟嘆,這部小說毋寧是一篇旣溫馨又哀傷 艾西莫夫似乎有預感地在對「生命」

的弦外之音(註2)。一生明悦空靈的艾西莫夫, 譴女神》中讀出這樣一條模擬「人性第三定律」 亂和冥頑不靈也愈深……」筆者幾乎可以從《天 愚昧、褊狹的,而且人群的集合愈大,社會的混 會在晚年默默陳述著如此絕望似的譴責嗎? 「單獨的人類是可愛的,可是群體的社會卻是

廿三世紀……

科學玄機;人文的巴貝爾塔行將崩塌,人類的惡 子女們鉤心門角,爭逐可以控制未來的「超光速」 質文明將如蝗蟲般擴散向純潔的星河。 而社會的心理年齡依舊童騃,種族歧視和自私狂 突破它的障礙,億兆宇宙疆域可以彈指征服。然 羸弱的地球聯邦母獸跟它的 Leviathan(註3) 傲延伸到十三個環繞軌道的「太空屯墾基地」上; 人類科技踏在愛因斯坦「光速極限」的門檻上:

> 的悲憤下,她下意識地命名新星爲「天譴女神」。 冒險同行的丈夫原來竟是地球間諜,在永世隔絕 而發現這顆新星的女天文學家也心碎地發現不願 的文明淨土 在愚蠢無知的同類蜂擁而出之前,闢建一個孤隔 α星之間一顆隱匿的紅矮星,方舟上的人們將可 類方舟的舵手。它的目的地是太陽與半人馬座 。它的領袖是一位憤世嫉俗的哲學家,自許爲 一個屯墾基地忽然脫離軌道,逸出文明的掌 卓絕悍厲的「舵手」如是盤算著。

孕育著一種迥異於人類的智慧巨靈。 她的天體不但正冥冥衝向太陽系,她的子星上也 「天譴女神」卻是名副其實的惡兆之星,因爲

出溫柔的呼喚。柔弱的少女是女天文科學家的愛 Cassandra (註4) -天賦「心思透視力」異能的她-女,只有她能無懼於子星上的神秘瘟疫。也祇有 然而這個莫測的巨靈卻向一位十五歲的少女發 能理解巨靈的警告 -廿三世紀的

局中, 至。在父女會面的一刻,在浩叔命運被攤示的阨 先遣星船以「方舟舵手」大出意外的速度尋蹤而 地球母獸終於領先衝破愛因斯坦的光速極限 只有沐浴在紅色子星天幕下 舞姿夷然自

若的精靈少女,才是人類未來的救贖:

痛, 見的哀愁餘韻。而艾西莫夫即使在近七十之齡, 不領略這部奇妙作品中那股觸人心弦的悲憫沈 標點,而非極限」的「超相對論」式狂想。然而, 仍能饗讀者以「光速祇不過是正反相宇宙的〇座 故事的結局是溫馨的,卻漣漪著其他系列中罕 仍不能眞見這位一代宗師已臻藝術化境的靈

此「基地」系列中幻構的「蓋婭」星。組成巨龗 女跟行星巨靈的邂逅描述。然而此巨靈不同於前 的物質形體一概是最單純不過的「類藻」原形個 《天譴女神》最優美的文字段落之一出現在少

> 體,它們聚落不定地充斥無處,卻是子星上唯 的生命形態。

的高智生靈如人類者,在俯視顯微鏡下的阿米巴 命意義,又有多少程度的高明理解呢? 和草履蟲時,對於同樣源自DNA奧秘所賜的生 即使身聚數以億計的細胞、歷經萬古天擇而演化 類可能面對阿米巴式的異星生靈而自慚形穢吧? 雜幻象的我們,不容易想像:也許有朝一日 習慣於「異形」、「E・T」不論邪靈善靈式複 9

更進一層的演繹當不止於此。 西莫夫多少寓託了原故事的「報應」意味。 君臨銀河系乎?「天譴女神」源自希臘神話,艾 人而可以睥睨阿米巴乎?如此程度人類,而將 但是

〇與1,不正是萬數之祖麼?最高階的電腦程

【註】 2「人性第三定律」請参看 真言:, 亦典出希臘神話

Cassandra·神咒的女預言者,無人信其 Leviathan:繁衍失控的巨大怪獸 幻露度的世紀大蓋仙〉一文。 〈艾西莫夫:科

《天譴女神》一書

他也許不會被承認爲偉大的主流偶像。然而,他 也未必獨步;在桂冠文學或嚴謹的哲學殿堂上, 省思和深沈的憬悟。 及生命意義的明晰定義呢? 根源於此。然則,O與1究竟是什麼「東西」?多 〇與1低階語言。最高深的數學、科學知識莫不 式已能使人類登陸月球,然而太空總署賴以指揮 的科幻靈視將不斷啓發、悸動凡有敏銳心靈的無 作品祇以單純優美的形式直接傳達了這種嬝嬝的 艾西莫夫並未以說教的方式抒敍任何哲理,他的 的〇與1式的「原質生命」組合而成的智慧生靈。 少哲學家敢於概括地詮述它們對應於宇宙萬象以 一切複雜行動的實際操作,卻是最單純而優美的 艾西莫夫的文學技巧並非完美無瑕,他的哲理 《天譴女神》 一書所描繪的巨靈卻正是最單純

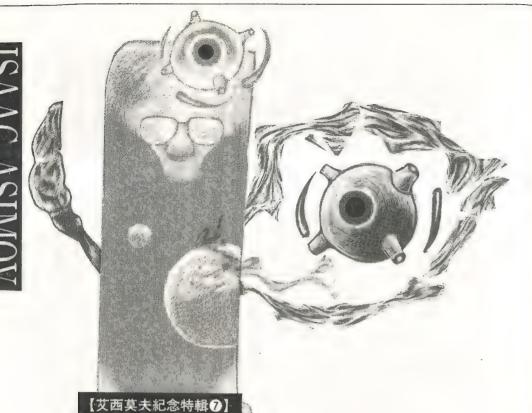
【作者簡介】成兮

初生之犢,作品倒也偶爾能賣得出去。 當時我下筆就盡可能地快,而這主要是 十幾歲的時候就開始寫作 雖然只是

> 巨人的行列。 使艾西莫夫並儔於人類哲學文學科學和藝術超級 數後來者。筆者以爲,這種罕見的感動力,

在的一種隱痛吧。 **麼一天,人類能夠把** 莫夫的逝去,仍有著使人縈縈不能釋懷的一點什 「死亡」嗎?畢竟,它是每個人心靈深處永遠存 g.....。也許是身為 然則,面對《天譴女神》的謎似結語,和艾西 「自然死亡」從字典中宣告 「人」的無奈吧?果眞有那

於大陸 現來往於台、 一歲來台 文研究所 台灣 大陸之間 大學外 經商多 文生



(文) 艾西莫夫 (圖) 葉李華 (圖) 王抗抗

© 1992 by divis publications, inc., reprinted by permission of dell magazines and scott meredith literary agency.

【編按】本文刊載於1992年6月號《艾西莫夫科幻雜誌》(Isaac Asimov's Science Fiction Magazine),原題"Speed",大約 寫於 1991 年底或 1992 年初; 這是艾西莫夫生前爲該刊 撰寫的最後一篇〈編者的話〉,承出版《艾西莫夫科幻雜 誌》的 Davis Publications Inc.及 Scott Meredith 文學 版權代理公司授權同意轉載,特此致謝。

是與內人珍奈合寫了一本很有趣的書《如何享受 類的書 寫作的樂趣》,不過那本書的目的不在於教授寫 (1)我從來就沒有讀過什麼 (直到如今仍然沒有) 「寫作無師自通」之 然而我自己倒

艾西莫夫紀念

唯一法門,便是把我想到的東西一古腦地全打出 什麼修改、潤飾等等等等煩人的事情。我寫作的 沒有看過一本教人如何寫作的書,也就根本不懂 來,不論成果如何,一律立刻交卷。 而是專爲激發讀者創作的欲望。總之我從來

東西,當然得要寫得愈快愈好啦! 但仍需要在父親的糖果店裡打工。如果我想寫點 寫作的時間簡直少得可憐。我那時已進了大學, 2)當年我也不得不寫得很快,因爲真正能用來

酬貼補大學的學費。所以我就打定主意要多寫幾 妙之處。直到如今,我寫作的速度仍然算是很 字與文法之外,極少作其他的修改。我也真的做 篇小說,這樣至少可以賣出一兩篇換些稿費。 基於這些原因,我下筆如飛;而且除了更正錯 3)當時的稿酬非常微薄,而我卻需要靠那點稿 寫得又快又不需修改,這正是最神

個特點,顯然大家也都一淸二楚。 對於自己下筆之快,我很有點自知之明。而這

子。這可是件很不尋常的事,也是空前絕後唯一 的一次。我當時立刻狐疑地反問: 幾年以前,《時代週刊》曾打電話向我邀一篇稿 「我知道你們

> 麼大作家;真正的原因是你們需要我的稿子來救 急!對不對?」 之所以向我邀稿,絕不是因爲你們認爲我是個什

篇文章就登了出來,我也賺了一筆外快。 呵成。當晚就打電話叫他們次日來拿。幾天後那 我告訴他們沒有問題,吃完晚飯後便動筆一氣 結果對方回答說:「我們明天就要。

我又不想犧牲睡眠熬夜趕稿。 場表演,看來只有等回家之後再動筆了;問題是 巧而令我左右爲難。因爲我那時正準備去劇院看 也請我寫一篇隔日就要用的稿子,這回卻時機不 還有一件類似的事情-《今日美國》日報有次

「怎麼辦呢?」我問珍奈。

珍奈看看手錶說:「我們還可以在家多待三刻 你馬上寫還來得及。」

後才輕輕鬆鬆地出門去看戲。而那篇稿子也很快 就登出來了,又讓我多賺一筆稿費。 寫完之後隨即打電話給報社將內容唸給他們,然 我言聽計從立刻動筆(珍奈眞是非常了解我)

顧」,絕不可能有這種成績。 80本書。若非我下筆「快如閃電」,而且「絕不回 我就是一直保持這種寫作速度,如今已出版了

然而我卻因爲這種作風,遭到了一次嚴厲的批

也在寫科幻小說,已經發表過幾篇了。」 在一個會議上,一位年輕人向我打招呼說:「我

他接著說:「我本來是想要學習你的作風 「很好,」我說:「繼續努力。」

0

「我原來想要學你的快筆,寫得又快又不用 「學我什麼作風?」我反問。

「成不成功?」

寫不好。非得要一改再改才能交卷。」 「不行,沒辦法!不管我怎麼試,第一 稿就是

「眞是太遺憾了。」

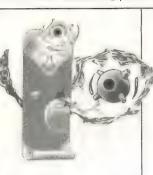
我跟其他的作家朋友提起這個問題,想知道

自己究竟哪裡沒做對,結果卻發現我自己根本就 沒有問題,其他人一樣也都得改來改去才能定

就是你自己不正常!」說完他便轉身走了。 「身爲作家,也就命該如此。」我安慰他說 「不過我想告訴你,艾西莫夫博士,其實根本

吧。 認自己的確有點「不正常」。只是我不太確定究竟 哪裡「不正常」,也許是多了一點所謂的「天份」 而我卻待在原地反省了好一陣子,最後終於承

書的銷路之前,千萬別急著開始寫《羅馬史》。」 到稿子後對我說:「很好!不過在我們確定這本 給出版社。那家出版社的編輯跟我很熟,他在收 話說一九六三年,我完成了一本《希臘史》交



【讀者來信

问艾西莫夫致 [文] 廖承文

敬

迷向一代大師致最後的敬意。這篇短文適足以代表衆多科幻信給《幻象》表達他的哀思;他西莫夫逝世的消息後,立刻寫[編證]讀友廖承文先生獲悉艾

七十二歲 心臟及腎臟衰竭病逝紐約,享年 於一九九二年四月六日凌晨,因 幻、科普大師艾薩克・艾 西莫夫(Isaac Asimov)

的訝然和落寞眞是難以形容, 在報端看到這則消息時, 心中

(請接續203頁)

西莫夫紀念特輯

大約過了一個月,我又走進那家出版社,問那 「當然!」我從善如流地答道

位編輯說:「《希臘史》賣得如何?」

「銷路非常好!」他回答。

史》可以交給你了吧!」我把手稿遞了過去。 那位編輯有點吃驚,不過他當然也把那本《羅 我立刻打蛇隨棍上:「旣然如此,這本《羅馬

馬史》出版了,而且當然也賣得不錯。 其實他老兄很早以前就曾經警告過我,說我寫

己! 的書實在太多了:「你的作品簡直是自己打自

出版一部分的作品,不過我可不願意這麼做。」 不久之後他又請我寫另一本書,我便問他:「這 我回答道:「我也沒有辦法,除非我改用筆名

樣難道不會又是自己打我自己?」 他嘆口氣說:「這種問題好像不會發生在你身

是件很痛苦的事情),以便給我的讀者一個準確 少本書?」每次我都得非常小心地數一數(這卻 多產。我最常碰到的問題就是:「你到底寫了多 事實上還正好相反,讀者喜歡我正是因爲我的

> 作速度遽減,這令得許多讀者都很不開心。 如今我已上了年紀,又有宿疾纏身, 使我的寫

電話簿,誰肯花錢買那種東西?」 編目錄得花你一輩子的時間。而且即使你完工了 是不可能的事情,我寫的東西實在太多了,幫我 所有我的作品的目錄。但是我卻斷然拒絕:「那 友馬丁·葛林伯格曾經自告奮勇要幫我編一份完 整的書目,包括精裝本、平裝本、外文譯本等等 可是不論我寫不寫,我的書都不斷地出籠。好 雖然我認爲不太可能-那也一定會厚得像

有個完工的指望。」 「乾脆你等我死了以後再動手吧,這樣至少你能 看到老葛露出失望的表情,我便又安慰他說:

他這話完全正確。 沒想到他卻回答說:「別逗我啦!即使你不在 ,你的書也永遠會有新的版本問世。」當然

莫夫又說笑了》,其中共收錄了寫則笑話與趣聞 還沒有病得不能動時完成的第二本笑話集《艾西 我現在仍然還有一本書準備出版,那就是我在

心,因爲絕對不能講到關於我的前妻與她母親的 當年我寫第一本笑話集時,我下筆得份外小

大鳴大放了。這對於我而言,就像是了了一椿心 趣事;而現在她們兩位都已經作古,我終於可以

如此反省,倒是別人有時會這樣問我。 自己寫得那麼多那麼快?」然而,我卻從來不曾 回顧我這一生,我大可捫心自問:「是否後悔

自己錯過了生命中任何美好的事物。 的時間與精力 是我想做的,我一點也不會吝惜自己花在寫作上 我的回答是:「當然不會!」我一生所做的正 一分鐘也不會!我也從不認爲

苦呢? 的東西,何況我又不是花不起錢。「你努力工作了 一辈子, 珍奈有時會奇怪我爲何從不花錢買點比較奢侈 她對我說: 「賺的錢也愈攢愈多,何

> 子。 「這樣,我走了以後,妳和孩子們才能過好日

字處理機前面寫東西,而我也一直都在享受這種 要什麼呢?一艘遊艇?一棟別墅?環球旅行?老 正想要的, 質說,這些想法簡直令我作嘔。我想要的,我真 她又說:「但是至少你也可以自己花一點啊! 「如果我想買什麼,我當然會花。可是我會想 就是待在家裡頭,坐在打字機或者文

爲自己是有史以來最快樂的人。 我就是一直過著這種規律的生活,我也因此認

式也因而完全改變。很多人會問我怎麼受得了 因爲我總說希望自己能夠「死於任」-當然,現在我已經很少寫東西了,我的生活方 死時

(承接201頁)

系列更是膾炙人口達半世紀的科 師;其中《基地》和《機器人》 幻經典之作。他的作品中不時流 著文明發展的方向,處處顯示大 露出對於未來的關懷,時刻思考 艾西莫夫爲科幻文學一代宗

> 後代可謂影響深遠。 作品琳琅滿目,通天達地,對於 力推廣科學,不遺餘力,其科普 師對人類的關愛;且大師一生致

可能再有這麼一位傑出的科幻/ 損失,在可預見的未來我們將不 失去他是人類精神文明的一大

(請接續205頁)

艾西莫夫 治心 **建**

不過這個心願似乎不可能實現了,這使得我感到 頭栽到打字鍵盤上,鼻子揷在兩個打字鍵之間。

很不快樂。

停手吧,請記住,我永遠都支持你。」 上最應該退休的人。如果你太累了,老爹,那就 工作了五十年,現在都快七十二歲了。你是世界 但也正如我的寶貝女兒說的:「你已經不停地

她真是個好女孩!

【肆者補介】葉李華,曾以〈戲〉獲得第六屆中國時 小說集《時空遊戲》;刻在美國柏克萊 報一張系國科幻小說獎,著有科幻短篇 加州大學攻讀物理博士學位。

一九二〇 是一九一九年十月四日),是 Judah 和 Anna Rachel Asimov 夫婦 的長子。 一月二日誕生於俄羅斯 Petrovichi 一個猶太裔家庭 (實際生日也可能

妹妹 Manya 於六月誕生。

九二三 全家移民美國,二月間定居於紐約市布魯克林區

一九二八 歸化爲美國公民。

弟弟 Stanley 於七月誕生。課餘開始在父親經營的糖果店裡打工。在 糖果店裡發現了寄售的科幻雜誌,大爲著迷,從此一頭栽入科幻世界。

九三五 由於天資聰穎(記憶力尤其驚人,簡直過目不忘),在學校裡連跳幾級, 十五歲即高中畢業,進入哥倫比亞大學附屬 Seth Low Junior Col

lege。給《震撼》科幻雜誌 (Astounding Stories)的讀者投書獲得刊出。

一九三六 轉入哥倫比亞大學校本部。

九三七 (Cosmic Corkscrew)。閱讀吉朋的《羅馬帝國衰亡史》。 繼續投書給《震撼》雜誌。開始撰寫科幻短篇小說〈宇宙拔塞鑽

一九三八 開始記日記(其後幾乎終生未曾間斷)。參加科幻迷俱樂部的活動。帶

著處女作去拜見日後在寫作上影響他甚大的《震撼》主編康貝爾(John 十九歲。作品首度問世:第三篇小說〈灶神星外受困記〉(Marooned 時,對他鼓勵有加。 W. Campbell, Jr.),康貝爾未接受他的小說,但是和他暢談了一個小 Vesta)被康貝爾拒絕後轉投《驚異》科幻雜誌(Amazing

一九三九 九四〇 幻協會」在紐約舉行的首屆年會。 隨即進入哥大研究所攻讀化學。開始撰寫機器人小說。參加「世界科 於刊出他的短篇小說〈潮流〉(Trends)。由哥大畢業,獲理學士學位, Stories),獲得採用;同時,在七次投稿失敗後,七月號的《震撼》終

二十歲。首篇機器人短篇小說〈羅比〉(Robbie)於九月間刊出(當時 用的題目是〈奇異的玩伴〉 "Strange Playfellow")。十二月間與康貝

*

【艾西莫夫紀念特輯附錄】

【輯】編輯室

西莫夫年

《基地序曲》

, Isaac 將與科幻同在。



(承接四頁)

科普作家了 遠存在!且將隨著時間而益形璀 的作品中、所有科幻迷心目中、 燦,Asimov 勢必成為科幻的代 人類的精神文明中代代相傳,永 !但是其精神將在他

我們不必感到悲傷,而應該感謝 師!銀河衆星,我們將他還給你 上蒼,使世間得有斯人! 科幻迷向您致敬!再見了,大 如今大師去矣,對於他的逝去

of Robotics) o 爾晤面時,在後者的「點醒」下,定出了〈機器人三定律〉(Three Laws

- 九四一 廿一歲。刊出兩篇機器人小說。獲化學碩士學位,繼續攻讀博士。八 fall),廣受好評,從此奠定他在科幻界的地位。 烈支持;是年九月初即完成《基地》(Foundation)系列第一篇故事。 月一日,搭乘地下鐵火車去見康貝爾的途中,由於《羅馬帝國衰亡史》 同時,九月份《震撼》刊出他根據康貝爾的建議寫成的〈夜歸〉(Night 的啓發,產生了撰寫銀河帝國衰亡史的靈感,這個構想獲得康貝爾熱
- 一九四二 廿二歲。三月間發表機器人短篇小說〈兜圈子〉(Runaround),其中 海萊恩(Robert A. Heinlein)。七月廿六日,與交往數月的 Gertrude 列小說,首篇登場的故事即定名爲〈基地〉。中斷學業,受聘爲費城海 首次逐條列出〈機器人三定律〉。五月,《震撼》開始連載《基地》系 Blugerman 小姐成婚。 推薦他擔任這份工作的是任職於該處的科幻小說家
- 九四三 收入(而且薪水甚豐),不需靠稿費補貼生活,寫作量劇減。 因爲遷到費城,遠離了紐約 以及康貝爾,再加上任職後擁有固定
- 九四四 發表兩篇《基地》系列故事和一篇機器人短篇小說。閱讀湯恩比的《歷
- 九四五 恩比史觀的影響。其後,由於康貝爾極力主張「擾亂」《基地》主人翁 四月間發表〈死人的手〉(Dead Hand),這篇《基地》小說反映了湯 賽頓的復興大計,乃創造出一個能夠操控他人心靈、進而改變歷史的

次世界大戰已然落幕之後-變種人,寫下了〈騾〉(The Mule)),於八月刊出。十一月一日-計畫」並未真正進行過任何原爆試驗。) 原爆試驗的「岔路計畫」,充當文書員。(不過,在他服役期間,「岔路 -正式被徵召入伍,並調到在太平洋進行

- 九四六 七月退伍,隨即飛回美國本土;這是他一生之中最後一次搭乘飛機 他有懼高症,極端害怕飛行。重返哥大,繼續攻讀博士。
- 九四七 九四八 參加在費城舉行的第五屆世界科幻大會,首次接受記者採訪 取得化學博士學位,仍留在哥大從事博士後研究。 他的《基地》系列小說和機器人小說已經使他成爲科幻界的名人
- 才打破誓言,重作馮婦);不過,在康貝爾的堅持下,最後一篇仍保留 事;因爲已經寫膩了,誓言再也不寫《基地》故事 受聘爲波士頓大學醫學院生化科講師。完成《基地》系列最後一篇故 了一個「開放性的結局」。 (直到卅二年後他

九五〇 **卅歲。一月份《震撼》刊出《基地》系列完結篇。首次出書:長篇科**



●基地三部曲第一部○基地三部曲第一部



又四莫大紀念特輯

幻小說《宇宙的廢墟文明》(Pebble in the Sky)及機器人短篇小說集 《我,機器人》(I, Robot)。

一九五一 出版長篇科幻小說《遙遠的黑暗星雲》(The Stars, Like Dust)及《基 地三部曲》第一部《基地》(Foundation);先前好幾家出版社都拒絕 出版這部大書,最後才由 Gnome Press 分三册出版(但發行數年間 下版權,重新出版)。兒子 David 誕生。晉升爲助理教授。 Gnome 積欠了他許多版稅,後來 Doubleday 出版公司向 Gnome 買

一九五二 出版《基地三部曲》第二部《基地與帝國》(Foundation and Empire) 作。除了科幻小說外,開始涉及其他領域,尤其是科普文章;發現寫 出版首部科學著作《生化與人體新陳代謝》(Biochemistry and 非小說比小說來得更容易,下筆也更快。 French 出版 Starr 系列故事 劇,但他對電視的品質深懷疑慮,不願和電視扯上關係,遂用筆名 Paul Starr 爲主角的少年科幻小說;出版公司希望這套故事集能拍成電視 Human Metabolism,與波士頓大學兩位同事合撰)及首部以 Lucky 及長篇科幻《宇宙流星雨》(The Currents of Space),這部小說和 《遙遠的黑暗星雲》、《宇宙的廢墟文明》構成了他的《帝國》系列。 -這是他一生中唯一用筆名發表的著

一九五三 九五四 過;許多評論家,以及他自己,都認爲這是他最好的一部科幻長篇 出版首部機器人長篇小說《鋼穴》(The Caves of Steel),這部小說 出版《基地三部曲》第三部《第二基地》(Second Foundation)。 融合了科幻及推理,描述一位人類偵探和一個機器人聯手查案的經

九五五 出版長篇科幻小說《永恆的盡頭》(The End of Eternity)及短篇小 副教授。女兒 Robyn 誕生。 說集《火星之道》(The Martian Way and Other Stories)。晉升爲

一九五六 發表短篇科幻小說〈最後的問題〉(The Last Question);他自認這是 費),從此展開「名嘴」生涯。 了億兆年的人類歷史」。發表首篇純推理小說 他最好的一個科幻短篇,「因爲我只用了一篇短篇小說的篇幅,就涵蓋 (What's in a Name?)。做了生平首次有酬演講(領到美金十元演講 〈名字有何意義?〉

一九五七 出版短篇科幻小說集《地球夠大了》(Earth Is Room Enough)及機 金會褒獎。是年蘇聯發射人類首枚人造衛星,美國大受震撼,使他更 的偵探和機器人主角,同樣融科幻及推理於一爐。以介紹元素的科學 器人長篇小說《裸陽》(The Naked Sun):《裸陽》沿用了《鋼穴》 加感到提倡科學的重要性,逐漸把寫作重心移到科普文章及書籍;他 書《宇宙的磚石》(Building Blocks of the Universe)獲得愛廸生基



◉基地三部曲第二部〈基地與帝國〉

西莫夫 在寫作上的收入此時已遠遠超過教書的薪水。 部

一九五八 卅八歲。與系主任大吵一架後被解除教職,但他在力爭之下保留了副 後一部)Lucky 教授名銜;從此成爲專業作家。發表短篇科幻〈醜陋的小男孩〉(The 斷,總共寫了翌篇;該刊本擬於32年推出40篇紀念專號,但那時他已 Fantasy and Science Fiction)逐月撰寫科學專欄(其後33年從未間 Death Dealers)。十一月起開始爲《奇幻及科幻雜誌》(Magazine of Ugly Little Boy,原名〈么子〉"Lastborn")。出版第六部(也是最 Starr 系列小說及長篇推理小說《死亡商人》(The

物。他是一位「通才」,於科學的每一學科,不論數理化、天文,或生 物、醫學,無所不寫;而且他是個「偉大的解釋者」,擅於用流暢、淸 小說,但主要撰寫的是非小說,包括大量兒童、靑少年及成人科學讀 由這年起有十數年之久未再出版新的科幻長篇,間或仍發表短篇科幻 晰的文字把各種知識、觀念解釋得讓外行能懂。

病得無法寫下第40篇了)。

九五九 出版短篇科幻小說集《九個明天》(Nine Tomorrows)。

九六〇 協會襃獎。出版《智慧人的科學指南》(The Intelligent Man's Guide 以介紹血液生化學的《生命之河》(The Living River)獲得美國心臟 地理、宗教、古典文學的文章及書籍。 平首次獲得全國性雜誌予以評介。除了科普外,也大量撰寫有關歷史、 to Science,後改名爲 Asimov's Guide to Science),大受好評,生

一九六二 獲波士頓大學出版獎。由他評註、編纂的《雨果獎科幻小說集》(The

界的對外「發言人」。 Hugo Winners)首卷問世,自此展開一長串編書生涯,漸次成爲科幻

一九六三 以《奇幻及科幻雜誌》上的科學專欄獲世界科幻大會雨果獎(Hugo Awards)特殊貢獻獎。

九六四 出版短篇小說集《機器人餘集》(The Rest of the Robots)及《艾西 莫夫科學及科技名人百科全書》(Asimov's Biographical Encyclope dia of Science and Technology) •

一九六五 獲美國化學協會科學寫作獎。替銷路廣大的 《電視週刊》撰寫幽默小

一九六六 出版根據電影《聯合縮小軍》(Fantastic Voyage)劇本寫成的同名小說 最佳科幻系列小說獎」。 及歷史書《希臘人》(The Greeks)。《基地三部曲》獲得雨果獎「歷來

一九六七 出版歷史書《羅馬共和國》(The Roman Republic)及《埃及人》(The Egyptians)。獲西屋公司/美國科學促進協會科學寫作獎。



ISAAC ASIMOV

◉基地三部曲第三部《第二基地》

艾西莫夫紀念特輯

一九六八 出版《聖經導讀》(Asimov's Guide to the Bible)上卷及《艾西莫夫 *〈夜歸〉爲一九四九年以來十大短篇科幻小說的第一名(他自己最鍾 推理小說集》(Asimov's Mysteries)。「美國科幻作家協會」會員選出 愛的卻是另一短篇*〈最後的問題〉)。

一九六九 四十九歲。出版《聖經導讀》下卷及短篇科幻小說集《夜歸》(Nightfall and Other Stories)。父親去世。由一九五○至這年十月,出書已達 一百本。

九七〇 出版二册《莎士比亞導讀》(Asimov's Guide to Shakespeare))。與 妻子分居,由波士頓遷回紐約市。

一九七二 九七一 出版長篇科幻小說《上帝自身》(The Gods Themselves,有些評論家 出版幽默文集《一個感性的髒老頭》(The Sensuous Dirty Old Man)。 Asimov),其中他加入了大量半自傳性的資料,不但使讀者對作者的 of Ecology)及四〇年代科幻作品集《艾西莫夫早年》(The Early 璜莊本》(Asimov's Annotated Don Juan)、《生態學入門》(ABC's 認爲這本關於「平行宇宙」的小說才是他最好的一部科幻小說)、《唐 創作產生更深的了解,也記錄下了當代科幻文學的發展史;這種「夫 子自道」的註解方式此後形成他科幻選集的一大特色。接受甲狀腺切

一九七三 Awards)的長篇小說獎。出版《艾西莫夫最佳小說集》(The Best of Asimov)。十一月與妻子離婚(他後來在自傳中承認他太自我中心, 《上帝自身》獲得雨果獎及「美國科幻作家協會」星雲獎(Nebula

son 結婚;Janet 是位精神病醫師。 成天只知埋首寫作,不是一個「正常的」好丈夫),隨即和 Janet Jepp

一九七四 推理小說集《黑色鰥夫故事集》(Tales of the Black Widowers) 出版三〇年代科幻作品集《黃金時代前夕》(Before Age)、《失樂園註本》(Asimov's Annotated Paradise Lost)及短篇 - 「黑色鰥夫」是故事中一所俱樂部的名字 the Golden

一九七五 出版五〇年代科幻作品集《收購木星》(Buy Jupiter Stories)及幽默詩集《色迷迷的五行詩》(Lecherous Limericks)。 and Other

一九七六 二月間發表中篇小說〈兩百年第一人〉(The Bicentennial Man)), 的特長是側重理性思考,二、三這兩篇卻是少有的例外,能 的小男孩是一個被誤帶到廿世紀的舊石器時代尼安得塔人),「因爲我 隨即結集出書;這篇故事中的機器人主角最後選擇把自己改造成具有 血肉之軀的人類;在他所有短篇、中篇科幻小說中,他自認最好的是 〈最後的問題〉,其次便是這篇,第三名是〈醜陋的小男孩〉(故事中



輯」曾予遂譯及評介。 〈夜歸〉及 〈最後的問題〉 雨篇小説,《幻象》第四期 「艾西莫夫專

●《機器人與帝國》

情』。」出版長篇推理小說《律師協會謀殺案》(Murder at 負責撰寫〈編者的話〉和回答讀者來函,並不揷手實際編務。 zine))創刊;他同意這本月刊用他的名字作爲號召,並掛名總監,但只 書。同年,《艾西莫夫科幻雜誌》(Asimov's Science Fiction Maga 有長篇小說中,他最鍾愛的就是這一本。這一年中他總共出了十二本 ABA),他把自己也寫入這本小說之中,成爲書中的一個角色;在他所 the

一九七七 分忙碌,不斷受邀演講,並接受《讀者文摘》等的採訪,所有餘暇則 這年出了十本書。 用來寫作。五月間因心臟冠狀動脈栓塞住院,在病床上仍不忘寫作。 〈兩百年第一人〉雙獲雨果獎及星雲獎中篇小說獎。上半年中依然十

九七九 學便趕回店裡幫忙,只要遲了一分鐘父親就會痛罵他是懶鬼,「我很自 者是受到了父親的影響:他父親的糖果店兼售書報,從早上六點一直 時間,第二個一百本只花了九年半左右,平均每年出書量在十本以上: 五十九歲。晉升爲教授。三月間出版第一卷自傳《記憶猶新》(In 字機前,然後一直工作到晚上十點;我仍想證明給我父親看:我不是 豪,直到如今我不用鬧鐘也總是六點便起床,七點半時我已經坐在打 營業到凌晨一點;小時候他每天早上六點即得起床去送報,下午一放 在《記憶猶新》中他曾提到他之所以會變成這樣一個自我逼迫的寫作 Memory Yet Green),這是他第二百本書。他頭一百本用了將近廿年 一個「懶鬼」!」

九八〇 出版自傳第二卷《歡樂猶存》(In Joy Still Felt)及推理小說《黑色

一九八一 動筆之前他先重讀了一遍《基地三部曲》,很訝異地發現自己的舊作中 千讀者和出版公司的要求下,終於重拾《基地》和《機器人》系列; 出版評論集《艾西莫夫科幻談》(Asimov on Science Fiction)。在萬 鰥夫奇案錄》(The Casebook of the Black Widowers)。

卅年來廣受歡迎,顯然「說的太多」並沒有什麼關係,重要的是「說 簡直沒什麼動作場面,幾乎完全是由對話構成整個情節,但《三部曲》 **「些什麼」。**

九八二

的機器人短篇小說。 五週之久登上《紐約時報》暢銷書排行榜!出版《機器人全集》(The Complete Robot),該書收入了《我,機器人》、《機器人餘集》等書中

首部科幻長篇小說,更是他首部躋身暢銷書之列的作品-

足足有廿

六十二歲。出版《基地邊緣》(Foundation's Edge),這是他十年來的

九八三 出版《鋼穴》和《裸陽》的續篇《曙光中的機器人》(The Robots of Dawn)、科幻短篇小說集《風變》(The Winds of Change



●《基地邊緣》

治冷特曲

出了兩本。《基地邊緣》獲得雨果獎長篇小說獎。入院接受冠狀動脈三 Club Mysteries) 和青少年科幻小說《糊塗的小機器人諾比》(Norby, the Mixed-Up Robot);諾比故事集是他和太座 Janet 合撰,後來又 Other Stories)、短篇推理小說集《聯合俱樂部奇案》(The 重接枝手術。 Union

一九八四 六十四歲。出版《艾西莫夫新科學指南》(Asimov's New Guide to Science)。這年年底,出書數達到三百大關;這次第三個一百本只用 作是愈來愈有趣了;我寫的愈久,也就愈加得心應手。」 了不到六年時間,他在接受訪問時很得意地說道:「對於我而言,寫

一九八五 出版長篇科幻《機器人與帝國》(Robots and Empire)及短篇推理小 說集《消失的人》(The Disappearing Man and Other Mysteries)。 他的科幻三大系列一 漸連貫在一起,構成一幅「千絲萬縷的宇宙織錦」。 基地、帝國、機器人 -隨著新書的出版而逐

一九八六 出版長篇科幻小說《基地與地球》(Foundation and Earth) 及科幻 集《機器人的夢與死》(Robot Dreams)。 Voyage

一九八七

出版長篇科幻小說《聯合縮小軍II:向腦進軍》(Fantastic 次),國內外約有一百家報紙刊載這個專欄。 Master Award)。開始爲洛杉磯時報公司撰寫科學專欄(每週刊出一 II··Destination Brain)。以終生成就獲得星雲獎「大師獎」(Grand

一九八八 出版長篇科幻小說《基地序曲》(Prelude to Foundation)) 及短篇奇 幻小說集《阿撒瀉勒》(Azazel);他自認《基地序曲》是他最好的一

《基地》系列小說。被推選爲美國人文協會會長。

一九八九 出版長篇科幻小說《天譴女神》(Nemesis) 及科幻評論集《艾西莫夫 終未曾完全康復。 的銀河》(Asimov's Galaxy)。年底因心臟充血住院療養了數月,但始

度最高的一位科幻作家;到了八〇年代終了時,海萊恩已於一九八八 是第一位出現在電視廣告中的科幻作家),在一般大衆中絕對是知名 限於科幻,他旣寫且編,又是極受歡迎的演講界「名嘴」,曝光率高(他 科幻圈子中,海萊恩自然穩居首席,但艾西莫夫的著作多樣化,不僅 版便成爲暢銷書,他出書的簽約金如今已在百萬美金之譜;在歐美科 艾西莫夫龐大的身影。 年逝世,英國籍的克拉克又久居斯里蘭卡,同輩大師在美國就只剩下 幻文學界,他和海萊恩、亞瑟•克拉克並列爲當代三大科幻小說家,在 回顧八〇年代,艾西莫夫「回歸」科幻後的幾部長篇小說,大多一出

九九〇 出版短篇科幻小說及評論集《機器人的視野》(Robot Visions) 、幽默



● 〈基地與地球〉

艾西莫夫 紀念特輯

【本特輯挿畫家簡介①】

■陳璐茜,台北市人,一九六三年 生。一九八五年輔仁大學大衆傳播 系畢業,一九八七年赴日硏修繪 畫,現爲專業畫家,兼事散文創作、 童畫暨揷畫工作。會獲日本 KFS 全國童畫大賞(1988)、台灣信誼基 金會兒童文學獎(1989);曾於日本 埼玉縣狹山市祗園畫廊、川崎市宮 前文化中心等地舉辦個展 (1989-1990)、台北 SOGO 百 貨公司舉辦繪畫暨手製繪本個展 (1991)。著有《皇后的尾巴》(信 誼基金會,1990)、《養在腦海裡的 魚》、《我的房間沒有牆》、《帶著月 亮去散步》、《旅行路上的故事》、 《我和我的朋友們》、《動物的夏日 狂想》(以上東華書局,1992)等書。

的科幻作品

-最多也只佔三分之一,但真正能使他不朽的

,最終仍然是他

【本特輯挿畫家簡介②】

■王抗抗,本名同筆名一般喜好抗 拒庸俗,不過暫持不予公布,唯一 不可抗拒的是出生年月日;一九六 四年三月十一日;台灣省嘉義市 人。現任報紙休閒版、文化性雜誌 美術編輯,偶爾「揷花」漫畫、揷 畫及出版企劃。欲知進一步詳情 請「電洽」02-2474742,有緣「電 候」! 另,歡迎提供「謀生」機會!

之子》(Child of Time)已在英國出版,預計不久將發行美國版,另 根據他的短篇小說擴充而成,其中脫胎自〈醜陋的小男孩〉的《時間 地前奏》(Forward the Foundation),預定近期內出版;自傳第三卷 和席維伯格合撰的兩本長篇科幻小說,這兩本和《夜歸》一樣,也是 繼續增長;他生前未及出版的遺作包括:《基地》系列的絕筆之作《基 大約一年多後才會出版。 他中年以後產量驚人,每年出的書也只能略舉一二本作爲代表 出他的長篇科幻小說之外,其他的作品只能選擇性地擇要列出;尤其 一本《正電子腦人》(The Positronic Man)脫胎自〈兩百年第一人〉, 者諒察。在艾西莫夫所有的書籍中,他的科幻著作 艾西莫夫一生著作「逾」身,實無法一一列舉 《我,艾西莫夫》(I, Asimov),預定一九九三春季出版;另外還有他 這份年表除了盡數列 即使加上他編 ,請讀

同執筆;及至年底時,病情更形惡化,漸已無法提筆爲文。 而成。 說家席維伯格 小品《艾西莫夫又說笑了》(Asimov Laughs Again),以及與科幻小 (Nightfall);這本小說是根據他五十年前的同名短篇小說擴充改寫 (Robert Silverberg) 合撰的長篇科幻小說 《夜歸》

九九二 九九一 身體日衰,他在《洛杉磯時報》上的專欄這年也改成和夫人 Janet 共 二,身後遺有愛妻及一子一女;遵照他的遺囑,遺體火化,不舉行葬 四月六日因心臟及腎臟衰竭病逝於紐約市紐約大學醫院,享年七十

至去世爲止,艾西莫夫總共出了將近五百本書,而這個數字將來仍會

後記

科幻叢書 85 折優待幻象讀者……

SP8 上帝們—人類浩刼後 黃凡◎著 定價90元 黃凡以三個短篇構築出 奇魅惑人的世界,在他 的字在,有的只是一些 機運、概率、碰撞原理 機運、概率、碰撞原理



SF 12 海天龍戰 葉言都◉著호價 100 元

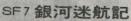
〈我愛溫諾娜〉預言了中共的「萬船齊發」, 〈綠猴椒〉刻畫浩规怪病……科幻名家葉言都的科幻小說充滿預言的 魅力而又極度寫實。



SF 15 定價 130 元 時空遊戲 葉李華◎著

在科幻新說作家葉李華的世界裡,時空的疆域無極無限,遊戲的面貌

無窮無盡, 且看他如何 在時空中遊戲! 倪匡、 張系國熱烈推薦。



唐海●薯 定債 90 元

黃海寫作科幻小說多年 的代表作選集,收有〈銀 河迷航記〉、〈人性保衛 戰〉等七篇正統科幻的 傑作,附錄〈科幻小說 的寫作〉。



 SF16
 一羽毛 定價120

 工工碟 定價120

110





SF 13 定價 100 元 **月亮的距離** 卡爾維諾●著

您能想像人類可以經由長梯攀登 到月亮上去刮取月乳嗎?本書收 錄了義大利名小說家卡爾維諾 融合科幻與魔幻的六篇 小說,曹又方編。 張系國長篇科幻小說 「城」三部曲,帶黨、 民黨、銅像數……交織 出呼回世界悲壯的歷史 輪廻。史詩般磅礴的氣 魄,不可錯過的鉅作!



SF6 定價 110元 倪匡科幻小說選 倪匡◉著

倪匡極少寫短篇科幻, 本書是倪匡的珠玉之 作。書愛倪匡長篇科幻 的人更會發現他的短篇 充滿張力,扣人心弦。 共收〈刺殺〉等十二個 精彩短篇。



定 定 價 組 100 80 元 元 元

張系國短篇科幻經典之 作盡收其中,包括〈銅 像城〉、〈傾城之戀〉、 〈翻譯絕唱〉(星雲組 曲)、〈香格里拉〉、〈虹 彩妹妹〉、〈陷阱〉(星雲 組曲)等。

知識系統出版公司◉出版

〈總經銷〉 洪乾 書 各

《電話》(02)365-7577 〈郵政劃撥〉0107402-0

(地址) 台北市厦門街 113 巷 17-1 號 2 F

〈知識系統知識叢書〉

KS1 定價 100 元 世界沙豬語錄 張系國◉編譯



洪範 192 沙豬傳奇 定價 110元



洪範 208 男人的手帕 定價 110 元



SF14 無盡的愛 定例100元 〈七十六年科幻小說選〉

共收廖志堅〈深藍色的海洋〉、平路〈五印封織〉、葉李華〈無盡的愛〉、賀景濱〈老埃的故事〉、蔡浩淇〈臨時演員〉、何善政〈馳援〉等六篇。



傑作盡收眼底 包括歷屆張系 國 中時科幻獎得獎作

張

或

編

年

SF3 定價 110元 **當代科幻小說選** I

SF4 定價 90 元 當代科幻小說選 II

在科幻史上具有承先客後意義的經典小說選集,共收錄了二十位台灣、香港當代名家的科切作品,絕對值得典藏與結讀。

SF 5

七十三年科幻小說選

共收養凡〈戰爭最高指導原則〉、張大春〈傷逝者〉、范盛弘〈問〉、林 燿德〈雙星浮沉錄〉、何 復辰〈桃子的滋味〉等

斗幻小說選

SF9

七十四年 定價 90 元 科幻小設課

共收業書都〈我變溫諾娜〉、平路〈驚夢曲〉、許順鐘〈潭沌之死〉、何復辰〈夕沉〉、高正奕〈感謝小兄弟〉、駱伯 廸〈文明毀滅計畫〉等六篇。

SF11 七十五年 科幻小說選

定價 90 元 共收平路〈按鍵的手〉、 西西〈浮城誌異〉、葉言 都〈迷鳥記〉、范盛泓 〈腫瘤〉、誠然谷〈袖珍 人與發明家〉、裘正〈窺 夢恨〉等六篇。 **供来園園**

75年科幻小說選

知識系統出版公司◉出版

(總經銷) 洪乾書店

(電話) (02)365-7577 (郵政劃級) 0107402-0 (地址) 台北市厦門街 113 巷 17-1 號 2 F

您想出人頭地?

美國知識系統學院招生 Knowledge Systems Institute 3420 Main Street, IL 60076, U.S.A. Tel: (708)679-3135, FAX: (708)679-3166

學得一技之長?

- ●電腦碩士班 ●管理資訊系統碩士班 ●電腦就業進修班 ●英語進修班 ●就業輔導

- ●日夜開班 ●美國聯邦政府授權,招收非移民 F-1 學生(I-20)。
- ●中華民國

- 教育部及美國教育評審會正式認可。
- 創辦人張系國博士,精心設計這所現代書院。
- ●學院位於芝城近郊 Skokie 城,距西北大學兩哩,環境極佳,設備優良。
- •小班制,
- 教授細心指導,使您能在短期學會最實用的知識,本院並協助畢業學員就業,成就卓越。



- ●學員每年暑期到美國密集進修六 週,分三年修完課程。
- 論文由本院委託國內知名大學教 授指導,並定期在國內舉辦碩士 考試。
- 適合工商界及教育界人士就讀。
- 1993年度暑期班卽日接受申 請,1993年4月15日截止。
- ●申請人須具備大專畢業資格,並 工作五年以上。
- ●申請表格備索,請函本院美國地 址或傳真號碼。

